

ASTELEHENKO Goienkaria

2009ko otsailaren 16a > Astelehenetako VII. urtea > 221. zenbakia > Euro 1

www.goiena.net

"Israelek politika
aldatu beharko
du palestinarren
egoera hobetu
ahal izateko;
ezinbestekoa da"

Fernando Garate
Nazioarteko
Komiteak >08



G2a

Debagoiendarrak
Madrilgo arte
azokatan > 30

EKONOMIA

Aldundiari lau milioitik gora zor
dizkiote Debagoieneko udalek > 06

ARETXABAleta

Txapel Txin jaiak ongietorria egin
die aurtengo Aratusteei > 12

PUNK

Holidays In Bardulia punk eta Oi!
jaialdia, arrakastatsua > 31

ONATI > GARRAIO JASANGARRIA

Bizikletak jaun eta jabe izan ziren Mugikortasun Festan

ARRAKASTA Oñatiko Herri
Eskolak antolatutako
Mugikortasun Festak arrakasta
handia izan zuen

KASKOAK Bizikletek eta
kaskoek Oñatiko kale eta bideak
hartu zitzuten domeka goizean;
erantzun aparta izan zuen

EUSKALTEL Euskaltel Euskadi
taldeko Markel Irizar eta Iban
Velasco bizikleta gainera igo
ziren oñatiarrekin batera > 11

FUTBOLA > PREFERENTE

UDAK irabazi du etxeen

Preferenteko hiru
taldeek etxeen
jokatu dute;
Mondrak eta Aloñak
berdindu dute > 22



HITZ KLABEA Ezkerretik eskumara, Lopez de Bergara, Igoa, Agirre, Altuna eta Arriolabengoa Gasteizen aurkezpena egin ostean.

ARABAKO BERTSOZALE ELKARTEA

AURKIBIDEA

Debagoiena > 03
Ekonomia > 06
Auzoak > 07
Elkarrikzeta > 08
Iritzia > 10
Herriak > 11-20
Kirola > 21-28
Kultura > 29-33
Sailkatuak > 34-35
Telebista-irratia > 37
Berri-zakua > 38-39
Azkena > 40

EZBEHARRA > ZIRKULAZIOA

Bergarar bat hil da moto istripuan

Zapatu eguerdian
Bergarako 34 urteko
gazte bat hil zen
Soraluzen izan zuen
istripuan > 04

ELKARTASUNA > HIZKUNTZA GUTXITUAK IKUS-ENTZUNEZKOETAN

Kitxuek gugandik ikasi nahi dute, telebista egiteko

Garabide elkartea antolatu du
formazio egitasmo bat Ekuadoren
kitxua hizkuntzan emitituko
dut bi telebista kate berri sortzeko. Egitasmo horren
harira, hamaika laguneko taldea
izan da Euskal Herrian indigenen
ordezkarri. Debagoienean
formazioa jaso dute Huheziko,

EHUKO eta kooperatibetako
hainbat kideren eskutik, gero
han telebista abiarazteko.

Andeetako mendilerro guztian
berba egiten da kitxua;
bederatzitza eta 14 milioi artean
dago hiztun kopurua. Kitxuari
merezi duen garrantzia eman
gura diote. > 03



**Kamiseta eta poltsa
opari. Nahi?**

Zoaz 7. orrialdera

Baita zu ere.

Zu ere GOIENKARIA irakurtzen ari zara.

Zuk eta beste 39.000 lagunek baino gehiagok irakurtzen dute astero, CIEsek emandako datu berrien arabera. Eskerrik asko, irakurle guztioi.

- > GOIENKARIA da Debagoienean gehien irakurtzen den hedabidea.
- > Debagoiendarren %63k astero irakurtzen dute GOIENKARIA.

Goienkaria

GOIENKARIA: 39.000 irakurle

El Diario Vasco: 23.000 irakurle

Gara: 8.000 irakurle

Marca: 3.000 irakurle

Berria: 2.000 irakurle

El Correo: 2.000 irakurle

El País: 1.000 irakurle



Kitxuak Goiena Telebistako platoan, ikus-entzunezkoen zuzendari Iban Arantzabalen azalpenak entzuten.

TXOMIN MADINA

ELKARTASUNA > HIZKUNTZA GUTXITUAK IKUS-ENTZUNEZKOETAN

Kitxuek gureko telebistetatik ikasi nahi dute eureka abiarazteko

GARABIDE Iaz hasi zen Garabide elkartea telebista kitxuaren proiektuarekin; Debagoineneko esperientziatz ikastera eterri dira

HIZKUNTZA Bederatzi eta 14 milioi artean dago kitxua hiztunen kopurua; baina idazteko edo beste gaitasun batzuk garatzeko zailtasunak dituzte

FORMAZIOA Kitxuerazko telebista abian ipini ahal izateko gurera eterri dira, hemengo proiektuak ezagutzera eta formazioa jasotzen

IRATI AGIRREAZALDEGI > ARRASATE
Garabide elkartea antolatu du formazio egitasmo bat Ekuadoren kitxua hizkuntzan emitituko duten bi telebista kate berri sortzeko. Egitasmo horren harira, hamaika laguneko taldea izan da Euskal Herrian indigenen ordezkari.

Gurean formazioa jaso dute Huhezikox, EHUKO eta kooperatibako hainbat kideren eskutik, gero han telebista abiarazteko, eta telebistak ere bisitatu dituzte; Goiena Telebista, esaterako.

Ibarrean euskalgintzan, lankidetzan eta kooperatibismoaren inguru mugitzen den jendeak sortutako elkartea da Garabide. "Euskararekin eta euskal identitatea garatzeko egindako lana, bizitako esperientzia dugu elkarbanatzeko. Gure helburua da hemen pilatutako jakintza hizkuntza gutxituak dituzten beste herrialde batzuekin partekatzea", azaldu du Garabideko kide Urko Colomok. Gertutik ezagutzen dituzten esperientziatik abiatuta hainbat egitasmo ipini dituzte martxan, eta horietako bat da kitxuerazko telebistena.

KITXUA, AHOZKORAKO HIZKUNTZA
Andeetako mendilerro guztian hitz egiten den hizkuntza da kitxua; bederatzi eta 14 milioi artean dago hiztun kopurua. "Ez da erraza esatea zenbat, asko ez

direlako ausartzen onartzera kitxua hiztunak direnik, horrek badaukalako nolabaiteko desprestigioa gizartean. Gaztelera maila gorenekotzat hartzen da, administratziorako, garapenerako, eta beste hizkuntzak bigarren mailakotzat. Gaitzespenak eraginda transmisioa eteten ari da familietan", dio Urko Colomok.

Hezkuntzan ere apena egiten den ezer kitxuak bizirik irau dezan. Urko Colomoren esanetan, "historikoki eleanitzak izan dira. Etorri direnetako askok ere hizkuntza ketxuaz gain aimara ere hitz egiten dute. Ahozkorako iaioak dira, baina idazteko edo beste gaitasun batzuk garatzeko zailtasunak dituzte".

Ez dute aukerarik izan ketxua modernizatzeko, hizkuntza XXI. mendean erabilia izan dadin egoitzeko. Hizkuntza pixkanaka behera doa, bai, baina gazteek argi dute botereeta lurrak ez ezik euren hizkuntza eta nortasuna ere berreskuratu nahi dituztela, eta mugimendu interesgarriak sortzen ari dira.



Cesar Pilataxi
Cayambi kultura, Ekuador



Erve Rivera
Boliviako kitxua



Maritza Salazar
Cotopaxi probintzia

Telebista katea bidean da. Orain, giza baliabideen formazioan dihardugu, kitxuaz hitz egiten duen jendea edukitzeko telebista martxan jarri ahal izateko. Zailtasun handiak ditugu: komunitatzaileak baditugu, baina ez dute kitxuaz hitz egiten, hizkuntza galdu dute. Lehentasuna da kitxua hizkuntza lantzea.

Ulertu dudanez, 40 urte inguru dararamazue hemen hizkuntza berreskuratzen, eta hedabideek garrantzi handia dute lan horretan. Inbidia sanoarekin noa hemendik. Euskal Herriarekin izandako esperientzia errepikatu egin nahi nuke. Ikusi dudanetik onena hartu dut gure jatorrizko hizkuntza eta kultura berreskuratzeko.

Aurreko konstituziora arte askorik ez hitz egin arren, kitxua hizkuntza ofiziala zen, baina gaur egun jada ez. Harremanetarako hizkuntza da, familia edo komunitate barrura mugatzen dena. Komunitateetatik kanpora gaztelera hitz egiten da nagusiki. Hezkuntza sistema elebiduna dagoen arren, ez du fruiturik ematen.

TELEBISTA PROIEKTUA
Badira mugimendu interesgarriak eta lanean dihardutenak, gainera, esaterako telebista sortzeko lanean. "Helburua da kolektibo bezala erakustea euren herrikideei euren hizkuntzak balio duela gauza modernoetarako; esaterako, telebista, irrati edo Interneterako. Konturatua gara identitate hori barneratuta duten tokietan beste edozein proiektuk arrakasta izateko erraztasun handiagoak eskaintzen dituela, jendea prest dago bere herriaren alde lan egiteko", azaldu digu Urko Colomok.

Telebista kitxua sortzeak eka rriko du hainbat lan: kazetariak formatzea, hizkuntza arautzea, lexiko berria sortzea... Horiek guztiak gurean nola egin ditugun eta eguneroko lanean nola egiten ditugun bertatik bertara ezagu tu nahi izan dituzte kitxuek. "Herri indigenetako kide asko ezin dira unibertsitatera joan, heziketa ukatzen zaie euren herrietan, eta hemen osa badezakete, gaitz erdi!", dio Colomok.

Jakintza osatu dute gurean eta badute diruz zeinek lagundi, prefekturan, Hezkuntza Ministerioan eta udaletan telebistak finantzatzeko aurre-akordioak sinatu baitira. Orain, bueltatu egin dira euren herrietara, noizbait telebista piztu eta kitxua entzungo den esperantzaz.



Jaurlaritzako Ingurumen sailburua Fagor Elektronikako egoitzan, egunean egindako bisitan.

KEPA OLIDEN

ENPRESAK > EKOSKAN PROGRAMA

Ingurumenaren alde hainbat enpresek egin duten lana, liburu baten

Esther Larrañaga sailburuak Fagor Elektronika bisitatu zuen egunean, aipatutako liburua aurkezteko

IKER BARANDIARAN > ARRASATE
Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurralde Antolamendu sailburu Esther Larrañagak Arrasaten kokatuta dagoen Fagor Elektronika enpresa bisitatu zuen egunean. Horren

arrazoia izan zen ETEak martxan. 90 ingurumen-jardunbide egoki, liburua aurkeztea.

Liburu horrek EAEko hainbat enpresa txiki eta ertainek ingurumenaren alorrean egindako jarduera eredugarriak jasotzen ditu; eta aurkezpena Fagor Elektronikaren egoitzan egitea erabaki zuten, enpresa horren jardunbidea ere aintzat hartu dutelako liburua egiterakoan.

CO2 ISURKETAK

Ekimen horren bitartez, Jaurlaritzako Ingurumen Sailak lortu gura duen helburua da azken hamarkadako CO2 isurketen eta

hondakinen kopurua txikitzea. Hain zuzen ere, azken hamarkadan, 20.000 tona CO2 eta 50.000 tona hondakin isuri dira Euskal Autonomia Erkidegoan.

Aipatutako ekimena Jaurlaritzaren Eroskan programaren barruan dago.

Lana jendaurrean aurkeztu ostean, Fagor Elektronikako Ingurumen arduradun Jesus Merinok eta Mondragon Taldeko Giza kudeaketa arduradun Jose Ramon Gorosabelek enpresekako instalazioak erakutsi zizkioten Jaurlaritzako sailburu Esther Larrañagari. Bide horri eutsiko diotela esan zuten.

> LAPURRETA

Bergaran auto bat lapurtzeagatik gazte bat atxilotu dute

Zapatu eguerdian bergarar batek une batez autoa martxan eta giltzak jarrita utzi zuen etxe alboan, gauza batzuk garraiatsu zituen bitarte. Bueltatzean konturatu zen autoa lapurtu ziotela.

Salaketa egin ostein, Ertzaintzak autoa Zumarragara bidean aurkitu zuen. Gidariak ez zuen gelditu gura izan eta pertsekuzioa izan zen. Azkenean, ertzainek harrapatu eta indarrez atxilotu egin behar izan zuten.

Atxilotua 18 urteko gazte bat da eta Ertzaintzaren arabera domekan epailearen aurrera eraman behar zuten.

> EZBEHARRA

Bergarako gazte bat hil da Soraluzen moto istripuan

Ezbeharra zapatu eguerdian gertatu zen Soraluzen, GI-627 errepidetan. MA.V.F. inizialdun 34 urteko gazte bergarako moto istripua izan zuen Soraluzen.

Ertzaintzaren prentsa bulegotik azaldu zutenaren arabera, motoa errepidean atera zen eta horren ondorioz gidaria errekarra erori zen lau bat metrotako altueratik. Larrialdi zerbitzuetako kideek eta ertzainek gizonezkoaren heriotza baino ezin izan zuten baiezatu.

Gorpua Donostiako Auztegi-medikuntzara eraman zuten autopsia egiteko.

> LAPURRETA

Arrasateko taberna baten lapurtzeagatik, hiru gizon atxilotuta

Zapatu goizaldean Ertzaintzak hiru gizonezko atxilotu zituen Eskoriatzan, ustez Arrasateko taberna baten lapurra egin zutelako.

Ertzaintzak jakinarazitakoaren arabera, 04:30ean patruila batek auto susmagraari bat ikusi zuen Arrasaten. Ezezagunak Eskoriatzara arte jarraitu zituzten eta han autoa arakatu zuten: tabako kaxak, freskagarriak, okela eta beste antzeman zituzten. Hala, jakin izan zuten horiek guztiak Arrasateko taberna baten hartu zituztela. Atxilotuak 23 eta 35 urte bitarteko hiru gizonezko dira.

EUSKO LEGBILTZARRERAKO HAUTESKUNDEAK 2009

PSE-EE > ARROSEN BANAKETA

Aldaketaren alde egingo dute sozialistek

Blanca Roncal eta Paco Garcia Buen eta Kortajarena izan zituzten lagun Arrasaten

T.M./I.B. > ARRASATE

Egubakoitz goizean PSE-EE taldekoek kanpaina egin zuten Eskoriatzan eta Arrasaten. Azken honetan, Gipuzkoako zerrendako hautagai Blanca Roncal eta Paco Garcia; eta Kongresuko diputatu Miguel Buen eta Elvira Kortajarena ibili ziren herritarren artean arrosak banatzet.

Sozialistek nabarmendu zuten aldaketaren alde egingo dutela. Bestalde, Paco Garcia jakinarazi zuen D3M eta Askatasuna hauteskundeetako kanpo egotea begi onez ikusten dutela; eta krisia gainditzeko, konponbideak dituztela. Are gehiago, Legebiltzarrean Debagoiena ordezkatuko dutela esan zuten.



Arrasateko Laubide plazan arrosak banatu zituzten.

TXOMIN MADINA

ARALAR > EKITALDI POLITIKOA

Aralarrek galdeketa egin zuen Arrasaten

Herritarrei kezkatzen dizkieten gaiak mahai gainean jarri zituzten Aralarkoek

I.B. > ARRASATE

Aralar taldeak ekitaldi politikoa egin zuen egubakoitz arratsaldean Arrasaten, Seber Altuben.

Gipuzkoako zerrendako hautagai Aintzane Ezenarrok gidatu zuen ekitaldia, galdeketaren aldekoa bere esanetan. Panel erraldoia jarri zuten eta bertan herritarra.

kezkatzen dituzten hainbat gairen gaineko iritzia eskatu zuten: AHT, erraustegia...

Eragin eta aldatu. Ezkerreko alternatiba abertzalea lelopean egiten dabilta kanpaina. Ekitaldian, Aretxabaleta eta Elgetako alkate Inazio Garro eta Oxel Erostabarre, Rebeka Ubara batzarkidea eta hainbat zinegotzi batu ziren.



Aralarreko ordezkarriak panel erraldoiaren alboan.

T.MADINA



Egubakoitzeko bileran parte hartu zuten Batzorde Eragileko kideak; Muñoa presidente, erdian.

JASONE ZABALA

EUSKARA > HILEROKO BILERA, DEBAGOIENEAN

Eusko Ikaskuntzako Batzorde Eragilea Arrasaten bildu zen

Hileroko batzarra egin zuten Garaia Berrikuntza Gunean; hainbat gai jorratu zituzten eta 2009rako kudeaketa plana onartu zuten

JASONE ZABALA > ARRASATE
Jose Maria Muñoa Eusko Ikaskuntzako presidente eta beste zenbait kide bildu ziren joan den egubakoitzean Eusko Ikaskuntzako Batzorde Eragileak hilero egiten duen bileran. Luzea izan zen, eta bertan jorratu zuten gai nagusia Eusko Ikaskuntzaren 2009ko kude-

aketa plana izan zen. Plan horretan erakundeak aurten jorratuko dituen 16 ilo nagusiak batzen dira, eta egubakoitzeko bileran onartu egin zuten. Gai horren barruan, aparteko garrantzia izan zuen aurten Eusko Ikaskuntzak burutuko duen kongresu nagusia; lau urtean behin egiten du Eusko

Ikaskuntzak kongresu nagusia eta aurtengoa Gasteizen izango da, azaroaren 18an, 19an eta 20an.

KONGRESUAREN GARRANTZIA

Muñoa kongresuaren garrantzia azpimarratu zuen: "Kongresuak erakusten dio euskal gizarteari zein lan egiten dugun eta baita euskaldun bezala ditugun erronka handienak zeintzuk diren ere". Erronken artean, besteak beste, euskara, euskal entziklopedia eta kohesio soziala lortzea aipatu zituen Muñoa.



EUSKOAUTO

EuskoAutok Toyota Avensis modelo berria aurkeztu du jendeaurrean

Toyota Avensis berria merkaturatu dute eta dagoeneko jendaurrean dago. Auto berri horrek diseinu suabe eta arina duka, itxura bizia eta indartsua ematen diona autoari. Ingrumena errespetatzen duen potentzia handiko motorra duka Avensis berriak. Bederatzia aire-poltsa, 11 bozgorailu, Bixenon argiak, egonkortasun kontrola eta argi eta euri sentsoreak dira Avensis auto berriak dituen ezaugarrietako batzuk Auto hori EuskoAutok Pasaia Antxon, Bergaran, Olaberrian eta Elgoibarren dituen kontzesionarioetan ikus dezake nahi duenak.

etxeko leihotik



Iker Barandiaran > 'ibarandiaran@goiena.com'

Urteak betetzearen krisiaren aurrean, zer?

Bulego leihotik ezin izan nuen zapatu arratsaldean Bilbon D3Mren aldeko kale agerraldian gertatutakoa ikusi ahal izan, baina gai naiz han jazotakoa irudikatzeko, eta beste behin penatuta eta amorratuta geratu naiz. Aurrera egin beharrean, etengabe atzera eta atzera egiten dugu zoritzarrez.

Badira urte batzuk Pako Aristi idazleak bere zutabeetako baten Euskal Herriko egoera politikoa eta 40 urte betetzearen krisia parekatu zituela. Sasoi horretan erabaki zail

bat hartu behar izaten dela azaldu zuen: ordura arte egin duzuna errepiatu, akatsak ohitura bihurtuz; edo eboluzionatzeko oraindik ere tarte handia duzula sumatu eta ausardiaz jokatu.

Hala dago gure herria, ez aurrera eta ez atzera; beti egoera aldreibes antzekoetan; eta bitartean jende asko, larregi, sufritzen; eta beste asko eta asko frustratuta.

Bestalde, eskerrak, nahiz eta zilborrari begira egotea inoren dako mesedegarria ez den, gure Euskal Herri txiki honen oraindik izugarrizko gaitasuna daukala euskararen eta euskal kultura edo hezkuntzaren aldeko ekimen irudimentsu eta arrakastatsuak sortzeko; baita komunikabideak edota hautes-plataformak oztopoz oztopo ziztu batean sortu eta abiarazteko. Hori guzta herriarrek egiten dute, eta eboluzionatzeko eta ausardiaz jokatzeko gai dira, ziur.

> Legez kanpo

Mundu guztiak daki, erabakitzentzen dutenek, isiltzen direnek eta sufritzen dutenek, alderdiak legez kanpo uzteak ez duela ezer konpontzen; alderantziz, zaildu egiten du gure herriaren egoera traketsa

> Politika egin

Egunen baten bereizten hasi beharko dira politika egin edota aldarrakapenak modu baketsuan egiteak zilegitasun osoa izan behar duela Pakistanen, Pernambukon eta baita Euskal Herriko bazter guztieta ere

EUSKARA > PRENTSAURREKO BIHAR

Topaguneak ez du dirulaguntzarik jasoko

Diputazioak bertan behera utzi berri du diruz laguntzeko hitzarmena

J.Z. > BERGARA

Gipuzkoako Foru Aldundiak bertan behera utzi berri du Topagunea Euskara Elkarteen Federazioa eta hark antolatzen duen Kultur Errota kultura zirkuitua diruz laguntzeko hitzarmena. Hori dela eta, Topaguneak Aldundiaren erabakiaren

gainean balorazioa egingo du eta horren aurrean abiaturiko dituen ekimenen berri ere emateko asmoa dauka.

PRENTSAURREKO BIHAR

Hala, horren guztiaren berri emateko prentsaurreko egingo dute bihar, otsailak 17, 11:00etan, Donostiako Kafe Antzokian. Honako hauek izango dira prentsaurrekoan: Topaguneko zuzendari Jasone Mendizabal, Andoni Tolosa Morau idiaz eta musikaria, eta hainbat euskara elkartetako ordezkariak, besteak beste.

ENPRESAK > NAZIOARTEKO AZOKA

Energia berriztaileen alorrean produktu berriak ditu Fagorrek

Fagor Confort Aire girotu, berogailu, aireberritze eta hozkuntzaren nazioarteko azokan izango da asteburuan

Nazioarteko azoka garrantzitsua Madrilgo Ifeman egingo dute, hilaren 24tik 27ra bitartean

IKER BARANDIAREN > ARRASATE
Fagor Confort negozioak otsailaren 24tik 27ra bitartean Madrilgo Ifeman egingo duten Aire girotu, berogailu, aireberritze eta hozkuntzaren nazioarteko azokan esku hartuko du.

Azoka horretara hainbat produkto berri eramango ditu Fagor Confortek. Horien artean nabarmendu dituzte ur-berogailuetarako eguzki-aplikazioak; Drainpack eguzki-sistema konpaktuak; Drainpacka eta beste.

Horrez gain, biomasa erabilten dituzten galdera eta berogailu berriak eramango dituzte.



Ingurumena gutxiago kaltetzen duten galderak ekoitzu dituzte.

FAGOR

NATUR GALDARAK

Berrikuntza azpimarragarriak dira energia elektrikoa eta termikoa aldi berean ekoitztea ahal-

bideratzen duen Stirling motorea; eta baita gasen isurketak %30 gutxituko dituzten Natur galdarak ere, besteak beste.

ENPRESAK > ELKARGIREN BALANTZEA

Eguneroako jarduna ordaintzeko enpresen abal eskaera jasotzen dihardu Elkargik

Iaz abaletan 324,7 milioi euro eman zituzten, aurreko urtean baino %19,1 gehiago hain zuen; aurtengo aurreikuspenak 334 milioikoak dira

E.M. > BERGARA
Victoriano Susperregi Elkargiko presidenteak eta Jesus Alberdi kontseilarri ordezkariak iazko jardueraren berri eman zuten egunean. Bizi dugun egoera ekonomikoa zaila izan arren, enpresek inbertsioak egiteko dirua eskatzen jarraitzen dute la adierazi zuten komunikabideen aurrean. Horren adierazgarri den datu bat eman zuten: 324,7 milioi euro eman zituzten abaletan 2008an, 2007an baino %19,1 gehiago hain zuen ere. Edozein modutan, 2008ko amaieran enpresa jarduera moteldu

egin zela aitortu zuten. Gero eta abal eskaera gehiago jaso dute ordutik, baina inbertsioetarako zuzendu beharrean, enpresa eguneroako jarduna ordaindu ahal izango dira.

Victoriano Susperregi Elkargiko presidentearen hitzetan, "2008a urte ona izan zen, finantzaren eta ekonomiaren egoera nahasia eta konplexua ikusita". Elkargiko arduradunek egindako aurreikuspenen arabera, 2009an abaletan diru gehiago eman beharko dute. Kopuru hori 334 milioi euroren bueltan koka-tuko dela uste du Susperregik.

ENPRESA TXIKI ETA ERTAINAK

Elkargiren lana arriskua kudeatzea da eta arriskua handitzen dabil finantza erakundeetan. Elkargiren berankortasun tasa %34tik %57ra igo da. Jesus Alberdi kontseilarri ordezkarien ustez, portzentaje hori igo egingo da aurten, baina kontrolpean duten kopurua dela azpimarratu zuen eguneko agerraldian. Jaurlaritzak 500 milioi euro jarri ditu EAEKO enpresa txiki eta ertainen esku, maileguen murrizketari aurre egin ahal izateko.

Enpresendako enpresek beraiek sortutako erakunde pribatua da Elkargi, enpresa txiki eta ertainen zerbitzura 28 urte daramana. Egoitza nagusia Donostian badago ere, Bergaran dute probintziako beste bulegoa, Ibarraiko 30. zenbakian hain

ZERGAK > ALDUNDIAREN UDALETARAKO FINANTZA FONDOA

Aldundiari lau milioitik gora zor dizkio Debagoienak

Zergen ondorioz jasotako sarreren gutxitzeak Aldundiak Udalei ematen dien finantzazioa txikitu egingo du

I.B. > ARRASATE

Gipuzkoako udalek 54,3 milioi euro itzuli beharko dizkiote Aldundiaren Udaletarako Finantza Fondoari. Horren arrazoia da 2008ko zerga-bilketak aurreikusitako baino txikiagoa izan dela. Eta horren ondorioz, Aldundiak udalei egingo dien ekarpena 404,4 milioikoa izango da; eta ez hasieran aurreikusitako 458,74 milioikoa, hain zuzen ere. Hala, %11,84ko jaitsiera izan du.

Egubakoitzean Gipuzkoako ahaldun nagusi Markel Olano eta Ogasun diputatu Pello Gonzálezek azaldu zuten 2007rekin alderatuta 2008ko zergen likidazioa %7,6 txikiagoa izan zela. Hala ere, BEZari egin dizkioten egokitzapenekin %5,46koa izango da jaitsiera.

DIRUA ITZULZEKO, BI URTE

Hortaz, aurretik Aldundiak aurreratutako diruaren zati bat itzuli beharko dute udalek. Are gehiago, urrian Aldundiak udalei ohartarazi zien 37 bat milioi itzuli behar izango zituztela, baina, azkenean, kopurua handiagoa da.

Horrekin batera, egubakoitzean, diputatu batzarrak erabaki zuen udalek itzulketa egiteko bi urte izatea, eta kopuru horri inongo interesik ez gehitzea.

Taula

| HERRIA | ALDUNDIAREKIN ZORRETAN | 2007KO LIKIDAZIOAREKIN DAUKAN ALDEA |
|----------------|------------------------|-------------------------------------|
| Arrasate | 1.707.199 | %5,72 |
| Bergara | 1.113.579 | %6,16 |
| Oñati | 823.892 | %5,35 |
| Aretxabaleta | 492.122 | %2,46 |
| Eskoriatza | 300.563 | %4,03 |
| Elgeta | 81.729 | %5,73 |
| Antzuola | 157.622 | %4,07 |
| Leintz Gatzaga | 27.946 | %9,71 |

ITURRIA: ALDUNDIA

> BERGARA
Orni lantegiko manifestazioa eguneean

Orniko langileek manifestazioa deitu dute eguneroako, hilaren 19rako. Enpresa zuzendaritzak kontratuenean etea aurkeztu du Lan Delegazioan. 47 langile dira makina erreminta sektoreko Orni enpresa, eta abendutik ez dute kobratu. Egueneko manifestazioa 19:00etan hasiko da, San Martin plazan.

> LANA
Gazteen artean langabeziak gora egitea salatu du CCOOK

Krisiak gazteengann eragindako efektu negatiboak salatu ditu CCOOk. Sindikatuen arabera, 25 urtetik beherako 9.275 langabe zeuden 2008ko amaieran eta gazteek sinatuako kontratu %94 behin behinekoak ziren.



Jesus Alberdi Elkargiko kontseilarria.

auzorik auzo

MARIN > Eskoriatzako zazpi elizateetako bat da Marin. Gatzagarekin mugitzen du, eta baita Aramaioarekin ere. 500 metro inguruko garaieran dago auzoa. 24 baserri ditu eta 50 lagun inguru bizi direla dio auzo-alkateak.



Unai Salaberria, Marin auzoan; atzean auzoko baserriak ditu.

ARANTZAZU EZKIBEL

Unai Salaberria > Auzo-alkatea

"Europako azpiegitura modernoena pasa arren, ez daukagu autobus zerbitzurik"

ARANTZAZU EZKIBEL > ESKORIATZA
Bergararra da jaiotzez Unai Salaberria, Maringo auzo-alkatea; baina aspaldian Marinen bizi da, Erromate baserrian. 14 urte doroa auzo-alkate lanetan, eta aldatzeko gararia dela uste du. Auzoak dituen arazo nagusiak azaldu dizkigu.

Azpiegitura erraldoiekin dituzue arazoak auzoan.

Bistan dago arazoa dugula azpiegiturekin. Azkeneko lau urteetan autobideko lanak izan ditugu, eta hor utzi digute izugarriko azpiegitura bistan; eta trenaren lanak datozen bost edo sei urteetarako izango ditugu. Trena autobidea baino 150 metro gorago pasako da.

Nola eragiten diote auzoari lan horiek?

Dagoeneko eragin dio. Lau urte oso txarrak izan ditugu eta datozen sei urteak ere nahiko txarrak izango dira. Egunero ibili behar dugu kamioiekin, zirkulazio arazoak... eta dena bide estuetatik; eta bestalde, hor uzten diguten postrea dago.

Umeak eskolara eramateko ez dago garraiorik, baina.

Nahiz eta Europako azpiegitura modernoena gainetik pasatu, gazteak eskolara autoan eraman behar ditugu. Lehengo diputatuak askotan aurpeginatu digu aurrerapenaren aurka gaude-

la; aurrerapena bai, baina modu askotara izan daiteke hori. Ezin daitekeena da bide zaharra, bide berria, autobidea, trena, bidegorria... guztia hemendik pasa eta haurrak eskolara eramateko autobus zerbitzurik ez izatea.

Santa Maria Madalena parroquia, Santa Luzia ermita eta hilerrria daude auzoan.

Bai, baina ermita ez da era-biltzen; parrokia, lehen bai, eta orain jada ez, hiletak eta bataioak bakarrak egiteko. Lehen, auzotarrek egiten genituen lurperatzeak, baina orain Eskoriatzako Udalekoak etortzen dira horretara.

Uztalean ospatzen dituzue Madalena jaiak auzoan.

Garai batean famatuak ziren hemengo jaiak, baina gaur egun ez dugu ezer berezirik egiten. Elizaren inguruan elkartzen gara eta lurcha egiten dugu, beste

ezer ez. Lokala daukagunetik hasi gara gauza berriak antolatzenten; aurtengo asmoa herri bazkarria egitea izango litzateke.

Isasi baserri historikoa dago auzoan, su zentralagatik eza-guna.

Bai, daukan ezaugarri aipagarria su zentrala da. Oso karakteristiko ez den sukaldia da; Gipuzkoan bakarrenetarikoa. Egia esanda, merezi du ikustea. Isasi baseria familia batena da; hau da, pribatua da, baina badago aukera bertako giltza eskuratu eta baseria ikusteko. Hala ere, oso zaila izaten da.

Azal egiguzu zer den sendatzeko uren kontua...

Auzoan, sendatzeko ur iturriak daude; auzoan, horiei uretzak esaten zaie. Ur sulfurosoa eta metal ura izaten da. Hainbat daude auzoan barrena. Oraindik badago jendea bertako ura edaten duena.

Garai batean, tren geltokia zegoen Marinen.

Bai, oraindik ere estazioa badago. Gainera, orain, bidegorria egiteko dagoen planarekin berreskuratu egingo dute. Bidegorriak Eskoriatza guztian 14 kilometro baditu, Marin auzoan gutxi gorabehera lau kilometro izango lituzke. Lehengo trenbide sarea aprobetxatuko dute.

"Isasi baserriak oso karakteristikoak den sukaldia dauka; bisitatzeko aukera dago"

"Bidegorri sarean egingo dute lehengo trenbidean; guztira lau kilometro izango ditu"

Goienkaria

astelehenean, aste bukaera osoa

Harpidedunen txokoa

Otsaileko zozketa

Sariak irabazteko

HARPIDETU!

Tel.: 943 08 10 50

harpidetza@goiena.com

Kuota: 40 euro

SARRERAK



Bruesa- Kalise Gran Canaria partidurako sarrerak.
BIDALI AG BRUESA 5533 zkra

KAMISETA+POLTSIA

skunkfunk

Skunkfunk kamiseta bat.
BIDALI AG KAMISETA 5533 zkra



DVD

DANBAKA))))



Danbakako DVD bat.
BIDALI AG DANBAKA 5533 zkra

PENT-DRIVE

Goienako Pent-Drive bat.
BIDALI AG PENDRIVE 5533 zkra



SARI NAGUSIA

PARTE-HARTZAILE GUZTIEN
ARTEAN ZOZKETATUKO DA

URDAIBAIKO URRESTI LANDETXEAN GAU BAT



www.toprural.com/urresti
Benetako landetxea Urdaibaien!
Taldeentzat %10-eko deskontua

SMSaren kostua: 0,60 euro + BEZA dei bakoitzeko.
Indarrean dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak Goien Komunikazio Zerbitzuaren fitxategi automatizatu batzen sartuko direla. Data-bilketa honen helburu bakarra da indarrean dagoen sustapena gestionatzea. Eskubidea izango duzu datuotan sartzeko, haien zuzentzeko edo eeztatzeako, helbide honetara idatzita: harpidetza@goiena.com

Fernando Garate (Elgoibar, 1966) Komite Internazionalistak taldeko kidea da. 2008. urteko

udan Palestinan egon zen brigada bateko kide moduan. Hango egoera ezagutzeko aukera

izan zuen gertutik. Israelgo Gobernuak egiten duena egiteko munduko gobernu botere-

tsuenen laguntza duela esan digu. Etorkizun beltza ikusten dio palestinaren gatazkari.

Fernando Garate > Komite Internazionalistak taldeko kidea

"Israelek politika aldatu beharko du palestinaren egoera hobetzeko"

MIREIA BIKUÑA > BERGARA

Bergarako Komite Internazionalistak taldeak antolatuta, Palestinak bizi duen gatazkaren gaineko bi hitzaldi egin dituzte. Iazko udan Palestinan egon zen Fernando Garatek egin ditu hitzaldiok. Harekin egon ginen eguztenean.

2008ko udan egon zinen Palestinan. Ze egoera ikusi zenuen?

Komite Internazionalistak taldeak antolatutako brigada bateko kide moduan joan nintzen. Palestinako hainbat herri bisitatu genituen, eta eurek bizi duten egoera gertutik ezagutzeko aukera izan genuen.

Nolako esperientzia izan zen?

Oso gogorra. Brigadan joandako kideek urte asko generamatzan Palestinako gatazkari buruzko informazioa biltzen eta jarraitzen; baina euren egoera zuzenean ikustea oso gogorra izan zen guretako. Are gehiago, nor bere etxera itzuli ginenean konturatu ginen zer-nolako egoera duten han.

2008ko uda ezkerro asko aldatu da palestinaren egoera?

Gogortu egin dela esango nuke. Gazako sarraskiarekin euren eguneroko bizitza gogortu egin da: pertsona asko hil dituzte, etxeak erre dituzte...

Nola heldu da Palestina egungo egoerara?

Historikoki Palestina izan den lurradean populazioaren gehiengoa arabiarrak ziren; batzuk musulmanak, beste batzuk kristauak; eta gutxiengoa, %5, juduak.

II. Mundu Gerraren bukaeran Nazio Batuen Erakundeak erabaki zuen lurraldea bi zati tan banatu behar zela. Euren asmoa zen judeui bizi izateko toki bat ematea, sakabanaturik bizi ez zitezen.

Arabiarrek ez zuten begi onez ikusi Nazio Batuen Erakundearen erabakia. Era berean, judeuk zeukatena baino toki handiagoa lortzeko asmoz erasoak egiten hasi ziren. Horrela sortu zen 60 urtez dirauen arazoa.

Urte hauetan israeldarrek egin gura izan duten guztia egin dute, eta palestinaren eremuak asko txikitu da; egun, lurradearen %12 menderatzen dute.

Urte hauetan Israelek eremua guztia hartu dio Palestiniari. Indartsuagoak dira?



Fernando Garate, Bergarako gaztetxean egindako hitzaldia hasi aurretek.

JOSETXO ARANTZABAL

EGOERA

"Palestinaren gaineko informazioa genuen arren, oso gogorra izan zen euren egoera zuzenean ezagutzea"

Historikoki Palestina izan den lurradea bereganatu gura du Israelgo Gobernuak. Botere militar indartsua du. Era berean, AEBetako Gobernuaren eta Europako gobernu boteretsuenen laguntza izan dute. Israeldarrek eraso bortitzak egin dituzte, eta palestinaren bizi baldintzak

MILITARRAK

"Israelgo militarrek erabakitzentzat dute zeintzuk irteten edo sartzen diren herri bakoitzetik"

gogortu egin dituzte. Horregatik guztiagatik, palestinaren egoera oso latza da. Israeldarrek Zisjordania eta Gaza okupatu gura dituzte, Nazio Batuen Erakundeak esandakoaren kontra. Militarrek kontrol zorrotzak egiten dituzte: eurek erabakitzentzat dute zeintzuk irteten

HILDAKOAK

"1967. urtea ezkerro 45.000 lagun hil dira gatazkarengatik, eta %90 palestinarrak ziren"

edo sartzen diren herri bakoitzetik. Era berean, Zisjordaniako herri batzuk inguratzeko zortzi metroko harresiak egiten dihar dute. Horrek guztiorek asko zailtzten du palestinaren bizimodua. Egun, palestinaren %85 langabeen daude; ezin dute garapen ekonomikorik landu.

Nazioarteko laguntzarik jasotzen dute?

Laguntza horrekin bizi dira. Aginte palestinarek eta Europako gobernuak kanpoko erakundeek emandako diruarekin azpiegiturak hobetzeko aukera dute. Bestalde, gainerako arabiar herrialdeetatik dirua jasotzen dute: besteak beste, bazkaltzko eta eskola eta unibertsitateak mantentzeko erabiltzen dute.

Nolako etorkizuna ikusten diozu gatazka horri?

Han bizi direnek esan ziguten epe laburrera ez dutela gatazka konpontzeko irtenbiderik ikusten. Israelgo Gobernuak bere politika aldatuko balu, egoera zerbait hobetuko litzateke.

Hango bizilagunek esan ziguten Israelko Gobernuari presioa egin behar diogula. Munduko gobernu boteretsuenek Israelekin dituzten hartu-emanak etetea lortu behar dugula uste dute palestinarek.

Kontu egin behar da israeldarrek hartu-eman zuzena dutela, besteak beste, AEBetako Gobernuarekin, Europako Batasunarekin eta Eusko Jaurlaritzarekin. Erakunde horiek ez dute zalan tzan ipintzen Israelgo Gobernuak egiten duena.

AEBetan presidente berria dute. Obamak aldaketarik ekaniko du?

Ez. AEBetan judeuk presenzia eta indar handia dute, eta Obamari ez diote egoera aldatzen utzik.

Gainera, AEBetako hauteskunde kanpainan garbi utzi zuen Barack Obamak Israelen aldekoa zela. Ez du aldaketarako borondaterik erakutsi. Palestinarrek eta Komite Internazionalistak taldeko kideek ez dugu uste presidente berriak egoera aldatuko duenik.

Azkenaldian, gainera, Gazan erasoak gogortu egin dituzte. Egundoko sarraskiak egin dituzte.

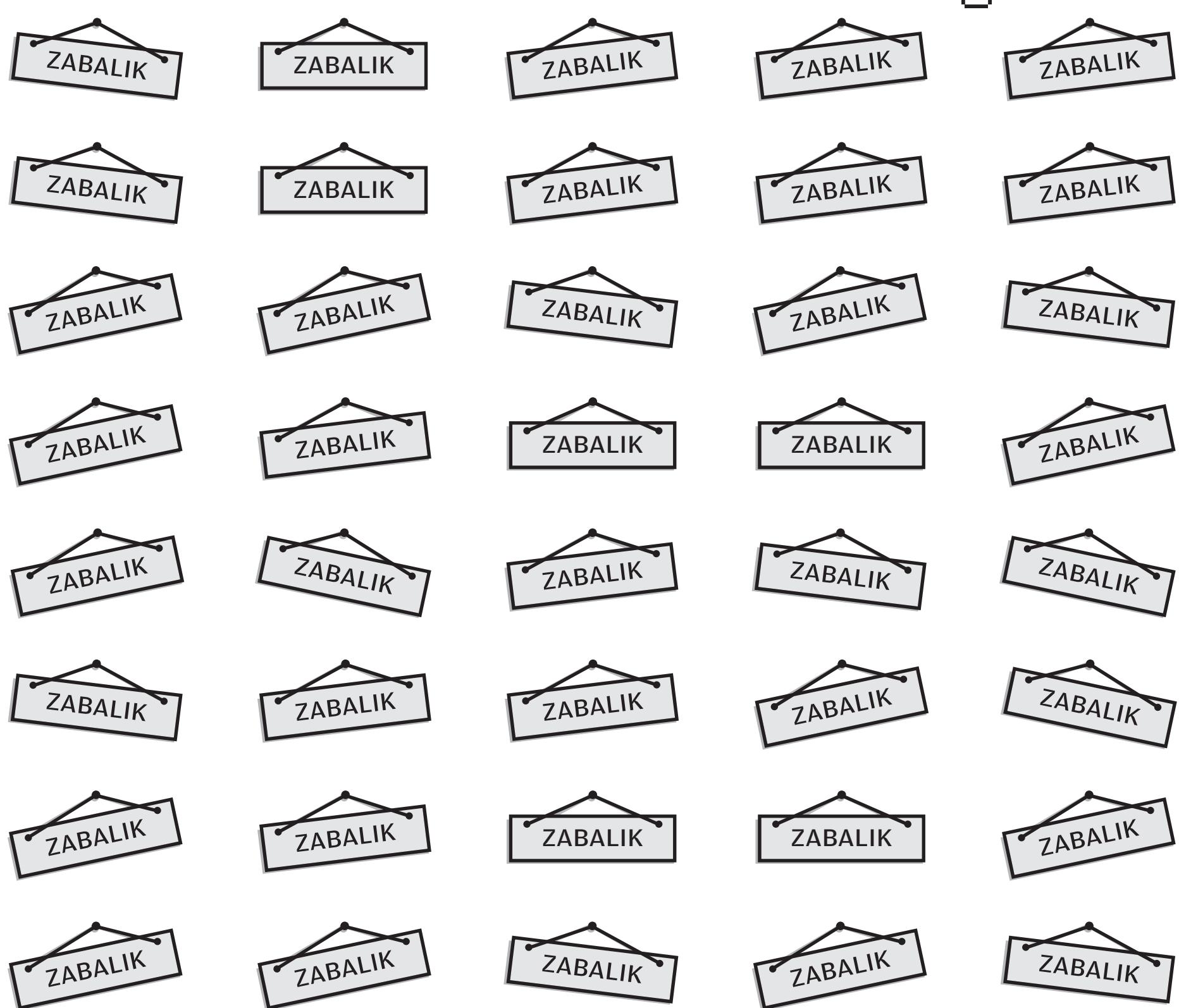
Pertsona gehiago hiltzen dabilta. 1967. urtea ezkerro 45.000 lagun inguru hil da gatazkarengatik, haietatik %90 palestinarrak ziren.

Orain, Gazan bizi diren pertsonak bota gura dituzte. Eraso gogor eta bortitzak egiten dihar dute han bizi diren palestinaren egoera zaitzeko. Israelgo Gobernuaren helburua da etorkizunean Gaza okupatzea.



75 dendatik eta 200 produktutik gora.
merkatua.net Debagoieneko denda handiena. Etxetik bertatik eskura.

 MERKATUA.net Debagoieneko denda



kale inuesta

Nola ospatu duzu San Balentin eguna? Urtero ospatzen duzu maiteminduen eguna?



Mertxe Fernandez
Langilea
Bergara



Katia Arias
Langilea
Bergara



Julian Arriaran
Langilea
Bergara



Igone Lopez
Langilea
Antzuola

Lehen, gaztetan bai, ospatzen genuen, baina gaur egun ez. Aurtzen ere ez dugu ezer berezirik egin. Afaltzera joan ginen, baina ez maiteminduen eguna zelako, zapatu guztietan kanpoan afaltzeko ohitura dugulako.

Bolivian irailaren 21ean ospatzen dugu amodiaoren eguna, udaberriaren egunarekin batera. Mai-tasun txartelak, opariak, pelutxeak eta afariak egiten dituzte bikoteek egun horretan. Nik, zapatuat, lagunekin ospatu nuen.

Bergarako lehen Kilotreroak festa, 1991n, antolatzen ibili ginen koadrila batek urtero ospatzen dugu. Zortzi bikote elkartzan gara eta herriko elkartea gastronomiko baten afaltzen dugu elkarrekin.

Bai, ospatu dut maiteminduen eguna. Aurten-goa, gainera, lehen aldia izan da neretako, berezia, beraz. Elkar zoriondu, opariak eman eta afaltze-ra joan ginen; esaten duten guztia egin genuen, egia esan.

irakurlearen txokoa

943 25 05 05

goienkaria@goiena.com

ARRASATE

> Amaia ondoko obrak direla eta, zirkulazioa etenda

Maialako biribilgunearen alboan, Amaia antzokiaren ondoan, obrak egiten ari dira azken aste hauetan. Horren harira kexatzeko deitu du arrasatear batek Goienkariako erredakziora. "Joan den egubakoitzean, adibidez, trafikoa moztu zuten gune horretan eguerdian, 12:00etatik 14:00etara. Ez da lehen aldia, gainera. Baina zergatik ez dute hori gauean egiten, zirkulazio gutxiago dagoen orduetan?", galdeutu du arrasatearrak haserre.

OÑATI

> San Lorentzo auzoko erloju digitala

Oñatiar bat kexu da San Lorentzo auzoan dagoen erloju digitala izorratuta egoten delako askotan. "Zergatik izorratzen da horrenbestetan erloju hori? Konpontzera etorri orduko ere den-bora dezente pasatzen da, baina kontua da zer edo nola konpon-tzen duten aztertu behar dela, ez delako normala erloju horrek gehienetan gaizki markatzea bai ordua baita temperatura ere", azaldu du telefonoz oñatiarrak.

BERGARA

> Saihesbideko obretako marrak ez dira ondo ikusten

Bergarako saihesbidean obrak egiten ari dira eta herritar bat kexu da errepidean egin dituzten marrak ez direlako behar bezala ikusten, "batez ere euria egiten duenean", gaineratu du.

usteak uste

Mireia Bikuña

Autoaren ordez bizikleta

Mugikortasun festa egin zuten atzo Oñatin Errekalde Herri Eskolako guraso elkartea antolatuta. Bizikletaren erabilera bultzatzeko hainbat ekitaldi egin zituzten; besteak beste, Euskaltel taldeko Markel Irizarrekin eta Iban Velasco-rekin ibilaldia egin zuten herriko kaleetan. Ekimen ona dela iruditzen zait, eta lanean nengoan arren, nire etxekoek parte hartu zuten. Bizikletaren erabilera indartzeari ondo deritzot, baina orain beste kezka bat daukat: errepideen egoera. Foru Aldundiak Olapototik Belatxara gasolindegira doan saihesbidea konponduko du. Baina, eta hortxe nire kezka, zergatik ez dute errepidea konpontzen Olabarrietako zerrategiraino? Oraingoan ere, zatika konpondu behar dute?

zorroztaila

Elena Laka

Kanpaina

"Ibarretxe; "Herritarren borondatea kon-tutan ez daukaten proiektuek porrot egin-go dute". Lopez: "Egoitzak erasotzen dituztenak, Legebiltzarrean ala atxilo-tuta egon behar dira?". Basagoitik 100.000 lanpostu sortzeko konpromisoa har-tzen du. Ziarretak dio EAJri botua emateak Legebiltzarrean bandera espanola ipintzeko balio duela (...)

Berria > 2009-02-15



Hauteskunde-kanpainen belarrieta sartuta, jo-ta-sua dihardute alderdi eta politikariak bere onena ematen, geu-re botua bere egiteko. Ez daukate lan makala, egia bada CISeko inkestak adierazi moduan, herritarren ehuneko 23ak orain-dik ez daukala garbi botua zeini eman.

Izan ere, hauteskundeetarako bi aste eskas faltata ia herri-tarren laurdenak botua erabakita ez izateak, zer pentsa eman beharko lieke botu-onuradun izatea helburu dutenei. Frogatzen duelako, besteak beste, jendeak oro har politikarekin daukan atxikimendua gero eta txikiagoa dela; eta ostera, jendearen iritzirako, pisu handiagoa duela unean uneko pragmatismoak eta egunero lur-mailan gertatzen diren arazoekiko loturak.

Esate baterako, bazterretan bolo-bolo dabil krisiaren ondo-rioz, bakoitzak egunero koan *erenunntziak* egin behar izan dituela. Txikiak ala handiagoak, lan-eoeraren arabera. Jendeak utzi egin dio ardo hobexea edateari, arraina jateari, oporreai, denboral-diko erropa erosteari, gauetan irteteari. Hori plano errealean gertatzen ari den gauza da. Politikarien publizitate-plano fantas-tiko horretan ostera, inori ez diot entzun krisia dela eta kanpainak gastuak murritzutu dituenik edota politikarien batek errenunntzia-ren bat, txikiena ere, egin duenik.

Ez da aipatzen kanpainak ze kos-tu duen eta nola ordaintzen den. Eta bitartean, gero eta ahalegin handiagoa eskatzen zaion gizarte-

ak jasan behar du politikoek propagandan beren koloretako mun-du hori erakuts diezaiotela, diru freskoz ordaindutako gehiegikeria publizitario guzti hori bere muturren aurrean igurtz die-zaiotela.

Ez da harritzehoa batek baino gehiagok hurrengo blog modernoa, enegarren telebista-spota edo ehungarren argazki-irrifartsu limurtzailea begi aurretik pasatzen diotenean, kale-izkin bat bilatu, eta zuzenean oka egiten badu. Nazka, askotan, sahiestezina baita.

"Politikari inori ez diot entzun kanpaina gastuak murritzutu dituenik"

"Gehiegikeria publizitario hori gure muturren aurrean daukagu"

Goienkaria

Argiratzalea Goien Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkartea • Nafarroa etorbidea 2 • 20500 ARRASATE
Lehendakaria Estepan Plazaola Zuzendarri nagusia Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate Erredaktore burua Edu Mendibil Erredakzioa Mireia Bikuña, Arrixtu Barruso, Oihana Elortza Oinarritzko disenai Golo Arana Diseinu arduraduna Iñaki Iturbe Maketazioa Kepa Martelo Publizitate arduraduna Mireia Larrañaga Harpidetza eta banaketa Marta Leturia Administrazio arduraduna Agurtzanei Gaintzaran

EGOITZA NAGUSIA
BERGARA 20570 Barrenkalea 33 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12
Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK

ARRASATE 20500 Otaiza Lizentziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12
Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABALETA 20550 Durango 11 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 77 18 54
Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 09
Posta-e: publi@goiena.com

Harpidetza Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com

Lege Gordailua: SS-0084/04 • ISSN: 1697 3542 • Tirada: 5.000 ale

**Gipuzkoako Foru Aldundiak diruz lagundutako aldizkaria**

Gipuzkoako
Foru Aldundia



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

**Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldizkaria**

Herriak

Arrasate > 14 Bergara > 16 Oñati > 18 Aretxabaleta > 19 Eskoriatza > 19
Antzuola > 20 Aramaio > 20 Elgeta > 20 Leintz Gatzaga > 20



> ARRASATE
Aste Santua baino lehen estreinatuko dute udaltzainek egoitza Nafarroa etorbidean > 14



> OÑATI
Langabeendako ikastaroak egingo dituzte Larraña institutuan martxotik hasita > 18



> ARETXABAleta
17 milioi eurotik gorako udal aurrekontua onartu zuten eguneko osoko bilkuran > 19

OÑATI > MUGIKORTASUNAREN FESTA

Oñatiarrek bizikletak hartu zitzazten mugikortasunaren alde egiteko

HERRI ESKOLA

Mugikortasunaren hamabostaldiari amaiera borobila

EUSKALTEL EUSKADI

Markel Irizar eta Iban Velascok ere bizikleta hartu zuten atzo

GELA PEDAGOGIKOA

Bizikletan ibiltzean hartu beharreko segurtasun neurriak azaldu zitzazten

ARRITXU BARRUSO > OÑATI

Bizikletek eta kaskoek Oñatiko kale eta bideak hartu zitzazten atzo goizean. Oñatiko Herri Eskola guraso elkarteak Mugikortasunaren Festa antolatu zuen domekan eta herritar talde polita erakartzea lortu zuten. Helburua zen autoa alde batera utzi eta mugikortasun jasangarri eta osasungarri baten aldeko apustua egitea.

EUSKADI FUNDazioa

Dena dela, bizikleta gainera igozterako orduan ezinbesteko da segurtasun neurriak hartzea. Horixe da, hain justu ere, Euska di Fundazioko kideek Mugikortasunaren Festan parte hartu zutenetik azaldu zietena.

Santa Ana aretoan gela pedagogiko bat ipini zuen fundazioak eta 10:30ean segurtasun neurriien gaineko hitzaldia eman zuten. Ume eta gurasoek adi-adi entzun zitzazten azalpenak. Gauza asko dira bizikletarekin erre-pidean gabiltzanear kontuan izan beharrekoak, baina, Euska di Fundazioko kideek elementu bat azpimarratu zuten bereziki: kaskoa ipintzearen garrantzia. Horretaz ohartarazteko istripua izandako txirrindulari baten kaskoa erakutsi zuten. Gaztetxoena berehalan konturatu ziren kas-



MUGIKORTASUNAREN FESTA Oñatiko Herri Eskolak egindako deialdiak erantzun bikaina izan zuen; haur eta nagusiek bizikleta hartu zuten domekan.

JOSETXO ARANTZABAL

koa eroan ezean txirrindulari horrek izango zituen arazoak eta kalteak. Bidegurutzeetan eskua-rekin hartuko dugun norabidea adieraztea ere oso garrantzitsua dela azaldu zuten fundaziokoek. Bide batez, bizikleten atalen eta piezen gaineko azalpenak ere eman zitzazten.

EUSKALTEL EUSKADI

EuskalTEL Euskadi txirrindulari taldeko Markel Irizar eta Iban Velascok ondo dakite zer den errepideetan barrena bizikletan ibiltzea. Bada, horiek ere hitzaldian izan ziren. Azalpen handirik ezin izan zuten eman, gazte-txoenak boligrafoak eskuetan, sinadurak eskatzeako zain zitzazten-eta. Umeen nahia bete eta behar beste sinadura eman ostean bizikletara igotzeko momen-tua iritsi zen.

Oñatiko Herri Eskolako guraso elkarteak ibilbide polita antolatu zuen, 40 minuto inguruko, eta adin guztietako pertsonak

egiteko modukoa. Bada, hitzaldian izan ziren guztiak bizikleta hartu, eta Irizar eta Velascorekin batera bizikleta ibilaldia egin zuten. Astiro-astiro joan ziren guztiak pelotoian, lehenengotik txirrindulari profesionalen argi utzi zuten-eta atzokoa ez zela lasterketa bat.

Ibilbidea egiteko gazteegiak ziren umeek ere bizikletan ibilteko aukera izan zuten. Herriko plazan txikitxoendako zirkuitu bat antolatu zuten.

Oñatiko Herri Eskolako gurasoak pozik azaldu ziren herri-rrengandik jasotako erantzunarekin. "Oso ondo joan da guztia. Pozik gaude. Eguraldiak lagundu digu eta, gainera, uste genuena baino jende gehiago etorri da. Gurasoak ere asko inplikatu dira eta oso gustura gaude", azaldu du Jesus Aranburu Herri Eskolako guraso elkarteko kideak.

Oñatiarrek, atzo, mugikortasun jasangarri baten aldeko kei-nu polita egin zuten.

Markel Irizar > Euskaltel Euskadi txirrindularia

"Holandan ez du eguraldi hobea egiten eta bizikletan ibiltzen dira"

A.B. > OÑATI

Markel Irizar Euskaltel Euskadi txirrindulari oñatiarrak bere herri-tarrekin bat egin zuen Oñatiko Herri Eskolak antolatutako festan.

Bizikleta gehiagotan hartu beharko genukeela uste duzu?

Nik uste dut asko dugula orain-dik egiteko, nirengandik hasita. Autoa gehiegi erabiltzen dugu, baina kultura kontua da. Batzuek eguraldi txarraren aitzakia erabiltzen dute, baina Holandan ez du hemen baino eguraldi hobea egiten eta bizikleta asko erabiltzen dute. Denbora kontua dela uste dut. Aparkaleku eta ingurumen arazoak ikusita, nik uste dut guri ere laster bizikleta hartzeko momentua iritsiko zaigula.



GOIENKARIA

Sinadura pila bat eman dituzu...

Benetan polita izan da. Nik ere umetan gustuko txirrindulariei sinadura edo posterrakescatzen nizkien. Umeak motibatzeko balio badu, ni beti egongo naiz prest horretarako eta gauza gehiagotarako ere.



Indarra taldeak pertsonaiak mitologikoen antzezlana egin zuen. JOSETXO ARANTZABAL



Txapel Txin herritarren aurrean aurkeztu da aurtun lehenengo aldiz. J.A.



Herritar asko gerturatu ziren plazara Indarra taldearen emanaldia ikustera. JOSETXO ARANTZABAL

ARETXABAleta > TXAPEL TXIN EGUNA

Txapel Txini aurpegia ipini dio Karnabalen Lagunak elkarteaek

Aretxabaletan torrada, txapel eta pregoi artean eman zieten ongietorria Aratusteetik zapatu iluntzean

ARRITXU BARRUSO > ARETXABAleta
Aratusteak gainean ditugu eta aurtun ere Aretxabaletan Txapel Txin egunarekin jakinarazi dute Aratusteak badatzela. Hori horrela, zapatuan txapelak izan ziren protagonistak Aretxabaletan: handiak, txikiak eta kolore

guztietakoak. Gasteizko Indarra taldeak *Sasi guztien gainetik* antzezlanarekin herriko kaleak girotu zituen zapatu iluntzean; plazan herritar ugari bildu ziren antzezlana ikusteko. Torrada txapelketa ere antolatu zuten Txapel Txin egunerako. 15 pertsonen

hartu zuten parte eta lehenengo saria Iker Altunak lortu zuen. Txistorra eta sagardoa ere bantatu zituzten, lehiaketako torradekin batera. Antolatzaileak konturatu orduko, txistorra eta sagardo barik geratu ziren; jendea festa giroan zebilenaren seinale.

ARATUSTEETAKO PREGOA

Txapel Txin egunean pregoiaren zain egoten dira aretxabaletarrok. Aurten, gainera, Txapel Txinek berak irakurri du pregoia. Aretxabaletarrek lehenengo aldiz egunari izena ematen dion pertsonaia ezagutzea aukera izan dute: kolore berdedun panpina buru handia.

Aurtengoa Txapel Txin egunaren bigarren edizioa izan da. Aretxabaletako Udalak eta Karnabalen Lagunak elkarteaek antolatzen dute. Pozik daude herritarren erantzunarekin: "Giroa berotu dugu eta guztia prest dago. Eguna iristea besterik ez da falta", azaldu dute antolatzaileek.



Argazkian Juan Mari Etxezarreta, irabazlearen aitaganirreba eta Eguren arraindegiko Rosi. JOSETXO ARANTZABAL

ARRASATE > PILOTA SAILA

Zozketatutako angula kiloa, Juan Mari Etxezarretarendako

Arrasateko Pilota Sailak zozketa berezia egin du aurtun, eta angula kiloa lortu du arrasatear batek

A.B.> ARRASATE

Gabonak pasa dira baina, edozein egun da aproposa angulak jateko, eta horiek doan lortuz gero, are gehiago. Juan Mari Etxezarretak, beharbada, jango zituen dagoeneko Arrasateko Pilota Sailak antolatutako zozketan iraba-

zitako angulak. Ezin izan zen saria jasotzera joan eta argazkian ikusten den moduan bere aitagi-narrebak jaso zituen angulak. Argazkian agertzen da, baita ere, Eguren arraindegiko Rosi. Bapo afalduko zuten asteburuan Etxezarretaren etxearen.

OÑATI > ZUHAITZ AZOKA

Saltzaileak ere pozik, Oñatiko zuhaitz egunean

Natur Eskolak antolatuta, zuhaitz-landare eta loreen sei mintegi egon ziren herriko plazan

OIHANA ELORTZA > OÑATI

Oñatiko Natur Eskolak antolatuta, zuhaitz eguna egin zuten atzo, domeka, herriko plazan. Euskal Herri osotik etorritako zuhaitz-landare eta loreen sei mintegik hartu zuten parte. Herritarrek ere harrera ona egin zioten azoka berezi horri eta bat baino gehiago joan zen etxera zuhaitz landareak besar-tean edo loreak eskuetan zituztela. Saltzaileak ere pozik bueltatu ziren etxera, salmenta ona egin ei zuten-eta.

SEI MINTEGI

Guztira sei mintegi etorri ziren Oñatira: Zaldibarko bi, Areitio eta Belar, Tafallado El Montañes, Oñatiko Idigoras eta Goie-

rriko Arakama anaiak. Zaldibarko Belar mintegiak eta Goierriko Arakama anaiak, adibidez, zuhaitz landareak dituzte gehienbat. "Goizeko zortzieta rako bi furgoneta plaza erdian zeuden dagoeneko. Baserritarra lehen orduan etortzen dira, zuhaitz landareak erosi eta egunean bertan landatzeko. Presarrik ez zutenak geroago agertu dira, eguerdiaren bueltan, gehienak", dio Natur Eskolako Miren Lide Zumaldek.

Urtero antolatzen du Natur eskolak Zuhaitz eguna. Baita gaur hasten den Ingurumen Astea ere. Domeka bitartean, ekitaldi ugari egingo dituzte, tartean saguzaharrei eta klima aldaketari buruzko hitzaldiak.



Adituek hainbat zehaztasun eman zituzten.

J.A.



Herritarrek jakinminez ikusi zituzten landare eta zuhaitzak.

J.A.



kultur
ate

ezagutu adierazi eragin

J.A.

ARRASATE > TXISTULARIAK

Txistu doinuak Kulturaten

Arrasateko musika eskolako txistulariek kontzertua eman zuten zapatu eguerdian. Kulturateko areto nagusian izan zen emanaldia; txistulariak binaka, eta kasu batzuetan taldeka, hainbat pieza jo zituzten.

Emanaldiak bi zati izan zituen kantuen estiloari dagokionean; lehenengo zatian Euskal Herriko abesti folklorikoak jo zituzten eta Peter Ansorena txistulariaren piezek presentzia handia izan zuten. Bigarrenean kantu modernoagoak jo zituzten: filmen soinu bandak, besteak beste.

BERGARA > ZEPELINA AIREZ IRUDIAK GRABATZEKO

Herriko irudiak grabatu zituen airez globo zepelinak barikuan

Grabaketak atzeratu
egin behar izan dituzte
eguraldi txarra egin
duelako; haize boladak
handiegiak izan dira
azken egunetan
zepelinak aireratzeko

ARRITXU BARRUSO > BERGARA

Bergarar bat baino gehiago txundituta geratuko zen, seguruenik, egubakoitzean gora begiratu eta globo handi bat ikustean. Izan ere, Bergarako Udalak eskatuta herriko irudiak airez grabatzten ziharduen enpresa bat.

Aeroclick da enpresaren izeña eta zepelin globoak erabilita, airez hartutako irudiak grabatu edo argazkiak ateratzen dituzte. Globoarekin lanean ziharduten teknikoek azaldu ziguten orain arte helikopteroak erabiltzen zirela airezko irudiak hartzeko, baina zepelinak askoz merkeagoak dira. Horrez gain, helikopteroak ezin dira edozein tokitan ibili. Beraz, zepelin globoek abantaila asko eskaintzen dituzte zentzu horretan.

Grabaketak lehenago egitea aurreikusten zuten, baina eguraldia ez dute lagun izan eta atzera-tu egin zaie lana. Zikloia batetik, euria bestetik, kontua da ezin izan dutela globorik aireratu azken asteotan. Teknikoek azaldu zuten



Zepelina Santa Marinako eliza inguruan aireratu zuten egubakoitzean. I. BARANDIARAN

haizeak orduko hamabost kilo-metro baino gehiago hartzen badin baditu, ezin dutela zepelinekin lanik egin.

Helikopteroa baino merkeagoak izan arren. Hemen ere guztiak ez dira abantailak, prezio merkea lortzerako orduan.



Mankomunitatearen egoitza berriaren ondoan egokitu dute Udaltzaingoaren egoitza, Nafarroa etorbidean. GOIENKARIA

ZERBITZUAK > UDALTZAINGOA

Aste Santua baino lehen estreinatuko dute udaltzaineek egoitza

Nafarroa etorbidean egokitu diente egoitza berria udaltzainei; dena dela, udaletxeko oraingo bulegoan haien "presentzia minimoa" izango da

U.M.> ARRASATE
Datozen asteotan ikusiko ditugu herriko udaltzainak leku aldaketa egiten, Nafarroa etorbidean egokitu dieten egoitza berri. "Mankomunitatearen egoitza berriaren ondora pasatuko da Udaltzaingoa", zehaztu du Ino Galparsoro alkateak. "Instalazio informatikoa ipinita dago, probak egiten dabilta eta gauzak oso aurreratuta daude", gaineratu du Galparsorok

Leku aldaketarako data zehatzik ez dute, "baina Aste Santu aurretek han izango dira, argidun seinaleztapena ipini orduko", azpimarratu du alkateak. Izan ere, horixe izango da Udaltzaingoaren egoitzak izango duen berritasunetako bat: argidun seinaleztapena. "Ondo seinalatuta geratu behar da, jendeak ondo identifikatu behar du; identifikazio barik hara eramateak ez du zentzu handirik", gaineratu du.

ZAZPI IZATETIK, 28 IZATERA
Txiki geratu da gaur egun Udaltzaingoak erabiltzen duen egoitza, udaletxearen sarreran dagoena. "Hemengo Udaltzaingoa dago pentsatuta 6-7 bat laguneko lantaldea izateko, eta ez da hori egoera. Dena dago pilatuta", dio alkateak. Izan ere, eta azken urteotako lantaldearen handitzearen ostean, gaur egun Udaltzaingoak 28 agenteko lantaldea dauka, urte

guztian egunero 24 orduko zerbitzua eskaintzen du-eta. Horregatik egokitu diente egoitza berria Nafarroa etorbidean.

ORDEZKARITZA UDALETXEEAN
Hasiera batean, Udalaren asmoa izango da Udaltzaingoaren bete-behar guztiak egoitza berritik egitea. Dena den, alkateak zehaz-

DESKRIBAPENA

Intimitatea babestuko dute egoitza berrian

Udaltzaingoaren egoitza berriak izango ditu bilera gela handi bat, takillak, aldagelak eta, jakina, herritarra hartzeko harrera. "Gaur egun eskatzen diren minimoak betetzeko planteatuta dago. Minimo horien barruan dago atentzioko personalizatua", dio alkateak. Eta horren harira jakinarazi du denuntzia edo beste zeregin pertsonalen bat egin behar izanez gero, hori denon aurrean egin beharrik ez izateko intimitatea gordetzeako gunea ere izango duela egoitza berriak; hala, ez dela orain gertatzen den egoera izango: Udaltzaingoaren bulego barrura sartu eragiten dute jendea eta esan beharrekoa denen aurrean esan behar izaten da.

tu duenez, "presentzia minimoa izango du Udaltzaingoak udaletxean; eta saiatuko gara gauza ohikoenei edo arruntenei hemen-dik erantzuten". Hori bai, esan du, baita ere, zehazteke dagoela, adibidez, udaletxeko bulegoaren ordutegia. Hau da, "egoitza berrian izango dira 24 orduan eta egun guztiak; eta udaletxean, berriz, Udal bera funtzionamenduan dagoen bitartean", jakinari zu.

ZERBITZU DUINAGOA

Udaltzainendako leku berria egoitzeaz gainera, egoera hori aprobaetxatu eta "asmoa izango da eman gura den zerbitzua beste duintasun batekin ematea", azaldu du Galparsorok. Xehetasun batzuk ere eman ditu; adibidez, telefonoak eskaintzen dituen abantailak baliatuko dituzte herritarren eta Udaltzaingoaren arteko komunikazioa hobetzeko.

BEHAR MODUAN BALORATU BARIK

Horrez guztiak gainera, Ino Galparsoro alkateak herriko Udaltzaingoaren lanaren gaineko bes-telako hausnarketa bat ere egin gura izan du. Labur esanda, alkateak dio gutxietsitako lana dela udaltzaineek egiten dutena: "Kon-tuan izan behar da gaur egungo bizimoduak eta kaleko egoerak eskatzen duela udaltzainen inter-bentzioa arlo askotan, eta hori ez da behar beste baloratzen. Gainera, kalean aurpegia ematen dutenak eurak dira eta sarri kri-tika errazak sufritu behar izaten duen jendea da".

ELKARTASUNA> AMSOGRA ERAKUNDEA

14.000 eurorekin osasun etxea egin dute Nikaraguaren

Kajoi tabernan dagoen argazki erakusketaren bidez ezagutarazi gura dute euren lana

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE

Amsogra 2001ean Arrasaten sortutako gobernuz kanpoko erakundea da. Nikaraguako Granada-Masaya izeneko zonari laguntzeko adiskidetasun eta elkartasun talde moduan sortu zen, eta, talde txikia izan arren, lan mardula egin dute ia hamar urteotan.

Amsogra erakundeak osasuna izan du -eta dauka- jar-duera esparru eta 2003. urtean osasun etxea zabaldu zuten Nikaraguaren. Ordutik hona, era-kundeko kide Iñaki Agirianok azaltzen duenez, "osasun etxea handitzen eta batez ere proiek-tua hobetzen" dabilta.

HITZETIK EKINTZARA

Amsogra taldearen hasierako helburuak emaitza ukigarri bihurtu dira dagoeneko. Nikaraguarren bizi kalitatea eta osasun eta gaixotasun zerbitzuak hobetzen laguntea zen xede nagusia, eta lortu egin dute, osasun etxea eraikiz eta osasun

zerbitzua mantenduz -bi erizai-nen kontratazioaz arduratu da-. Gainera, zona hartako biztan-leak sendagaiz hornitu eta pneumologia kontsulta man-tendu dute -Nikaraguaren arnas aparatuko gaixotasunak eta tuberkulosia daude oraindik-. Eta ez hori bakarrik, osasun hezkuntza eta ingurumen zain-keta sustatu dute.

MARTXOAREN 1ERA ATE

Agirianok jakinarazi duenez, otsailaren 5ean zabaldu zen era-kusketaren helburu nagusia hauxe da: "Nikaraguaren egiten duguna arrasatearrei modu errazean ezagutaraztea". Arra-sateko Udalak emandako 14.000 euroak erabili zituzten proiek-tua gauzatzeko, eta emaitzak ondo eskertu dituzte hainbat nikaraguarrek.

30 bat argazki daude ikus-gai, zuri-beltzean. Aratustee-tan kendu egingo dute, baina, hasiera baten, martxoaren 1a arte egongo da zabalik.



Amsograk 2003an zabaldu zuen osasun etxea Nikaraguaren.

AMSGRA

> EMAKUME TXOKOA

Abian da 'Labur-Laburrik', emakumeenganako biolentziaren aurkako film laburren lehiaketa

Emakume Txokoak antolatuta, *Labur-Laburrik* film labur lehiaketa abian dago. Gaia da emakumeenganako biolentzia. Lan guztiak DVD euskarrian bakarrik aurkez daitezke, eta gutun-azal baten lanaren eta egilearen datuak. Gehienezko iraupena bost minutu-ko da. Lanak entregatzeko azken eguna ekainaren 22a da, eta hauek dira sariak: onena, 400 eurokoa; eta euskarazko, 300 euro.

> ARATUSTEAK

Herri bazkarirako sarrerak jaso eta berehala agortu dira herriko tabernetan

Otsailaren 21eko Aratusteen jai handiko herri bazkarirako txar-tela lortzea abentura bihurtu da dagoeneko. Joan den otsailaren 7an jarri ziren salgai Monte, Kajoi, Basati eta Iluntz tabernetan. Taberna bakoitzean 150 txartel utzi zituen Aratusteetako Komisio-ñuek eta guztiak -Kajoi izan zen azkena- berehala saldu ziren.

Hala ere, oraindik 100 txartel egon beharko lirateke -gogora ezazue Uarkaperako 700 txartel jarri direla salgai-, eta, hortaz, sarrerarik ez duena egon dadila Aratusteetako Komisiñokoekin.

UDAL KONTUAK > OIHANA ARANBURU ALKATEORDEA GOITB-N

Musakolan Haurreskola zerbitzua ipintzeko pausoak ematen dihardute

2009ko aurrekontuaren zirriborroa eginda, orain beste alderdien ekarpenen zain daude agintariak

Musika etxearen proiektuari lehentasuna eman gura diote 2009ko aurrekontuan

U.M.> ARRASATE

Musakola auzoan, Herri Eskola-ren barruan Haurreskola zerbitzua sortzeko pausoak ematen dabilta Arrasateko Udal eta Hezkuntza ordezkaritza. Ezin dute esan noizko izango duten ger- tu, baina lehenbailehen izango dela bai. Horixe eman zuen aditzera Oihana Aranburu alkateordea eta Kultura, Emakume eta Hezkuntza sailetako arduradunak GOITBko *Magazinea* saioan. Jakinarazi zuen iaztik dabil- tzala Haurreskola zerbitzu berria-en proiektu lantzen, besteak beste gurasoek egindako eskae- rak aintzat hartuta. Hala, Udala-ren asmoa gauzatuz gero, Bedo- ñaben (San Andresen) izan ezik, Musakolan ere hartuko dituzte 0-2 urte bitarteko neska-mutikoak.

2009KO AURREKONTUA

Horrez gainera, 2009ko aurrekontuan kultura arloan proposa- tutako inbertsiorik potoloenak aipatu zituen: "Erlojuaren eraikinaren proiektua da inbertsio indartsuetako bat. Saiatuko gara lehenbailehen martxan jartzen". Eta hezkuntza arloko Musakola- ko Haurreskolaren aipatu zuen. Aurrekontu orokorreko dago- kienez, dio "zirriborro proposa- mena" eginda dutela eta ekarpe- netarako "erabat zabalik" daude- la; baita "ahalik eta lasterren" aurkezten saiatuko direla ere.

MUSIKA ETXEA LANTZEN

Bestalde, Erlojuaren eraikinaren harira, gogorarazi zuen "hasiera- tik" esan zutela proiektu horrek "lehentasuna" duela, baina gaine-

ratu zuen eraikinaren "jabego aldetik" eta eraikina errekan- ginean dagoelako (oraingo lege- ak ez du hori lagatzen) arazoak izan dituztela. Hala, "hori desblo- keatzen ahalegintzen" dihardute- la esan eta gehitu zuen asmoa dela musika etxea Saiolanera erama- tea (gaur egun Monterrongo jauregia erabiltzen dute). Hau esan zuen: "Monterronen dago modu probisionalean. Hura ez dago horretarako prestatuta. Gabeziak dauzka. Erlojuaren eraikinari dagokionez, asmoa da aurretik erdi eginda zegoen proiektua bir- planteatu eta Arrasate Musika- lekin batera kultura talde ia guz- tiak sartzea han. Gura dugu guz- tiekin berba egin, ekarpenak entzun eta horien arabera proiek- tua gauzatu".

Musika etxearen proiektua- ren nondik norakoei dago kienez, berriz, aldaketak izango dira. Uste dute, usika etxea Saiolango eraikinaren bigarren solairuan ipintzea "ez dela egokia", erabili- tzaileek eraikinean "gora eta behera" ibili beharko luketelako. Aranburuk dio ahalegindu behar



Oihana Aranburu, udaletxean.

aren proiektuari dagokionez, Aranburuk aditzera eman zuen proiektua ez dagoela "baztertu- ta" eta badutela hari ere irtenbi- deren bat emateko asmoa, baina gaineratu zuen oraingoz ez dute- la "aurrerapausorik egin".

KULTURATE HOBETZEKO ASMOA

Kultura kontuekin segituz, berriz, Kulturate eta kultura etxe- ak eskaintzen dituen zerbitzuak ere berbagai izan zituzten. Hain zuen ere, haren gainean herri- tarrei galdetzeko asmoa dutela esan zuen: "Erabilera areagotze- ko herritarren iritzi zein satisfa- zio maila ezagutu nahi dugu, fun- cionamenduaren azterketa sako- na egin ahal izateko". Adibidez, horren harira aipatu zuen azter- keta garaian zerbitzua hobetze- ko aukera aztertuko dutela.

EMAKUME TXOKOA

Bukatzeko, bestelako artean nabarmendu zuen Arrasateko beste berezitasunetako bat dela Emakume Txokoa. "Erreferente bilakatu" da. Datua ere eman zuen: 250 erabiltzaile inguru ditu.

OBRAK > ZIRKULAZIOA

Amaitu dituzte Etxe Txiki kaleko lanak

Gipuzkoa etorbidea eta Nafarroa etorbidea lotzen dituen kalea joan den astean ireki zuten

Herritarra- k hasi dira kalea autoz zeharkatzen; zirkulazioa sakabanatzea ahalbidetuko du horrek



Etxe Txiki kalea oso gune garrantzitsua da Arrasateko autoen zirkulaziorako.

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE

2008ko ekain inguruan hasi ziren Etxe Txiki kaleko obrak joan den astean amaitu ziren. Zortzi hilabete luze pasatu dira, eta, erabat itxita egon ez bada ere, Zabalgunea eremuko saneamendu eta elektrizitate horniduren munta-

keta lanek autoen ohiko joan- etorria asko oztopatu dute. Xaxar- ki enpresak gauzatu ditu lanak.

OSO KALE GARRANTZITSUA

Etxe Txiki kalea, motza eta estua izan arren, oso garrantzitsua da zirkulaziorako. Izan ere, Arrasateko kale nagusi bi batzen ditu: Gipuzkoa etorbidea eta Nafarroa etorbidea, hain zuen ere. Gaine- ra, ospitalera joateko ez da buel- ta osoa eman beharko, adibidez. Hortaz, gidariantzat albiste poz- garria da kale estrategiko hori zabaldu izana.

BI NORANZKOETAN

Norabide aldaketa asko jasan ditu Etxe Txiki kaleak. Egun, behin lanak amaituta eta egunotan ikus daitekeen autoen joera aintzat hartuta, bi noranzkoetan erabil daiteke aipatu kalea.

Hau da, Gipuzkoa etorbideetik herriaren kanpoaldera goazela, eskumatarra har daiteke eta han- dik Nafarroa etorbidera irten (ospitale aurreko biribilgunera). Bestalde, Nafarroa etorbideetik sartuz gero, Etxe Txiki kalea amaitu aurretik ezkerretara egin beharra dago, gero Maalako biri- bilgunean sartuz Gipuzkoa etor- bidera joateko.

ZERGAK

Krisia dela eta, zergak zatika ordaindu

Udalak zergak zatika ordaintzeko proiektua abian jartza onartu du

J.B. > ARRASATE

Krisia gurera heldu aurretik ere bazeuden herritarren artean zergak zatika ordaintzeko eskakizunak. Bada, krisiak eskakizunok areagotu ditu.

Hala, joan den astean Ino Galparsoro alkateak jakin- razi zuenez, herritarren eska- era handia ikusita erabaki zuten Atzerapen eta Zatiketak Arautzeko Ordenantza proiektua proposatzea; asteko tokiko gobernu batzarrean onartu egin zen.

EB-ZUTIK, ADOS

Ezker Batua-Zutik koalizio- ak, era berean, proiektuaren garrantzia azpimarratu zuen. Euren esanetan, proiektua- ren beharra "legegintzaldiz legegintzaldi" ikusi dute, "gaiz- ki ulertzeak" egin ez daitez- en.

JENDARTEA > ODOL EMAILEEN ELKARTEA

Aurten ere gazteak erakartzea da Odol Emaileen Elkartearen erronka

Iaz 1.235 emate batu zituzten eta 46 emaille berri lortu, eta 2009a ondo hasi dute

Eguaztenean, otsailak 18, odol ateratzea egongo da, ohi bezala, Seminarioko egoitzan

MONIKA BELASTEGI > BERGARA
Fernando Idigoras, Odol Emaileen Elkarteo presidentea, pozik dago 2008an jasotako datuekin: "1.235 emate izan genituen iaz. 2007ko datuen antzekoak dira; hortaz, mantendu egin gara, eta ez da gutxi", esan du. Dena den, kopuru hori gainditzea zaila ez dela ere onartu du: "Urteam emate bat egin duenak bi egingo balitu eta bi egiten dituenak hiru, kopuruak gora egingo luke, erraz".

2008an 46 emale berri egin zituztela azaldu du eta aurtengo erronkaren berri ere eman du: "Aurtengo erronka da azken urteetako bera: gazteak erakartzea odol emale egin daitezen".

Horrez gain, urtea oso ondo hasi dutela azpimarratu du: "Batez beste 75 bat emate egin ditugu".



Odal Emaileen Elkarteak Donostian duen erizain taldea etortzen da herrira ateratzeak egitera.

GOIENKARIA.

ODOLA EMATEAREN GARRANTZIA

Fernando Idigorasek odola ematearen garrantzia azpimarratu du, beste behin. "Oraindik odol premia handia dago. Hemofiliako", azaldu du.

asko dago egunero odola behar duena eta badira beste gaixotsun batzuk ere odol premia handia dutenak: anemiak, esaterako", azaldu du.

Horrekin guztiarekin batera, gogora ekarri du oso erraza dela odola ematea eta gonbidatu ditu herritarra otsailaren 18an egingo den hurrengo ateratzera joa-

tera. Ateratzeekin hasiko dira 18:30ean, ohi bezala, Seminarioan duten egoitzan. Odola eman eta gero indarra berreskuratzeko lurcha egoten da.



GOIENKARIA

San Pedro kalea martxoaren 1ean irekiko dute ibilgailuendako. Hil hasieran bukatu zuten galtzada-harriak jartzen eta ordutik hona zabalik dago oinezkoendako. Hala eta guztiz ere, galtzada-harriok ondo asentatu arte ibilgailuek ez zapaltzea komeni da eta ondo asentatzen hilabete behar dutela aurreratu dute udal iturriek.

Lanok Egaralur eta LSG Elektrizitatea enpresek egin dituzte elkarnean, eta aurrekontua 644.785 euro izan da. Irail amaieran hasi ziren lanok eta ordutik hona izandako eguraldi txarraren eraginez, atzerapen txiki bat baino ez zuten izan; hain justu ere, 20 eguneko luzapena eskatu zioten Udalari.

oharrak

ORDU ALDAKETA

> Aginagarako irteera ordua aldatu egin du San Joxepetik

Autobusa irtengo da 09:30ean geltokitik, eta ez 08:30ean, iragarri zuten moduan.

KINTADA

> 1974an jaiotakoek kinto bazkaria egingo dute martxoaren 7an

Agorrosinen egingo dute bazkaria. Joan nahi duenak 30 euro sartu beharko ditu Kutxako zenbaki honean: 30350009170090083732. Izena emateko azken eguna da martxoaren 2a. Bazkari egunerako hitzordua egin dute 12:30ean, Pol-Pol tabernan.

KINTADA

> 1969an jaiotakoek kinto bazkaria martxoaren 7an

Tartufon izango da. Izenematea da hilaren 27ra arte, Deportivo tabernan, eta aurreratu behar dira 25 euro. Bazkari egunean, 12:00etan triki-poteoa hasiko dute Deportivon. 14:15ean talde argazkia egingo dute pilotaleku eta urbanoa handik abiatuko da Tartufora, 14:30ean.

BERTSO AFARIA

> Amets Arzallus eta Beñat Gaztelumendi izango dira Artatsen

Urteroko bertso afaria egingo dute martxoaren 14an. Txartelak salgai daude Arrano, Pol-Pol eta Kortazarren. 24 euro da prezioa; 15 euro, ikasle eta lanabeendako.

HAUTESKUNDEAK

> Postaz bozkatzeko bulegoajarri du EAJ alderdiak

Batzokiko obrak direla-eta bulegoa Bidekurutzeta kalean, Carmen Garate poltsa denda zegoen tokian egokitutu dute. Ordutegia izango da: 11:00-13:00 eta 18:30-20:30. Informazio gehiago 943 76 47 00 zenbakian. Eskaerak egiteko azken eguna otsailaren 19a da.

HAUTESKUNDEAK

> Postaz bozkatzeko aukera dago Alderdi Sozialistaren bulegoan

Bidekurutzeta 23an duten bulegoa egunero egongo da zabalik 11:00-12:30 eta 16:00-20:00 ordutegian. Eskaerak egiteko azken eguna da otsailaren 19a.



Zabalotegiko pilotaleku da itxita jarraitzen duen bakarra; dagoeneko ez dago itoginik, baina hezetasun handia du.

JAIAK > ARATUSTEAK

Mozorro afarirako txartela gehienak saldu egin dira

Pirritx eta Porrotx pailazoen 18:30eko emanaldirako 170 sarrera geratzen dira

Polen, Kortazarren, eta Ariznoa tabernetako guztiak saldu egin dira. Pilotaleku tabernan eta Jardunen geratzen dira gutxi batzuk, oraindik. Prezia da 12 euro.

PIRRIXETA PORROTX

Pailazoon zapatuko bigarren emanaldirako (18:30) 170 sarrera geratzen dira. Leihatilan salduko dira, emanaldi egunean.



Pirritxek, Porrotxek eta Mari Mototsek Piratak ikuskizuna egingo dute. ARTXIBOA

ZERBITZUAK > UDAL PIOTALEKUAK

Eguenetik erabilgarri daude Angiozar eta Elorregiko pilotalekuak

Zabalotegikoak itxita jarraitzen du eta Udaletik diote arazoak konponbide zaila duela

MONIKA BELASTEGI > BERGARA

Dagoeneko zabalik daude Angiozarko eta Elorregiko (San Prudentzio) udal pilotalekuak. Hain justu ere, eguna ezkerro daude zabalik, Udaleko Kirol Zerbitzutik jakinarazi dutenez.

Behin-behineko konponketak egin dizkiete bi pilotalekuetan eta eguraldiak hobera egiten duenean erabat egokitzeo beharrak diren konponketa sakonagoak egingo dizkietela aurreratu dute Udaleko Kirol Zerbitzutik.

ANGIOZARKO PIOTALEKUA

Angiozarko pilotalekuari dago-kionez, herdoilduta zegoen ubide bati zuloak tapatzeko beirazuntza jarri eta pasta tratamendu berezia ematekoak ziren. Bada, dagoeneko egin dute hori, baina behin-behineko irtenbidea da hori.

ELORREGIKO PIOTALEKUA

Elorregiko pilotalekuaren kasuan, ubideak atondu egin dituztela aurreratu dute Kirol Zerbitzutik, baina egunotan egin

duen haizete eta euriekin gauza askoz gehiagorik ezin izan dute-la egin. Hala, eguraldia baretzen denean teilatua konpontzeko lanekin jarraituko dutela aurreratu dute.

ZABALOTEGIKOA, ITXITA

Zabalotegikoa da itxita jarraitzen duen bakarra eta, Kirol Zerbitzutik aurreratu dutenez: "Arazoak konponbide zaila dauka: itoginak konpondu egin ditugu, baina hezetasuna oso handia da. Gainera, paretetako batek ez du mintz iragazgaitzik, eta ondorioz, ura iragazi egiten da". Hori horrela, Zabalotegiko Udal Pilotalekuaren gaineko erabaki sendorik ez dute oraindik hartu.

INGURUMENA > PLASTIKOA BATZEKO ZERBITZUA

Hilaren 24an batuko dute baserriko plastikoa

Arratsaldez atera beharko da plastikoa eta ohiko lekuetan laga

M.B. > BERGARA

Otsailaren 24a izango da baserri ingurunean sortutako plastikoa batzeko eguna. Ohi bezala, honako auzotan batuko dute plastikoa: Ugarrixan, granja

parean; Murinondon, trenbide ondoan, eta San Juango eliza aurreko plazan. Kamioia Eloso eta Santutxu auzoetara joatea nahi izanez gero, aurrez deitu beharko da. Era berean, deitu egin beharko da ohiko bilketa lekuetako bat aldatu nahi izanez gero (943 76 25 47).

Zerbitzua Debagoineneko landa garapen elkartea ematen du eta batzen dute, batik bat, siloa estaltzeko, berotegietako eta belar boletako plastikoa.

Geriatria ikastaroa 20 lagunek hasi dute

Kutxazabal-Deba eta Bergarako UNED zentroek antolatutako geriatria ikastaroa hasi berri da. 20 lagunekin hasi da ikastaroa eta eskolak UNEDeko egoitzan egiten dituzte. Ikastaroak ekainera arte iraungo du eta helburua da nagusiekin jarduteko jakintza eta baliabideak eskaintza parte-hartzaleei.



> HEZKUNTZA
Laminazio bidezko hariztatzeari buruzko jardunaldia

Miguel Altuna Lanbide Hezkuntzako institutuak laminazio bidezko hariztatzearen gaineko jardunaldi teknikoa antolatu du. Hain justu, institutu hotzeko estanpazioko alorrak antolatu du. Jardunaldia bihar, martitzena, izango da, 09:00etan hasita, eta hiru bat ordu iraungo du.

Hizlaria izango da Iñaki Etxeberria, Heroslam -hariztatzeoko orrazien fabrikatzalea- enpresako zuzendari teknikoa. Informazio gehiago daukazue institutuaren webgunean: www.imaltuna.com.

GOIENKARIA

HEZKUNTZA > IKASTAROAK

Langabeendako ikastaroak egindo dituzte Larraña institutuan

Ikastaroak %100 diruz lagundutakoak dira eta langabeei formazio egokia ematea da helburua

Lau ikastaro emango dituzte eta interesatuek 943 79 79 00 telefonora dei dezakete

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Zuazola-Larraña institutuan, Foru Aldundiaren eta Ikerlaren laguntzarekin, langabeendako lau ikastaro egingo ditu. Ikastaroak %100 diruz lagundutakoak dira. Lan munduan txertatzeko aukerak izan ditzaten langabeei formazio egokia ematea da ikastaroen helburua.

Langabeendako ikastaroak martxoan hasiko dituzte. Eskolak astelehenetik egubakoitzera emango dituzte, goizez. Izenemate epea zabalik dute 943 79 79 00 zenbakian. Parte-hartzaleek nahitaez Lanbiden alta emanda egon beharko dute.

LAU IKASTRO

Soldadura (300 ordu), *Office Teknikaria* (210 ordu), *Energia berriztagarriak* (95 ordu) eta *Eraikuntzen margotzea* (210 ordu) delako ikastaroak emango dituzte.

Soldadura ikastaroan, bestetako beste, planoen interpretazioa, soldadura prozesuak, soldadura elektrikoa eta Mig-Mag delako soldadura landuko dituzte. *Energia berriztagarriak* ikastaroan,

bestalde, instalazio elektriko autonomoen, potentzia txikiko eguzki energia fotovoltaikoen eta haize-erroten ingurukoak landuko dituzte.

Office Teknikaria delako ikastaroa egiten dutenek Windows, Word, Excel, Acces, Power Point, Outlook eta Internet erabiltzen ikasiko dute.

Azkenik, *Eraikuntzen margotza* izeneko ikastaroan, bestetako beste, margotzeko erabilten diren tresnen eta makineriaren gaineko azalpenak emango dituzte.

Ikastaroen gaineko informazioa gura dutenek www.sarbideak.net edo www.oinati.net webguinean begira dezakete, edo bestela 943 71 61 97 telefonora dei dezakete.

2004. URTEA EZKERO

Zuazola-Larraña institutuan 2004. urtean hasi ziren langileendako ikastaroak antolatzen. Ikasturte honetan 3.000 ordu baino gehiago emango dituzte langileendako eta langabeendako ikastaroetan.



300 orduko soldadura ikastaroa emango dute.

GOIENKARIA

Muntaketa onenaren saria Felix Sanchezek

Felix Sanchezek muntaketa onenaren saria jaso du Gasteizko maratoi erdiko argazki lehiaketan. Hain zuzen, *El pelotón* delako argazkiarekin jaso zuen 100 euroko saria. Guztira, 57 argazki aurkeztu zituzten lehiaketara.

Muntaketa onenaren saria jaso arren, muntaketa ez dela esan digu egileak: "Ez dut argazkia ukitu. Kolorea bakarrrik kendu diot; baina epaimahaiak muntaketa izan zela uste zuen".

Ez da lehen aldia Felix Sanchezek saria eskuratzentzu duena. Iaz, maila nagusiko bigarren saria eskuratu zuen argazki lehiaketa berean. Bestalde, Kirolik antolatutako lehiaketa irabazi zuen duela bi urte.



FELIX SANCHEZ

oharrak**INGURUMEN ASTEA****> Hitzaldiak egingo dituzte Natur Eskolan**

Ingurumen Astearen barruan, gaur, bihar, etzi eta egubakoitzean hainbat gaineren gaineko hitzaldiak egingo dituzte Natur Eskolan, 19:00etan.

Bestalde, *Onddoen mundua* delako erakusketa zabalduko dute gaur Natur Eskolan. Hain justu ere, astelehenetik egubakoitzera, 18:00etatik 20:00etara.

Eguenean, zineklub saioan, 20:00etan, *Nosotros alimentamos al mundo* filma emango dute.

HITZALDIA**> Nerabeen Heziketa afektibosexualaren gaineko hitzaldia Txantxiku ikastolan**

Zein iritzi dute gure nerabeek euren heziketa afektibosexualaz? delako hitzaldia egingo dute bihar ikastolan, 18:30ean. Lahi-Nahia sexologia elkarteko Eider Goiburu eta Monika Martin izango dira hizlariak.

> ETXEBIZITZAK
Tasatutako lehen etxeak eman ditu Sukibidek Ugarkalden

Sukibide Eraikuntza Enpresak tasatutako lehen etxeak eman ditu. Hain zuzen, 19 etxebizitzak. Gainera, abendua ezkerro 119 etxe berri eman dituzte; guztira, 194 etxe egin ditu Sukibidek Ugarkalde auzoan. Egun, babes ofizialeko 40 etxe egiten dabilta.

Ugarkalde auzoko lanak bukatzeko urbanizazioa egi-tea falta da. Sukibideko arduradunen esanetan, azken hiru hilabeteotako euriteek "atzeratu" egin dituzte urbanizazio lanak. Besteak beste, zuhaitzak landatuko dituzte eta haurrendako jolasparkea jarriko dute.

Datozen asteetan hasiko dituzte lanak, eguraldiak laguntzan badie.

> EKITALDIAK
Argazkigintza ikastaroa eta blues saioak gaztelekuau

Gaztelekuak hainbat ekitaldi egingo ditu asteon: bluesaren inguruko saio didaktikoa eta argazkigintza ikastaroa, hain justu ere.

Gorka Salmeron legazpiarrak emango du argazkigintza ikastaroa, bihar hasita, martitzenero. 12-18 urte arteko gazteendako ikastaroa egingo du.

Bestalde, Bergarako Belceblues taldeak bluesaren gaineko saio didaktikoa egingo du egubakoitzean, 18:30ean. Gazteei eta nerabeei zuzenduta, bluesak egun duen eragina azalduko dute. Gainera, musika tresna ezberdinetara hurbiltzeko saioa egingo dute. Horretarako, ikus-entzuleen parte-hartzea bultzatuko dute.

> DEIALDIA
Arrantzako federatu txartelak eska daitezke Pago Usor

Urtean zehar arrantzan egin ahal izateko federatu txartelak eskatzen epea zabaldu dute. Interesatuek bi modutara egin dezakete: alde batetik, eguztenetan Pago Uso elkartean, 20:00etatik 21:00etara. Beste alde batetik, Nikolas Ugarteren ile-apaindegi. Federatu txartel preziotan ez dago aldaketa: helduek 25 euro ordaindu beharko dituzte eta haurrek zortzi euro. Ordainketa izena ematerakoan egin beharko dute. Arrantzako federatu txartelak egiteko bi maila daude, adinaren arabera. Infantil mailakoak dira 2009. urtean 14 urte betetzen dituztenak; gainerakoek helduen mailako txartela egingo dute.



Irudian etorkizuneko kirol etxearen maketa.

GOIENKARIA

ARETXABAleta > 2009KO UDAL AURREKONTUA

17 milioi eurotik gorako aurrekontua onartu dute

Hamar milioi euro inguruko inbertsioa zehaztu dute; zortzi milioi eta erdi kirol etxe berriarentzat dira

MIRARI ALTUBE > ARETXABAleta
Eguenean, hilak 12, onartu zuen udalbatzak 2009ko udal aurrekontua. 17.530.910 euroko aurrekontua da, eta horiei gehituko dizkiete Urats Gain zaharren egoitzaren eta industrialdea kudeatzen duen Bihargintzaren partidak; hortaz, guztira ia 18 milioikoa da. Iazkoarekin alde-ratuta sei milioi gehiago zehaztu dituzte; kirol etxe berriak sortu du igoera hori. Inaxio Garro alkateak azaldu zuen inbertsioak egiteko 10.000.000 euro erabili-ko dituztela eta ohiko gastua-rendako 7.300.000 euro inguru. Gainera, diru sarrerak zelan igo eta ohiko gastua zelan jaitsi azter-tzen hasteko konpromisoa har-tu dutela argitu zuen.

EUSKO ALKARTASUNAK EZEZKOA

Alderdi guztiak ez ziren ados azaldu aurkeztutako aurrekontuarekin eta EAk ezetza eman zien. Edozein aurrekontuk ez duela balio aipatu zuten eta ohiko gastuari buelta emateko sensibilitaterik ez dutela ikusi gaineratu. Aurrekusitako proiektuen lehentasunekin ez dato zela bat azaldu zuten eta epe luzeko ikuspegia globalarekin zazpi azterlan egiteko proposatu zutela aurretik. Era berean, kirol etxe berriaren proiektuaren berri-kusketa eskatu zuten: "Ordaindu eta mantendu daitekeen kirol etxe onena gura dugu, beste balibide batzuk murritzut barik".

PSE-EE ETA EAJ ABSTENITU

PSE-EEko zinegotziek abstene-tza erabaki zuten. Emendakin gutxi egin dituztela argitu zuten, eta guztiak enpleguarekin zerikusia dutenak: enplegu poltsa sortzea, industriaren beharrak jakiteko eta enplegu garapenerako plana egitea. Pozik azaldu ziren biolentzia deslegitimatz-

ko 4.500 euroko partida onartu dietelako. Eta kezkatuta daude kirol etxe berriarekin: batetik, sortuko duen ohiko gastua ez delako aurreikusi eta bestetik, finantzatzeko %11 inguruko zorretan sartuko delako Udala.

EAJko bi zinegotziak ere absen-titu egin ziren. Ez dutela benetako proiekturik ikusi esan zuten eta "irizpiderik bako aurrekontuak" direla. Hala ere, EAJren proposamen batzuk kontuan har-tu izana eskertu zuten, eta kirol etxe berriaren proiektuari babes osoa eman zioten.

EB BERDEEK BAIETZA

Baietza bozkatu zuen Ezker Batua-Berdeetako zinegotziak, gizarte zerbitzuak indartu dituztelako aurrekontuan. Gainera, kuarter zaharrean etxebizitza sozialak egiteko konpromisoa adostu dute. Copreci lantergiaren beharrei erantzuteko konpromisoa hartzeak poztu egin zuen eta Udala kudeatzeko orduan kontu handia izan beharko dutela gaineratu zuen.

2009ko udal aurrekontua

Aurrekontua, programen arabera:

| | |
|-------------------------------------|-------------|
| Administrazio orokorra | 1.231.941 € |
| Errepideak eta bide publikoak | 402.670 € |
| Kultura, zerbitzu orokorrak | 224.990 € |
| Kultura etxea | 526.000 € |
| Jaiak | 225.800 € |
| Kirolak-aisialdia | 353.545 € |
| Gazteria | 162.574 € |
| Ingurumena | 546.365 € |
| Familia eta elkarbizitza programa | 406.062 € |
| Informazio eta orientazio egitasmoa | 306.235 € |
| Hondakinak kudeaketa | 406.579 € |
| Kale garbiketa | 338.850 € |

Inbertsio aipagarrienak:

| | |
|--------------------------------|-------------|
| Kirol etxe berria | 8.567.280 € |
| Urkulu inguruko egitasmoa | 250.000 € |
| Zainduz gimnasioa ordaintza | 185.573 € |
| Lursailen erosketa | 160.000 € |
| Nekazaritza arloko inbertsioak | 100.000 € |
| Hiritartze lanak | 100.000 € |

| | |
|-------------------------------|---------------------|
| Aurrekontu osoa: | 17.967.110 € |
| Udal aurrekontua | 17.530.910 € |
| Urats Gain zaharren egoitza | 593.574 € |
| Aretxabaletako Bihargintza SA | 3.000 € |

UDALA > ZERGAK

Martxoaren 2ra arte ordain daiteke ur eta estolderia tasa

2008ko laugarren hiruhilabeteari dagokion tasa jendaurrean dago; udaletxeen aurkez daitezke alegazioak

an zorrak ordaintzen ez badi-ra, procedura exekutibotik eskatuko direla eta horiei premiamenduzko errekargua, berandutza interesak eta sor daitezkeen kostuak gehituko zaizkiela.

JENDAURREAN

Estolderia eta ur hornikuntza tasaren errolda Fondoen Kon-tuhartzaitza bulegoan dago ikusgai. Hori aztertzeko epea hilabeteko da, iragarkia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo lanegune-tik aurrera. Kontuan hartu behar da, horren harira, hilaren 9an argitaratu zela esanda-ko iragarkia.

Erreklamazioak udaletxe-ko sarrera erregistroan aur-kezta beharko dira, bulego orduetan.

M.B. > ESKORIATZA

Joan den urteko laugarren hiruhilabeteari dagokion estolderia eta ur hornikuntza tasa berriak jakitera eman dituzte. Ordainagiria borondatez ordaintzeko epea martxoaren 2ra arte izango da. Betiko moduan, aurrezki kutxa eta banketxeen bidez ordaindu beharko da tasa hori.

Udalak gogorarazi du, horren harira, aipatutako epe-

NAGUSIAK > ASTE SANTUA

Zabalik dago egoitzetan aldi baterako egonaldiak egiteko izenemate epea

Interesa dutenek martxoaren 5era arte izango dute eskaera udaletxeko Gizarte Zerbitzuetan aurkezteko

Aste Santuko nagusien egoaldi horiek gutxienez hamabost eguneko iraupena izango dute. Horrekin batera, antola-tzaileek jakinarazi dute egoitzetako egonaldiak plazak mugatuak direla.

GIZARTE ZERBITZUETAN

Eskaera aurkezta gura dute-nek udaletxeko Gizarte Zerbi-tzuetara jo beharko dute aste-gunetan, 11:00etatik 13:30era bitartean. Horretarako, baina, aldez aurreik txanda eskatu behar dute.

Txanda eskatu gura dute-nek edo egonaldi horien gaine-an informazio gehiago behar dutenek 943 71 31 84 telefono zen-bakira dei dezakete.

IRIARTE

Umeen
denda
•
Helduen
lentzeria



Durana 8
Tel.: 943 79 10 96
ARETXABAleta

BASABE

jatetxea

Basabe bidea z/g
Tel: 943 79 91 84
Aretxabaleta



Udaletxeko eta kirodegiko teilatuak konponduko dituzte dirulaguntza horrekin.

ARAMAIO > ARAMAIOKO ARGINDAR BANATZAILEA

Joan den hileko argindar arazoa haizeak eragin zuen

Iberdrolak "ezinbesteko" kasutzat jo du gertatu zena eta ezingo da erreklamaziorik aurkezta

ARRITXU BARRUSO > ARAMAIO

Aramaioko Argindar Banatzaleak jakinarazi du joan den urtarrilaren 24an Aramaion gertatutako matxura haize bolada handien eraginez geratu zela. Iberdrolaren sarean, Aretxabaletatik Aramaiora doan lerroan, arazoak sortu zituen haizeak eta horren ondorioz fusible bat hondatu egin zen.

Matxura gertatu eta berehalaka, Aramaiko Argindar Banatzalea Iberdrolako eragiketa zentroarekin harremantzen ipini zen gertatutakoa jakinarazteko. Dena dela, herriasko izan ziren egoera bereotsua bizi izan zutenak eta Iber-

drolako teknikaria ez zen domeka goizaldera arte joan matxura konpontzera.

Kaltetuen interesak defendatzeko asmoarekin, Aramaioko Argindar Banatzalea bere aseguru etxearekin jarri da harremanetan. Azken horrek azaldu du egoera "ezinbesteko" kasu moduan konsideratu zela, haizeak eragindako matxura izan zelako. Horrek esan nahi du ez dagoela erreklamaziorik aurkezteko aukerarik.

Dena den, edozein bezerok gertatutakoaren inguruko argibide edo informazio gehiago nahi izanez gero, udal bulegoetan jasoko ditu beharrezko azalpen guztiak.



Haizeak kalte handiak eragin zituen herrian; adibidez, saltokietan.

GOIENKARIA

ANTZUOLA > BERTSOLARITZA

Bertso ikastaroan izena emateko epea zabalik dago

Udaletxean edo e-posta bidez egin daiteke otsailaren 27ra bitartean

ÍÑAKI GURRUTXAGA IRAKASLE
Ikastaroan parte hartu nahi dutenek otsailaren 27a, egubakoitza, baino lehen udaletxera jo beharko dute eta izen-abizenak eta telefono zenbakia ematea nahikoa izango da. Udaletxera joan ezin dutenek e-posta bidez ere eman dezakete izena, datu horiek honako helbidera bidalita: *kultura@antzula.net*. 25 euro ordaindu beharko dira bertsolaritzaren gaineko ikastaroa egin ahal izateko.

Martxoan hasiko da ikastaroa, baina oraindik hasierako eguna eta saioak zein egunetan izango diren zehazteke dago. Martxoan eta apirilean, sei astean barrena, guztira hamar orduko ikastaroa egingo dute.

Ikastarorako izena ematen duten bertsozaleen mailaren eta jakintzaren arabera erabakiko dute zer landuko duten ikastaroan.

Herriko bertsozaleak ikastaroan parte hartzera animatu nahi dituzte, Antzuolan zaleak elkartzeko eta. ahal den neurrian. bertso giroa sortzeko.

ELGETA > DIRULAGUNTZAK

Madridik 186.015 euro teilatuak konpontzekeo

Udaletxeko eta kirodegiko teilatuak berritzeko baliatuko ditu Udalak Zapateroren dirulaguntzak

LARRAITZ ZEBERIO > ELGETA

Egunotan baieztago dute Madridik Elgetako Udalak egindako dirulaguntza eskaera onartu dutela. Atzeratu egin da erantzuna, baina iritsi da azkenean.

Krisiari aurre egiteko, Jose Luis Rodriguez Zapatero Espainiako presidenteak abenduan iragarritako urgentziasko udal obretarako dirulaguntza sortari buruz ari gara. Inbertsioetan oinarritutako neurri sorta izanik, Udalak proiektu zehatzak aurkeztu behar izan zituen urtarrilaren 24rako. Bi udal eraikinetako tei-

latuak konpontzeko proiektuak aurkezta zituen eta Madrilek onartu egin ditu.

ELGETARA 186.015 EURO

Udaletxeko eta kirodegiko teilatuak berritzeko baliatuko du Elgetako Udalak iragarritako dirua. "Dirua horretara bideratzeko arrazoi nagusia da beste erakundeek ez dutela dirulaguntzarik ematen horrelako kontuetako", adierazi zuen bere egunean Oxel Erostarbe alkateak. Dirulaguntza onartua izan denez, aukera egongo da herrian bi obra

horiek egiteko. Dirulaguntzaren kopuruari buruz esan Espainiako gobernuak biztanleriaren arabera banatu dituela laguntza horiek. Elgetak 186.015 euro jaso-ko ditu.

2009KO AURREKONTUAK

Otsailaren 4an onartu zuen udalbatzak 2009ko aurrekontua. Madridik bidaliko dirulaguntzarekin kirodegiko teilatura konpontzeaz gain Udalak 6.000 euroko diru-saila bideratu du spinning bizikletak erostera eta 9.000 euro Bolatokiko tabernan hainbat berritze lan egiteko. Egin beharreko lanen zerrenda egi-ten dabilta udaletxean gero lehentasunak finkatzeko.

LEINTZ GATZAGA > SANTA KOLUNBA ERMITA

Espainiako Gobernuak 44.216 euro emango dizkio Udalari Santa Kolunba konpontzekeo

Leintz Gatzagako Udalak Dorletara bidean dagoen ermita gatz museoko informazio eta harrera gune bihurtu gura du

bideratuko dituzte Madridik iritsiko diren 44.216 euroak. Udalaren asmoa da lan horiekin udaberri partean hastea; apiril aldean, hain zuen ere.

INFORMAZIO ETA SARRERA GUNE

Eusebio Villar alkateak jakinarazi du Santa Kolunba informazio eta sarrera gune bihurtu gura dutela. Bisitariak hartuko lituzkete bertan eta handik hasikoritzateke aspaldi gatz egiteko prozesuaren bisita. Horretarako, baina, ermita egokitutu egin behar dute.

Eraikina Dorletara bidean dago, gatz museora heldu baino metro batzuk lehenago. Orain

arte Elizarena izan bada ere, orain dela aste gutxi batzuk Udalaren eskuetara pasatu zen. Villaren esanetan, "baldintza bakkarrarri digute konponketa lanak egiteko: ermitaren hormak eta aldarea mantentza".

Espainiako Gobernutik jasoko duen diruarekin ezin izango da proiektu osoa ordaindu, eta beraz, Udalak faseka egingo ditu konpontze lan horiek: "Lan guztiek 120.000 euro inguruko aurrekontua dute". Obrak, esan bezala, apirilerako hasita izan beharko dituzte. Horixe da Madrilek ezarritako baldintza bat; eta 2010eko lehen hiruhilabetean bukatuta izatea, bigarrena.

MIRIAN BITERI > LEINTZ GATZAGA

Espainiako Gobernuak dagoenero onartu du dirulaguntzen harria Leintz Gatzagako Udalak aurkeztutako proposamena. Santa Kolunba ermita gatz museoko informazio gune bihurtzeko egin beharreko konpontze lanetara

Kirola



> FUTBOLA

Aretxabaletak irabazi egin zuen eta Mondrak eta Aloñak berdindu > **22-23**



> ESKUBALOIA

Ford Mugarrak 27-34 galdu zuen Urdulizken aurka Musakola kirodegian > **25**

> BEÑAT BARBERENA

Castelloko Onda Urbana saskibalo taldean dihardu arrasatearrak iraletik. EBA ligari, saskibaloiarri eta ikasketei buruz egin dugu berba harekin > **26**



GIMNASIA ERRITMIKOA > BERGARA

Arrasateko gimnastak, pozik denboraldiko lehen emaitzeken

LEHENAK

Infantil mailako taldeak lehen postua lortu zuen

57 GIMNASTA

Gipuzkoako sei herrietako 57 gaztetxo lehiatu ziren

MUTIL BAKARRA

Arrasateko taldean mutil bakarra dago eta Bergarakoan, neskak dira guztiak

OIHANA ELORTZA > BERGARA

Denboraldi berriko lehen txapelketa jokatu zuen zapatuan Arrasateko Dragoi gimnasia taldeak Bergarako Labegaraieta kirodegian. "Lehen txapelketa izan da, baina oso pozik gaude egindako lanarekin. Entrenamenduetan baino hobeto ibili gara eta pozik gaude", adierazi zuen Edurne Elkorok, taldeko entrenatzaleak.

MAILA HOBETZEN

Arrasate, Azkoitia, Ibarra, Tolosa, Zarautz eta Eibarko gimnasia taldeek hartu zuten parte zapatuko txapelketan. Gimnasia erritmikoko federazioak ezarritako frogak egin behar izan zituzten gimnastek. Gazte mailan, taldeka: hiru pilotarekin eta bi librenan; infantiletan, bost, uztaiekin. "Taldeko mutil bakarrak, Beñat Arizabaletak, gazteen mailan haritu du parte eta 11. sailkatu da. Maila berekoak, baina taldeka, hirugarren postua lortu dute eta infantil mailako taldeak, lehenengoa", argitu du Edurne Elkorok. "Lehenengo proban ez dugu jakiten zer nolako maila erakusteko gai garen eta beste taldeak ere nola dabiltsan, eta ezjakintasun horrekin joan zapatuan



TXAPELKETA Gipuzkoako sei herrietako gimnasia taldeek hartu zuten parte lehiaketan, tartean Arrasatekoak.

JOSETXO ARANTZABAL

ere Bergarara. Baina, gimnastak lasai aritu ziren, eta oso ondo egin zuten lana. Denboraldiak aurrera egin ahala, maila hobetzen dugu.", jarraitu zuen Elkorok.

Labegaraieta kirodegiko hamailak gurasoz beteta zeuden. "Etxetik gertu lehiatzen garenenean, gurasoak bakarrik ez, aiton-amonak ere etortzen dira askotan", zehaztu zuen Arrasateko gimnasten entrenatzaleak. Hurrengo proba martxoaren 28an dute, Ibarran.

BERGARAKOAK ERE BAI

Bergarako Ariznoa gimnasia taldekoek arratsaldeko erakustaldian hartu zuten parte, goizean lehiatu ziren herrietako gimnastekin batera. Txikienak aritu ziren arratsaldean. "Bergaran ez dugu talderik B mailan aritzeko, bai, ordea, A mailan. Horiek martxoaren 15ean dute lehiaketa, Astigarragan", zehaztu zuen Txomin Cabok, Ariznoa gimnasia taldeko entrenatzaleak.

Elena Launtza > Arrasateko Dragoi gimnasia taldeko entrenatzalea

"Gimnastak euren lana ondo egitea da gure helburua"

O.E. > BERGARA

Arrasateko Dragoi gimnasia taldeko entrenatzalea da Elena Launtza. Bederatzi urte zituela hasi zen gimnasia erritmikoa egiten.

Zenbat neska-mutiko daude orain Arrasateko gimnasia erritmikoko taldean?

Guztira, 115; bost eta 17 urte bitartekoak. Horietatik bat bakarrik da mutila, gainerako denak neskak dira.

Gaztetxo askok gura izaten dute gimnasia erritmikoa egitea?

Egia esan, gehitzen doa urtero elkarteko partaide kopurua. Denboraldi honen hasieran, esaterako, 25 neskatila berri etorri dira. Entrenatzeko toki faltagatik, kanpoan gelditu dira batzuk tamalez.

Non entrenatzen duzue?

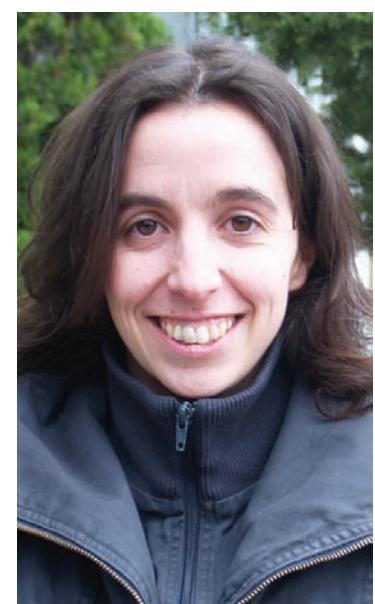
Frontoian, Uarkapen. Pilota sialeko gazteekin konpartitzen dugu tokia. Guk, adibidez, astean hirutan entrenatzen dugu, ordjeta eta erdi legun bakoitzean.

Ze helburu dituzue hasi berria den denboraldi honetarako?

Eskola mailan lehiatzen gara gu eta gure helburua da gimnastak euren lana ondo egitea.

Zer behar da federatuen mailara, goi mailara, iristeko?

A eskola mailatik federatu mailara salto handia dago. Maila horretan daudenak bizpahiru ordu entrenatzendute egunean; eta denbora eta gogoaz gain, instalazioak ere behar dira, entrenatzeko tokiak.



O.E.



Imanolek egin zuen Aretxabaletarenako gola 10. minutuan. Beste gol aukera batzuk ere izan zituen.

JOSETXO ARANTZABAL

PREFERENTE MAILA > UDA-HONDARRIBIA

Puntu garrantzitsuak UDArendako, aurkari zuzenaren kontra

UDA
1-0
HONDARRIBIA

UDA > Asier, Raul, Alain, Ruben, Gorka, Astola, Imanol (Aitor, 75.min.), Haritz (Oinatz, 85. min.), Espinosa, Eriko eta Iban.

Hondarribia > APablos, Muñoz, Martínez, Amazabel, Arranbide, Elizalde (Agirre, 69. min.), Marquinez, Etxeberria, Oliveri (Castillo, 61. min.), Cervantes eta Llorente.

Epailea > Matellanes jaunak zuzendu zuen partida.

MIREIA BIKUÑA > ARETXABAleta

Sailkapeneko goiko postuetan dauden Aretxabaleta eta Hondarribia lehiatu ziren Ibarra furbol zelaian atzo. Urrezko puntuak zeuden jokoan; eta azkeneko minutuetan asko sufrituta, etxe-an geratu ziren. Horren harira, UDAk Hondarribia atzean utzi du sailkapenean. Gainera, Aloña-ren eta Tolosaren berdinketee esker asko estutu da preferente mailako sailkapena.

Horregatik guztiagatik, oso pozik zeuden partiduaren bukan-eran aretxabaletarrak.

GOLA, 10. MINUTUAN

Lehia parekatua izango zela uste genuen askok, baina UDAk ondo menderatu zuen norgehiagoka. Hasieratik estutu zuen, eta 10. minutuan jaso zuen lehen frui-tua: Rubenek erdiratutako baloia sareetara bidali zuen Imanolek. Bi minuto beranduago bigarrena egiteko aukera izan zuen Eri-kok, baina buruz egindako erre-matea atezaia geratu zuen.

Markagailuan abantaila har-tuta lasaiago jokatu zuten etxe-koek. Baloia ondo menderatu zuten zelai erdian, eta lehen uki-tuan jokaldi onak egin zituzten. Bainak, azken metroetan huts egin zuten.

Atsedenaren aurretik, Espino-sak ez zuen ondo errematua eskuin hegaletik jasotako baloia.

BERDINTZEKO AUKERAK

Bigarren zatiaren hasieran UDA-ren kontrola askoz handiagoa izan zen. Ondorioz, gol aukerak egin zituzten. 55. minutuan Eri-kok jaurtiketa indartsua kanpo-ra bidali zuen zutoinaren ondotik. 54. minutuan Hondarribiako atzelariekin gaizki urrundu zuten baloia, baina Haritz Igartua ez zuen asmatu atezaia-rekin izan-dako bat-batekoan. Aretxabale-tak ez zuen lasaitasunaren gola egin, eta Hondarribia estutzen hasi zen. Azken 20 minutuak oso luzeak egin zitzakien etxekoei. 71. minutuan Hondarribiako jokalari Cervantesek gora bota zuen baloia atezaiaaren aurrean zegoela. Bost minuto berandua-go, jokalari berberak, huts egin zuen kontraerasoan egindako jokaldia.

Handik aurrera, urduritasuna nagusitu zen zelaian eta har-mailetan. Igor Godobilek bi alda-keta egin zituen zelai erdiari fres-kotasuna emateko, baina Hondarribia aldika areara hur-biltzen zen. Epaileak hiru minu-to luzatu zuen lehia, baina ez zen aldaketarik egin markagailuan.

Imanolek egin zuen
gola 10. minutuan
Hondarribiaren
aurkako partiduan

UDAk sailkapeneko
hirugarren tokira egin
du salto; Aloña
liderrarengatik puntu
bakarrera



MIREIA BIKUÑA

emaitzak eta sailkapenak

PREFERENTE MAILA

| Sailkapena | Puntuak | JP |
|-----------------|---------|----|
| 1. Aloña Mendi | 41 | 22 |
| 2. Tolosa | 41 | 22 |
| 3. Aretxabaleta | 40 | 21 |
| 4. Hernani | 39 | 21 |
| 5. Trintxerpe | 37 | 21 |
| 6. Hondarribia | 36 | 22 |
| 7. Real Union | 35 | 21 |
| 8. Pasajes | 34 | 21 |
| 9. Berio | 31 | 21 |
| 10. Idiazabal | 29 | 21 |
| 11. Aurrera | 27 | 21 |
| 12. Mondra | 23 | 22 |
| 13. Euskalduna | 23 | 21 |
| 14. Vasconia | 18 | 21 |
| 15. Zumaiako | 17 | 20 |
| 16. Mundarro | 16 | 22 |
| 17. Anaitasuna | 13 | 20 |
| 18. Amaikak Bat | 13 | 21 |

Emaitzak

| | |
|--------------------------|-----|
| Aloña Mendi-Anaitasuna | 1-1 |
| Mondra-Berio | 1-1 |
| Tolosa-Pasajes | 1-1 |
| Mundarro-EHU Vasconia | 0-0 |
| Idiazabal-Real Unon | 2-1 |
| Aretxabaleta-Hondarribia | 1-0 |
| Euskalduna-Aurrera | 2-1 |
| Trintxerpe-Amaikak Bat | 2-0 |
| Hernani-Zumaiako | 2-1 |
| Hurrengoa | |
| Berio-Aloña Mendi | |
| Pasajes-Mondra | |
| Vasconia-Tolosa | |
| Real Unión-Mundarro | |
| Hondarribia-Idiazabal- | |
| Aurrera-Aretxabaleta | |
| Amaikak Bat-Euskalduna | |
| Zumaiako-Trintxerpe | |
| Anaitasuna-Hernani | |

BESTELAKOAK

LEHEN ERREGIONALA

| | |
|---------------------|-----|
| Antzuola-Egoibar | 5-1 |
| Anaitasuna-BTLS | 0-1 |
| Zestoa-Aretxabaleta | 0-2 |
| Bergara-Tolosa | 1-0 |

BIGARREN ERREGIONALA, IGOERA

| | |
|---------------------|-----|
| Bergara-Union Txiki | 2-2 |
|---------------------|-----|

OHOREZKO GAZTEAK, KOPA

| | |
|-----------------------|-----|
| Aloña Mendi-Idiazabal | 2-1 |
|-----------------------|-----|

1. MAILAKO GAZTEAK, IGOERA

| | |
|---------------|-----|
| Añorga-Mondra | 1-3 |
|---------------|-----|

1. MAILAKO GAZTEAK, KOPA

| | |
|---------------------------|-----|
| Eibartarrak-Bergara | 2-0 |
| Aretx.Arizmendi-Ikasberri | 5-2 |

OHOREZKO KADETEAK, IGOERA

| | |
|----------------------|-----|
| Kostkas-Aretxabaleta | 0-0 |
| Bergara-Ordizia | 2-3 |

OHOREZKO KADETEAK, KOPA

| | |
|--------------------|-----|
| Aloña Mendi-Añorga | 3-1 |
|--------------------|-----|

KADETEEN 1. MAILA, IGOERA

| | |
|----------------------|-----|
| Usurbil-Aretxabaleta | 5-3 |
|----------------------|-----|

KADETEEN 1. MAILA, KOPA

| | |
|------------------------|-----|
| Arizmendi-Aloña Mendi- | 2-4 |
| Zestoa-Bergara | 5-0 |

EMAKUMEZKOEN IGOERA

| | |
|--------------------|-----|
| Mutrikua-Arizmendi | 2-1 |
| Hernani-Mondra | b.b |

EMAKUMEZKOEN KOPA

| | |
|----------------------|-----|
| Oridizia-Aloña Mendi | 2-1 |
|----------------------|-----|

EMAKUMEZKOEN F-8 KADETEAK

| | |
|-----------------------|-----|
| Intxaurdi-Aloña Mendi | 1-0 |
|-----------------------|-----|

FUTBOLA > MONDRA-BERIOA

Mondraren emaitza epailearen erabakiak baldintzatu zuen

MONDRA

1-1

BERIO

Mondra > Ander, Andoni, Illart (Zabaleta, 84. min.), Laspur, Mercader, Arando, Keixi, Oier (Cabrera, 80. min.), Murua (Aranbarri, 87. min.), Julen eta Ekaín.

Berio > Calafell, larra (Lopetegi, 55. min.), Martín (Aldurcin, 16. min.), Arzelus, Oria, De la Fuente, Ferrera, Arteaga (Vega, 66. min.), Pika-bea eta Martínez.

Epailea > Tejadas jauna. Luzapenean adierazitako penaltiarengatik protesta asko jaso zituen bukaeran.

Epaileak penalti eztabaidagarria adierazi zuen ustez jokalariak baloia eskuarekin jo zuelako

MIREIA BIKUÑA > ARRASATE Haserre, oso haserre bukatu zuten Mojategiko partidua Mondrako jokalariek eta zaleek. Epaileak 94. minutuan penalti eztabaidagarria adierazi zuen Berioen alde. Mikel Antiak zuzentzen duen taldeak berdinketa lortu zuen.

Epailearen erabakiak pikatura bidali zuen Mondrak partiduan zehar egindako lana. "Hala-



Mondrako jokari Jon Muruak egin zuen etxeko gola, baina ez zuen balio izan hiru puntuak lortzeko.

JOSETXO ARANTZABAL

koetan okerrena da inozo aurpegia geratzen zaizula. Jokalariak lur jota daude. Min handia egin digu epailearen erabakiak", esan zigun bukaeran Mondrako entrenatzaile Andoni Azkargortak.

GOLA, ENTSEATUTAKO JOKALDIAN Hiru puntuak ezinbestekoak ziren Mondraren dako, eta 90 minutuetan egindako lana ikusita garaipena merezi zuten.

Lehenengo minututik irten ziren hiru puntuen bila. Gol aukera garbiak sortu zituzten, baina ez zuten golik egin. Hortxe, beraz, zapatuan Mondrak izandako gabezia: atezañaren aurrean ez zuten asmatu.

Beriok arazoak zituen ezker hegaletik, eta Antiak lehen aldaketa egin zuen 15. minutuan. Donostiarrek zelai erdia indartu zuten aldaketarekin.

Mondrak bigarren zatia hasieratik bukaerara menderatu zuen. Joko ona eginez, 80. minutuan egin zuten gola entsetatutako jokaldi batean: Laspurrek area kanpoko falta jaurtiketa motzean eman zion Muruari, eta baloia gurutzatz gola egin zuen. Beriok bi aukera izan zituen berdinetarako, baina epailearen erabakiak baldintzatu zuten emaitza.

PREFERENTE MAILA > 11. JARDUNALDIA

Bana berdindu zuen Aloñak, partidu eskasa jokatuta

ALOÑA MENDI

1-1

ANAITASUNA

OIHANA ELORTZA > OÑATI

Aloña Mendik bana egin zuen Anaitasunaren aurka atzo arratsaldean jokatutako partiduan. Gorputzaldi txarrarekin bukatu zuten, gainera, etxekek. "Denboraldi horretan egin dugun partidurik eskasena jokatu dugu, txarrena. Oso makal ibili gara arlo denetan, bai defentsan, bai aurrean; ez dugu batere ondo jokatu", zehaztu du. Denboraldia bukatzeko 12 partidu falta zaizkie oñatiarrei eta Josu Zubiak dioenez, norgehiagoka gogorrak izango dira denak: "Talde guztiok dugu zerbaite jokoan eta hobetzen ahaleginduko gara denok", azaldu du.



Aloñako Xabier Elgarresta baloia kontrolatu guran.

JOSETXO ARANTZABAL

ERREGIONAL MAILA

Bergarak joko ona egin barik irabazi zuen

Partiduko gol bakarra 60. minutuan egin zuen Imanol Cabanillasek

M.B. > BERGARA

Lehen zatian penaltia huts egin zuen arren, Bergarak partidua irabazi zuen Tolosaren aurka, 1-0. Manu Diazen taldea fisikoki indartsuago dagoela erakutsi zuen zapatuan. Lehen zatian joko ona egin ez zuten arren, partidua menderatu zuten.

TOLOSA BAT GUTXIAGOREKIN

Bigarren zatiaren 10. minutuan Tolosa bat gutxiagorekin geratu zen, Bergarako Imanol Cabanillasen erasoa geratu zuen jokalariak txartel gorria ikusi zuen-eta. 60. minutuan egin zuen Bergarak gola: Martín Ibañezek jokaldia egin ondoren baloia erdiratu zuen, eta Cabanillasen sarera bida li zuen. Handik aurrera etxe-koek aukera garbi-garbiak izan zituzten, baina ez zuten asmatu. "Puntu importanteak dira lider jarraitzeko. Gainera, esan digute Zestoak eta Mutrikuk, sailkapeneko bigarrenak eta hirugarrenak, galdu egin dutela. Hortaz, jardunaldi borobila izan da guretako", esan zigun Manu Diaz entrenatzaileak.

ERREGIONAL MAILA

Antzuolak, UDAk eta BTLSk, irabazi

M.B. > BERGARA

Lehenengo erregional mailako BTLSk, Antzuolak eta Aretxabaletak irabazi egin zuten zapatuan; aldiz, Mondra B taldeak 2-2 berdindu Lazkaoren aurka.

Aste bukaerako ezusteko Aretxabaletak eman zuten. Preferente mailara igotzeko hautagai den Zestoaren zelaian irabazi zuen, 0-2. Duda barik, mesede galanta egin diote Bergara taldeari.

Bestalde, gol festa izan zuten Estala futbol zelaian zapatuan. Antzuolak 5-1 menderatu zuen Elgoibar B taldea.

Azkenik, BTLS taldeak hiru puntuak ekarri zituen Azpeitiitik: 0-1 menderatu zuen Anaitasuna.

SASKIBALOIA > LEHENENGKO MAILA

Defentsan oinarritu zuen garaipena Aloña Mendik

Atsedenean norgehiagoka erabakita utzi zuten oñatiarrek: 45 puntuko abantaila zuten markagailuan

ALOÑA MENDI
102-67
CAFES AITONA

Aloña Mendi > Anduaga (7), Gamarra (36), Mallabi (13), Biain (16), Zabaleta, Uribeberri (2), Mendiola (2), Lizarralde (6), >Madinabeitia (6), Anton (2), Biain (9) eta Osa (3).

Cafes Aitona Galilea, Marcos, Castañedo, Fuentes, Aldalur, San Juan, Zabaleta, Zapiain, Sanz, Azipurua, Etxeberria eta Fernandez de Munain.

Laurdenetako emaitzak > Lehenengo laurdena: 34-12. Bigarren laurdena: 61-25. Hirugarren laurdena: 87-39. Laugarren laurdena: 102-67.

MIREIA BIKUÑA > OÑATI
Lehen eta bigarren laurdenetan egindako defentsa indartsuan oinarritu zuen zapatuko norgehiagoka Aloña Mendiko saskibaloitak. Era berean, lauko finalerako sailkatzeko beharrezkoa zuten garaipena lortu zuten oñatiarrek Cafes Aitona donostiarren aurka.

Esan bezala, lehenengo eta bigarren laurdenetan ondo defendatu zuen Xabier Igartuaren taldeak. Saski azpitik baloiak ate-rrata edo errebotek hartuta ondo igo ziren erasora. Saskiratzeak ere erraz lortu zituzten. Horregatik guztiagatik, 22 puntuko tarteak zabaldu zuten lehen laurde-naren bukaeran: 34-12.

Bigarrenean puntu gutxiago lortu arren, oñatiarrek joko bera egin zuten eta abantaila handitu egin zuten. Atsedenerako parti-dua erabakita utzi zuten: 61-25.

Aldageletatik bueltan, Aloñako jokalariak erlaxatu egin ziren, batez ere, azken laurde-nan, ordurako 48 puntuko aldea zuten-eta. Donostiarrek hobeto jokatu zuten eta laugarren tarte irabazi zuten (15-28). Baino, oñatiarrek zuten abantaila oso handia zen.

LAUKO FINALERAKO TXARTELA
Zapatuan lortutako garaipenarekin, lauko finalerako txartela lortzeko pauso berria eman zuten. Bederatzi jardunaldi falta dira



Iñigo Biain barneratzea egiten. Zapatuan bederatzi puntu egin zituen. J. ARANTZABAL

liga bukatzen, eta bost talde daude lauko finalerako txartelak lortzeko lehian; hain zuzen ere, Zarautz Iderra, Biok Zerbitzuak, Aloña Mendi, COAATG eta La Salle taldeak. "Lehia asko daude aurretik, baina lor dezakegu. Lauko finalerako sailkatzen diren taldeek bi final-erdi eta finala jokatuko dituzte. Talde onenak igoera lortuko du", esan zigun Aloñako entrenatzaileak.

ESANAK

"Defentsan lan sendoa egin dugu. Bide beretik jarraitu beharko dugu lauko finalerako txartela lortzeko"

Xabi Igartua > Aloñako entrenaria.

SASKIBALOIA > GIPUZKOAKO SENIOR MAILA, EMAKUMEZKOAK

Azken bi minutuetan, lehia etxekoentzako alde

Fernando Rasoren taldeak gogor jokatuta irabazi zuen tentsioz eta emozioz beteriko partidua

ESKORIATZA
61-54
AÑORGA

OIHANA ELORTZA > ESKORIATZA Partidu guztian parekatuta ibili ostean, azken bi minutuetan eskuratu zuten garaipena Eskoriatzako neskek. "Izugarria izan da partidua. Tentsioa, emozioa, presioa... ez da ezer falta izan",



Laugarren zatian nagusi izan ziren Eskoriatzako neskek.

JOSETXO ARANTZABAL

adierazi zuen partidu bukaeran Fernando Rasok, taldeko entrenatzaileak.

"Partidu guztian parean ibili gara talde biak. Laugarren zatia bi puntu azpitik hasi dugu eta partidua amaitzeko lau minuto falta zirela, bost puntu-rik ari zen Añorga irabazten. Guk gogor jarraitu dugu eta partidua bukatzen bi minuturen faltan, berdindu egin dugu, 49na", azaldu zuen Rasok. "Defentsan ondo aritu gara, talde osoak egindako lan onagatik lortu dugu garaipena", jarraitu zuen.

LAUKO FINALA

Zapatuko partidua irabazita, lauko finalean sartu da Eskoriatzako emakumezko saskibaloitak. Hil honen bukaeran jokatuko dute fase horretako lehen partidua.

DUATLOIA

Izenematea zabalik Oñatiko duatloirako

Martxoaren 14an izango da proba: 12 kilometro korrika, eta 40, bizikletan

O.E. > BERGARA

Martxoaren 14an izango da Oñatiko duatloia, 16:00etan, eta hango Triatlooi taldeak zabaldu du dagoeneko izenemate epea. Probak 52 kilometro izango ditu guztira: 12 korrika egin beharko ditute eta 40, bizikleta gainean.

Kirolari federatuek martxoaren 6a baino lehen eman behar dute izena. Internet bidez ere egin dezakete, www.triatlo.org helbidean. Horrekin batera, 25 euroko kuota ordaindu behar dute Oñatiko Triatlooi taldeak Euskadiko Kutxan eta Gipuzkoako Kutxan zabalik dituen kontuetako baten. Federatura ez daudenak, martxoaren 2tik 6ra eman behar dte izena eta 35 euro ordaindu. Ibilbideari dagokionez, ez dago nobedaderik. Lehenengo, zortzi kilometro egingo dituzte korrika herri barruko zirkuituan. Gero, 40 bizikleta gainean eta proba bukatzen, beste lau, korrika. Guztira 300 partehartzai-le inguru espero dituzte. Iaz, Laurent Galinier izan zen gizonezkoetan lehena eta Ainhoa Murua, emakumezkoetan.

ERRUGBIA

Arrasateko neskek ez dute Getxo gainditu

O.E. > ARRASATE

Arrasate Errugbi taldeko neskek ezin zuten Getxo taldearen esperientzia eta indarra gainditu. Zapatu arratsaldean jokatu zuten talde biek Mojategin, Arrasaten, eta getxotarrak nagusitu ziren partidu guztian. Mikel Kerejetaren neskek ahal zutena egin arren, ez zuten punturik egin. 0-100 galdu zuten.

Mutilen taldeak ere galdu egin zuen Durangon. Igor Isasi-siren mutilik ondo ibili ziren bigarren zatian, *bonus* puntuera lortu zuten baina ezin zuten arerioa gainditu. 25-19 bukatu zen partidua.

ESKUBALOIA > FORD MUGARRI

Etxekoek ezin izan zuten talde faboritoa gainditu

Etxekoak gaizki hasi zuten partidua eta bigarren zatian ondo aritu arren, ezin izan zioten markagailuari buelta eman; 27-34 galdu zuten.

OIHANA ELORTZA > ARRASATE Maila ona erakutsi zuen zapatu-ko partiduan ere Arrasateko Ford Mugarri taldeak baina ahal zuten dena egin arren, Edu Orgazek entrenatzetan duen taldeak ezin izan zuen Urduliz gainditu. 27-34 bukatu zen partidua.

Urdulizko taldea aurretik ibili zen partidu osoan. "Hiru goleko aldea bakarrik izan genuen momentu baten, baina aurretik

hasi eta aurretik amaitu zuten", adierazi zuen Edu Orgazek partidu amaieran. "Partidua oso gogorra izan da, espero modukoa. Jokalari onak dituzte, talde indartsua da Urduliz. Bigarren zatian oso ondo jokatu genuen guk ere baina partidu hasieran gaizki ibili ginen eta horren pena daukagu", jarraitu zuen.

TALDEKO LANA

Edu Orgazek talde osoaren lana nabarmendu du. "Jokalari guztiek ibili dira ondo. Markagailuan atzetik joan da gure taldea partidu osoan, baina jokalariak lan ona egin dute", zehaztu zuen Edu Orgazek. "Ikusle asko etorri dira. Uste dut Musakolara Iturripera baino jarraitzaile gehiago joaten direla", gaineratu du. Hurrengo partidua asteburuan dute, Gasteizko Gure Auzune taldearen aurka.



Partidu gogorra jokatu zuten Arrasateko Ford Mugarrik eta Urdulizek Musakolan.

JOSETXO ARANTZABAL

Edu Orgaz > Ford Mugarri taldeko entrenatzailea

"Nekea igartzen hasiko gara hemendik aurrera"

O.E. > ARRASATE

Azken partidua galdu duten arren, Ford Mugarrik denboraldi txukuna egingo duela argi dauka Edu Orgaz, taldeko entrenatzaileak.

Nola dago taldea?

Taldea indartsu dago, ondo. Egia da azken partidua galdu egin dugula, baina arerioa ere ez zen makala. Partidu gogorra izango zela bagenekein, eta gu ondo ibili gara.

Azkenaldiko bolada ona, beraz, ez da erabat eten?

Ez, ez. Hala ere uste dut nekea igartzen hasiko garela hemendik aurrera. Jokalari gutxi daude taldean, 10-11 bakarrik, eta nekea igariko dugu, bai.

Zein postutan bukatuko duzue denboraldia, zure ustez?

Ez dago jakiterik, baina zazpi, zortzi edo bederatzigarraren postuan.



GOIENKARIA

EUSKADIKO TXAPELKETA > GAZTE MAILAKO NESKAK

Defentsa indartsua egin arren, oñatiarrek erasoan ez zuten asmatu azken minutuetan

Verkol Aloñako gazte mailako neskek ez zuten golik egin partiduko azken hiru minutuetan, eta galdu egin zuten



Nerea Moreno pibotea jaurtiketa egiteko gertu.

LEHEN TERRITORIALA

Bigarren zatian gol gutxi Bergarak

Atsedenean aurretik egon arren, Bergarak galdu egin zuen Donibanen, 24-21

M.B. > BERGARA

Soraluze BKE eskubaloi taldeak 24-21 galdu zuen zapatauan Donibaneren aurka. Bergararrek lehen zatian egindako lana pikutara bidali zuten bigarrenean. Josetxo Muniategiren jokalariak 11-12 zeuden aurretik atsedenean. Baina, Donibanek defentsa atzeratu eta gogortu egin zuen. Bergararrek zaitasun asko izan zituzten erasoko jokaldiak egiteko, eta bederatzitik gol bakarrik egin zituzten. Gainera, lau penalti huts egin zituzten. "Bigarren zatian oso gaizki jokatu dugu. Zortzi minutu egon gara golik egin barik. Gainera, jokaldi erabakigarrietan ez dugu asmatu, eta eurek buelta eman diote lehiari", esan zigun Josetxo Muniategik.

EUSKADIKO TXAPELKETA

Aloñako neskak nagusi Errenterian

Ereintzaren aurka irabazi zuten 23-24 txapelketako azken aurreko partidua

M.B. > OÑATI

Sufrimenduarekin irabazi zuten Verkol Aloñako neskek Ereintzaren aurkako partidua, 23-24. "Bigarren zatian markagailuak izandako gorabeherak ikusita edonork irabaz zezakeen partidua", esan zigun Ainhoa Unamuno entrenatzaileak. Oñatiarrek lau goleko errenta hartu zuten, baina Ereintzak berdinketa lortu zuen. Bukaeran, baina, Aloñakoek egin zuten garaipenaren gola. Aste bukaeran jokatuko dute ligako azken partidua.

Verkol Aloñak igoera fasea jokatuko du martxoaren 1etik aurrera. "Gure helburua igoera lortzea da. Lau taldearen artean ligaxka egingo dugu, eta bi onenak igoko dira", esan zigun Unamunok.

VERKOL ALOÑA

16-18

BASAURI

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Verkol Aloñak eta Basaurik zapatauan jokatutako partidua azken minutuetan erabaki zen. Oñatiarrek 17nako berdinaketa lortzeko jaurtiketak sartu zituzten, baina Basauriko atezaínak geratu zituzten baloiak. Aldiz, Basaurik eraso batean egin zuen garaipenaren gola.

ERASOAN, ARAZOAK

Bi zatiak oso antzerakoak izan ziren. Eneko Gonzalezen neskek nahiko motel hasi zituzten bi

zatiak. Basaurik abantaila haritu zuen markagailuan behin eta berriz, baina defentsan egindako lanari esker, markagailua ber-

dintzea lortu zuten oñatiarrek. Dena den, erasoan arazo asko izan zituzten gol aukera garbiak egiteko.

Beñat Barberena > Saskibaloia jokalaria

"Barruko jokoan azkarra izatea da alde positiboa"

ARANTZAZU EZKIBEL > BERGARA
Beñat Barberena arrasatearrak 20 urte beteko ditu asteon. Ointxe taldean jokatzetik EBA mailako Zaragozako Utebo taldean jokatzen pasazten; eta, orain Castelloko Onda Urbana taldean dago. Harekin izan gara saskibaloiaz berba egiten.

Azaldu egiguzu zertan dabilen aurten Beñat Barberena.

Aurten Castellon taldean nago; saskibaloian jokatzeaz gain, ikasi ere egiten dut. Castellon taldea EBA ligan dago.

Sailkapenari begira, taldearen egoera nolakoa da?

Talde oso ona da. Taldean 10 jokalari gara; normalean 12 jokalariko taldeak izaten diren arren, gu gutxiago gara. Sailkapenari begira seigarren tokian gaude, bosgarrenarekin berdinduta. Aurten play-off-a jokatzeko moduan gaude; hortaz, esan dai-teke oso ondo gabiltzala ligan.

Nola iritsi zitzaitzun Castellonera joateko aukera?

Liga hasieran izan zen; Zaragozan nirekin jokatzen zuen bat Castellonera etorri zen eta haren bitartez etorri nintzen ni.

Entrenadorearekin berba egin nuen eta nire ezaugarrieta-ko jokalari bat behar zutenez, etortzea erabaki nuen. Aurten pibot postuan nabil jokatzen; iaz, Zaragozan, berriz, alero bezala ibili nintzen.

Zuen mailan, zein da talde gogorrena?

Aurkari gogorrena Murtzia-ko taldea da, Ucam Murtzia. Gainera, liderrak dira. Oso talde ona da, talde beteranoa da eta jokalari onak ditu. Gainera goiko taldean artean eurak dira diru gehien dutenak jokalarietan inbertitzeko.

Iaz Zaragozako Utebo taldean egon zinen. Zelako esperientzia izan zen?

Nire ustez ez geneukan talde txarra; baina denboraldi txarra egin genuen eta maila galdu genuen. Entrenadore aldaketa asko izan genituen, eta ondorioz jokalari mugimendu asko egon zen. Urtarrila bukaera arte ez genuen lortu taldea osatzen; ondorioz, pixka bat galdua ibili ginen. Bainan, esan behar da nik oso urte positibo bezala ikusten dudala Zaragozan emandakoa, maila berri bat ezagutzen aukera eman zidan-eta.

Atzera begira jarrita, zela hasi zinen saskibaloian?

Txikitau hasi nintzen, Arrasaten. San Frantzisko Xabier ikastolan hasi nintzen, 12 urte inguru nituenean. Multi kirola egiten hasi nintzen; futbolean egin nuen, 5 urtetik 12 urterako gutxi gora behera. Atletismoa ere egin nuen, futbolarekin batera. Gero, saskibaloian hasi nintzen. Orduan, talde bat hasi zen, San Frantzisko Xabier izeneko, eta han hasi nintzen saskibaloian jokatzen. Urtebetear egin nuen talde hartan, eta gero Mondragon taldera pasa nintzen. Urtebetear gazteagoa nintzen, baina kadeteekin jokatzen nuen.

Nola erabaki zenuen Arrasate-utzi eta Zaragozara joatea?

Agente batek esan zidan EBA jokatzeko aukera nuela eta nik aurrera egitea erabaki nuen. Saskibaloia asko gustatzen zait eta aukera ona iruditu zitzaidan. Arrasaten oso gustura egon izan naiz, eta badakit beti izango dudala tokia. Baina, Zaragozako Utebo bezalako talde batera etortzeak beste maila bat eza-gutzeko aukera eman dit.

Jarraitzentzu duzu etxeko taldearen nondik norakoa?

Bai, ahalegintzen naiz Arrasateko taldeak egiten duenaz ente-ratzen.

Iaz EBA ligara igotzeko aukera izan zuten, baina azkenean ez zen posible izan.

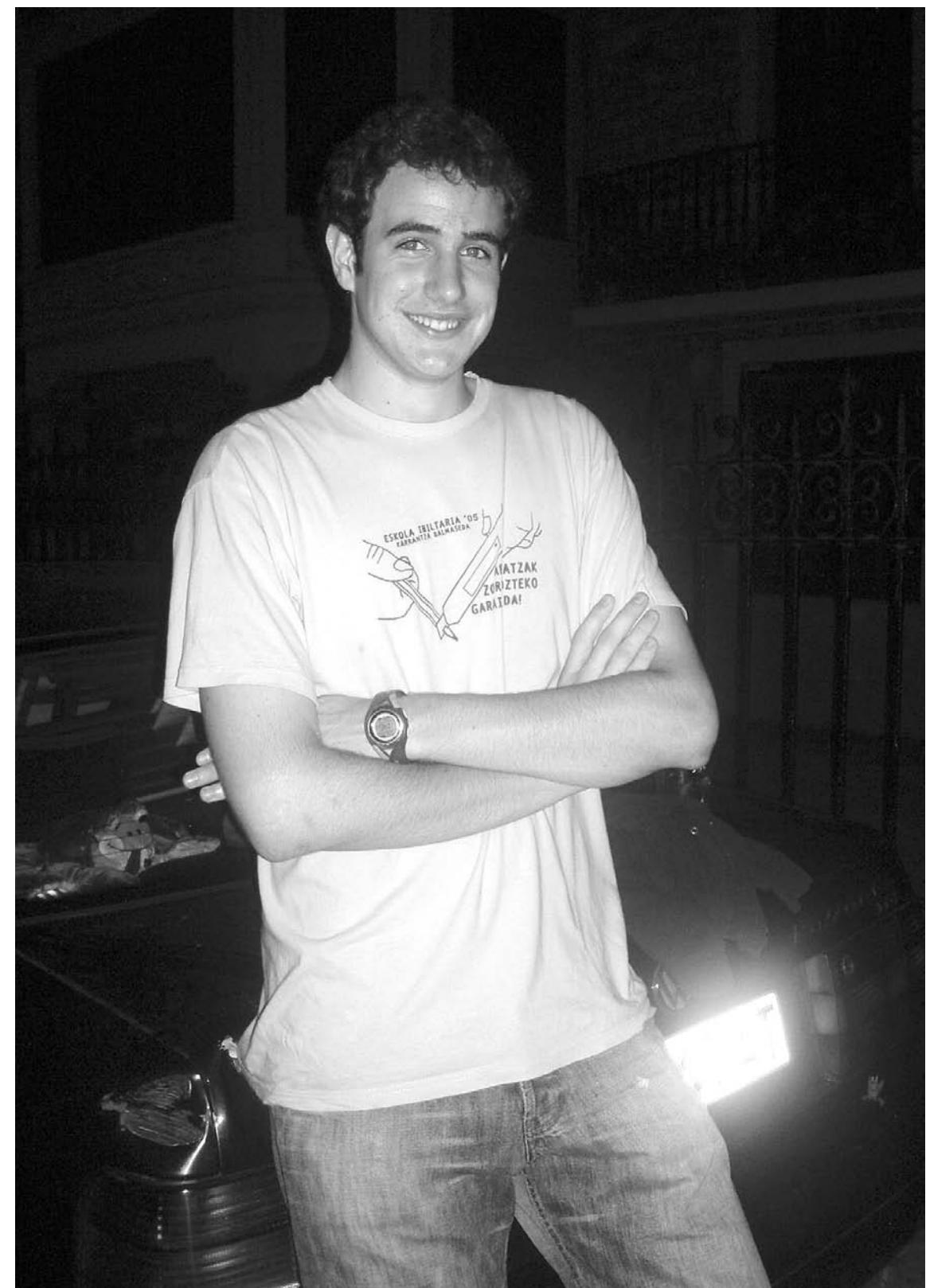
Egia esan, merezitako saria zen Arrasatekoendako EBArako igotzea. Talde sendoa zen; eta, gainera urte askoan egon ziren gora igotzeko aukerekiko. Horregatik uste dut merezita zutela igotzea.

Zurekin jokatu izan dutenen artean, nor azpimarratuko zenuke? Iku-siko dugu norbait gorengo mailan?

Gure taldean dauden beteranoak oso onak dira, eta batzuk, gainera, ACBn jokatu izan dute. Bainan, gure taldean, Castellonera, ez dut ikusten jendea gorengo mailara igotzeko gogoarekin.

Noren aurka jokatzea gustatu-ko litzaizuke?

Jokalari bat ez dakit, baina talde bat aukeratzekotan, Vila Joyosa aukeratuko nuke, Alacanteko taldea. Lehenengo itzulian ezin izan nuen jokatu, lesionatuta nengoe-lako; horregatik, haien aurka jokatzeko gogoa daukat.



Arrasaten ikasi zuen saskibaloian jokatzen.

GOIENKARIA

"Zaragozan ez geneukan talde txarra baina denboraldi txarra egin eta maila galdu genuen"

"Jokalari on batek gogorra izan behar du eta beti intentsitate berarekin jokatu"

Taldean, gainera, iazko jokalari onena dute, horregatik haien aurka jokatzea gustatuko litzaidake.

Saskibaloian jokatzeaz gain, ikasten ere bazabiltza.

Nire asmoa kirol irakasle ikasketak egitea zen; baina, aurre-matrikula arazoak tarteko ezin izan nuen egin. Hortaz, TAFYD egiten hasi nintzen. Goizez eskolara joaten naiz eta entrenamendua arratsaldetan ditut. Argi daukat saskibaloian urte batzuetan ibil naitekeela, baina ikasketak egitea beharrezkoa ikusten dut. Baliteke, behin TAFYD amaitutakoan, beste ikaseta batzuekin hastea.

Zaila da saskibaloitik bizimodu ateratzea.

Bai, oso zaila. Jokalari oso ona izan behar duzu; kontuan hartu Spainiako liga oso ona dela, Europako onenetarikoa. Hori dela eta atzerritar asko etortzen dira jokatzen.

Zein esango zenuke dela zure ezaugarri onena eta txarrena?

Onena, nire ustez, barrutik jokatzen dudanean jokalari azkarra naizela da. Barruko jokoan, normalean, jokalariak motela-goak izaten dira; horregatik, askotan jokoa apurtzen dut. Baita jaurtiketa ere; horiek dira ezaugarri aipagarrienak.

Txarrenaren artean, ostera, intentsitate falta izan daiteke. Gaztea naizelako-edo, batzutan ez naiz behar beste kontzentratzen eta entrenamenduetan hori da gehien eskatzen digutena.

Zure ustez, zer behar du saskibaloia jokalari on batek?

Niri gustatuko litzaidake gogorra izatea, beti intentsitate berarekin jokatzea eta kontzentratuta egotea. Baita ere, oldarkorra izatea; hau da, beti saski-ra bota, errebotera joan... ekipo-ko jokalaria izatea, eta ez bakarka jokatzea.

Urte hauetan izan duzun entrenatzaileen artean zein azpimarratuko zenuke?

Bakarra ez nuke azpimarratuko; adibidez, azken biak onak izan dira.

BERGARA

Pozik ibili ziren gaztetxoak Agorrosingo igerilekuau

14.EN JARDUNALDIA Zapatu goizean igerilekua Bergara, Elgeta eta Antzuolako gaztetxoz bete zen

JOKOAK Uretan jolastu zuten: altxorraren bila, erreleboan eta zintan ibiltzeko aukera eduki zuten

GIRO BIKAINA Ahotan irribarreak ikus zitezkeen; ezohiko goiza izan zen gaztetxo guztiendako

AMAIA TXINTXURRETA > BERGARA

Zapatuan Bergara, Elgeta eta Antzuolako benjamín eta alebinak goiz ezberdina pasatu zuten. Bainujantziak, txankletak, gorroak eta uretako betaurrekoak hartu eta igerilekura salto egin zuten.

Agorrosinen material guztia prest zegoen 9:30etarako. Guztira lau kale hartu zituzten gaztetxoentzat eta hainbat joku egin zituzten.

JOKOEN BEREZITASUNAK

Hiru joku egin behar izan zituzten taldekiek. Alde batetik, altxorraren bila ibili ziren. Hori bai, uretan. Eta horretarako, lehenik eta behin, hainbat material uretara botatzituzten, ondoren gaztetxoak urpera salto egin eta ahalik eta altxor gehien biltzeko asmoan. Gaztetxoren bat larri ibili zen arnasa hartzeko, baina lehenengo proba pasa zuten.

Bestalde, uraren gainean jarritako zinta batetik korrika pasatu behar izan ziren. Askorentzat hori izan zen probarik zailena, zinta horretatik erraztasunez erortzen ziren-eta. Baina, atxilipurdika pasa zuenik ere egon zen. Bigarren proba ere gaindituta.

Eta azkenik, erreleboka aritu ziren 25 metro luzeko igerilekuau. Nahi zuten estiloan igeri egin ahal izan zuten: estilo librea, braza eta atzeruzka aritu ziren gehienak. Eta laguntzeko, material batzuk ere izan zituzten, txurroak eta tablak, besteak beste. Hirugarren proba ere gogotsu pasa zuten. Benjaminek horiek guztiak egin ondoen, alebinen txanda iritsi zen.



Elgeta eta Antzuolako mutilak. Manex Balerdi, Aritz Etxabe, Aitor Elkoro, Etor Zubiaurre, Andoni Zubiaurre, Patxi Abasolo eta Mauro Giménez agertzen dira argazkian.



Antzuola eta Bergarako neskak. Ezkerretik eskuinerak: Olatz Azkarate, Jone Jauregi, Nagore Otadui, Josune Agirre, Olatz Muruamendiaraz, Izaro Garmendia eta Olatz Ruiz De Larramendi.



San Martin D. Oualid Daisi, Asier Reguero, Dani De Lucas, Naiara Azkarate, Danel Murgiondo, Martín Larrañaga eta Irene Jauregi taldekiek azaltzen dira argazkian.



Antzuola C. Argazkian Kepa Altube, Jon Cotillas, Iñigo Aranburu, Aritz Iraolagoitia, Yerai Gomez, Jon Baleztena eta Gorka Araztegi taldekiek.

GUSTATZEN AL ZAIZU IGERILEKURA JOATEA?



Ainara Belamendia eta Irati Limón
Elgeta



Ainhoa Zeziaga
Elgeta



Etor Zubiaurre eta Aitor Elkoro
Elgeta



Manex Balerdi
Antzuola



Olatz Azkarate eta Olatz Muruamendiaraz
Bergara

"Igeri egitea bizkarrantzat onuragarria denez, pozik etortzen gara igerilekura" horixe azaldu digute neskatilak. "Neguan kanpoan hotza egiten duen bitartean, hemen goxo-goxo egoten gara temperatura onean".

Ura asko atsegin omen du Ainhoak eta gustura aritzen da igerian. Hala ere, hau aitortu digu: "neguan gutxitan etortzeko aukera edukitzten dut eta sarriago etortzea gustatuko litzaidake". Zapatu goiza primeran pasa zuen.

Gaurko jokua atsegin handiz egin dituzte. "Oso ondo pasatzen dugu igerilekuau eta gehienetan estilo librea edo krolean egiten dugu igeri". Gehien gustatu zaientzak eta erreleboena izan da eta han ibili dira joan-otorrian.

Manex ere uretan plisti plastika bikain aritzen da. Hau adierazi digu antzuolarra: "Altxorraren bila jokuan nahiko erraz ibili naiz urpean. Gehiago kosta zait zintan ibiltzea, oso zaila baita ur gainean oreka mantentzea".

Bergararrak lagunekin askotan etortzen dira igerilekura. "Gure artean gerrak egiten ditugu bata besteari ura botatzen. Desiatzen gaude uda iritsi eta egiten dabil-tzan kanpoko igerilekuau jolasteko" azaldu digute.



David Berezbar
> Irakaslea

Eski denboraldia aurrera doa, baina inoiz ez da beran-diego geratzen diren eski ekin-naldie egoera fisiko onean aurre egiteko. Jakin badakigu gehien praktikatzen den modalitatea alpinoa dela, besteak beste, ahal-egin maila gutxien berak eski-tzen duelako –edo hori uste dugu behintzat–. Erremonte edo tele-aulkien bidez mendi puntara igo eta lasai-lasai behera egiten dugu neke handirik gabe, baina eguna-ren bukaeran zer? Gihar-minak han eta hemen. Nori ez zaio gertatu estazioa itxi aurre-tik eskiatzeari utzi behar izatea neka-neka eginda egoteagatik? Indar defizita deitzten zaio horri: gorputzak ez du indar nahikorik ekintza berbera behin eta berri-ro egiteko. Eta hori gertatzen denean, gaitz erdi, indar falta horregatik lesioak errazago egin daitezke eta.

Eskiak prestatzen ditugun bezala, geure burua ere prestatu beharra daukagu egoki eskiatu nahi badugu. Gimnasioan egin daitekeen entrenamendua bide ona izan daiteke horretarako.



Prestakuntza fisika eta entrenamenduak ezinbestekoak dira onto eskiatzeko.

ARIZMENDI

ESKIA > JARDUERAK

Eskirako prestakuntza fisika

Hala ere, batuetan gimnasiola joan eta ez dakigu nondik hasi eta zer egin. Ondoren, horri erantzu-en sainatuko gara.

Lau modalitatetan gaitasun berak landu arren garbi dago ahal-egin maila eta inplikazioa ezberdina dela. Indarra beharrezkoa da gihar ekintza ezberdine-

tarako, erresistentzia esku den-bora luzean praktikatzen delako eta egonkortasuna ingurune eze-gonkorrean eskiatzen delako. Esaki alpinoaz hitz egingo dugu, eta taulan azaltzen den bezala hiru gaitasunak landuko ditugu. Lehenengo, indarraren entrena-menduan sakonduko dugu.

Eskian lantzen diren gaitasunak

| | INDARRA | ERRESISTENTZIA | EGONKORTASUNA |
|----------------|---------|----------------|---------------|
| Eski alpinoa | *** | *** | *** |
| Snowboarding | * | *** | **** |
| Iraupen eskuia | * | ***** | ** |
| Trabesia | **** | ***** | *** |

ENTRENAMENDUAREN PRINTZIPIOAK

> GAINKARGAREN PRINTZIPIOA
Ekintza fisiko batek organismoan moldaketak eragingo ditu, beti ere, estimulua metabolismoa aktibatzeko bezain zorrotza bada. Estimuluaren adierazle gisa bolumena eta intentsitatea erabiltzen dira.

> LAN JARRAITUAREN PRINTZIPIOA
Errendimendua hobetzeko nahitaezko da ekintzen errepi-ketza edo maiztasuna. Maiztasun egokia lana eta atsedenaren arteko oreka mantentzea da. Hobetzeko intentzioan ez du balio egun baten zerbait egin eta hurrengoa bi astetara egitea.

> ESFORTZUAREN PIXKANAKAKO GEHIKUNTZAREN PRINTZIPIOA
Gure organismoak entrenamendu kargatara egokitzeko ahalmena duenez, hobetu nahi bada, pauso esfortzua handitzen joan beharko dugu.

Ezin dugu gauza bera era berean egin. Hori bai, kargak progresiboki igo behar dira eta gorputzak adaptazio fase bat izan behar du: apurka-apurka egin ariketak.

TRANSFERENTZIAREN PRINTZIPIOA

Entrenamendu estimulu edo eduki batek beste batengan izan dezakeen eragina adierazten du. Indar entrenamenduak eskuia izan dezakeen eragina, esaterako.

PERIODOAREN PRINTZIPIOA

Errendimendua hobekuntza egokia izan dadin, entrenamendu denbora kontuan hartuta planifi-katu behar da.

IRISGARRITASUNAREN PRINTZIPIOA

Edozein planifikaziotan plantea-tzen ditugun helmugak lorgarriak izatea komeni da. Ametsek errealkak izan behar dute.



> Isometriko: uzkurketa estati-ko da; hau da, posizio baten mantentzea; eskiatzean, posizio bera mantendu behar da denbora luze samarrean, adibidez: “txuse-an” goazela.

> Zentrokidea: giharra oinarritzko luzeratik laburten denean ematen da uzkurketa mota hori; izterreko koadrizepsaren kasuan, belaunak luzatzen ditugunean gertatuko da, gorputza altzatzean.

> Eszentriko: laburtuta dagoen giharretik oinarritzko posiziota bueltatzean gertatzen da; gorpu-tza jaisten dugunean, eskiatzean belaunak tolestet ditugunean, adibidez.

Hilabeteko planifikazioa

| | ASTELEHENA | MARTITZENA | EGUAZTENA | EGUENA | EGUBAKOITZA | ZAPATUA | DOMEKA |
|----------|--|--|--|--|--|---------|---------|
| 1. astea | 30' tote suabe. | Indar zirkuitua. 12 errepikapen. | Atsedena. | Indar zirkuitua. 12 errepikapen. | Atsedena. | Eskia. | Eskia. |
| 2. astea | Indar zirkuituari 2 buelta. 12 errepikapen. | Atsedena. | Indar zirkuituari 2 buelta. 12 errepikapen. | Atsedena. | Indar zirkuituari 2 buelta. 12 errepikapen. | | Mendia. |
| 3 astea | 30' bizikleta estatikoa. | Indar zirkuitua. 20 errepikapen. | Atsedena. | Indar zirkuitua. 20 errepikapen. | Atsedena. | Eskia. | Eskia. |
| 4. astea | Indar zirkuituari 2 buelta. 20 errepikapen. | Atsedena. | Indar zirkuituari 2 buelta 20 errepikapen. | Atsedena. | Indar zirkuituari 2 buelta. 20 errepikapen. | | Mendia. |

Datorren astean...

Eski denboraldi osasuntsua. | Esaki eta bere arriskuak. | Eskirako prestakuntza fisika eta entrenamenduak. | **Eskiko lesioak eta berauek errekuperazioa.** | Pistaz kanpoko eskuia. | Mendiko eskuia.



> ARTISTAK

Debagoieneko lau artista ARCO eta Art-Madrid arte azoka ospetsuetan izan dira Madrilen > **30**



> AMODIOZKO SARIKETA

Zapatuan egin zuten Bergarako Amodiozko Gutunen Lehiaketako sariketa > **30**



> PUNK JAIALDIA

Holidays In Bardulia punk eta Oi! jaialdiak arrakasta handia izan du asteburuan > **31**

Inoiz baino aramaioar gehiago Arabako Bertsolari Txapelketan

Aramaioarrak dira koordinatzailea, gai jartzialeak, logoaren egilea eta lau bertsolari

Aramaion jokatuko da lehen final aurreko martxoaren 22an

ARRITXU BARRUSO > ARAMAIO
Arabako Bertsolari Txapelketa hastear da. Antolatzaileek aurten erakutsi nahi dute orain dela urte batzuek Araban botatako bertsosustriak errotu egin direla eta Arabako sustriak berezkoak direla dagoeneko. *Sustraiak errutz* da 2009ko Arabako Bertsolari Txapelketarako aukeratutako leloa. Baina, sustriatik haratago, zuhaitzera ere begiratzen dute, "sustrai horietatik, gero, zuhaitz ederrak sortuko direlako, hitz neurtuen formakoak".

Baina bertsolaritzak nonbait sustriak errotuta baldin baditu, Aramaion da. Aurten ere aramaioar bertsolari talde politak jardungo du lehian txapela lortzeko. Lau izango dira: Manex Agirre, Andere Arriolabengoa, Iker Agirre eta Xabier Igoa.

Baina, aurtengo Arabako Bertsolari Txapelketan aramaioaren presentzia ez da bertsolarietara mugatzen; inoiz baino indar gehiago izango dute aramaioarrek edizio honetan. Izan ere, Naia Bailezen irudimenetik sortu zen sustriak errotzeko beharraren ideia; Bailezek egin ditu logotipoa eta baita leloa ere.

Baina, irudimena ez da guztia; horrelako txapelketa bat antolatzeko koordinazioa eta antolamendua ezinbestekoak dira. Bada, koordinatzaile lanetan ere aramaioar bat aurkitu dugu: Lierni Altuna. Lanpetuta ibili da azken asteotan, baina, zapatuan txapelketa aurkezteko egindako prentsurrekoan erakutsi zuen lan bikaina egin duela eta guztia ondo lotuta dagoela dagoeneko.

Logotipoaren egilea badau-kagu, koordinatzailea ere bai,

baita bertsolariak ere. Baino nork ipiniko ditu txapelketako protagonistak kantuan? Ba, berriro ere, aramaioarrek; izan ere, Idoia Beitia eta Garazi Erizek gai-jartziale lanetan jardungo dute. Beste era batera esanda, inoiz baino aramaioar gehiago izango dira aurten Arabako Bertsolari Txapelketan.

LAUKOTE POLITA

Aramaioko lau bertsolariak txapelketara begira daude dagoneko, euren txanda iristeko zain. Manex Agirrek eta Andere Arriolabengoa aurtengoa Arabako Bertsolari Txapelketan parte hartzen duten zazpigarren urtea da. Agirre finalera iritsi da guztietan, baina, ezin izan du txapelik eroan Aramaiora. "Txapela irabaztea ondo lego, baina, nik urteroko helburua daukat: gustura sentitzea eta disfrutatzea". Dena dela, Manexek txapela lortuz gero, beharbada, bida bera baino gehiago poztuko denik: "Manexek txapela lortzeak izugarrizko ilusioa egingo lidake. Benetan uste dut merezi duela", esan digu Andere Arriolabengoa. Xabier Igoa, berriz, aurten estrenatuko da Arabako txapelketa. 17 urte besterik ez ditu, baina bertsotan egiteko gai dena erakusteko gogoz dago.

SAIOZ SAIO

Manex Agirrek zapatuan Amurrio jokatuko den kanporaketan hartuko du parte; Arriolabengoa eta Igoak otsailaren 27an Oionen egingo denean; eta Iker Agirrek otsailaren 28ko Zalduondo-ko kanporaketan. Txapelketetan lehen final aurreko Aramaion jokatuko da martxoaren 22an, kultura etxearen.

"Euskal Herriko txapelkarako sailkatzeko aukera izateak 'plus' bat ematen dio aurtengo edizioari"

Manex Agirre > Bertsolaria



ARABAKO BERTSOLARI TXAPELKETA 2009

Naia Bailez aramaioarrak egin du aurtengo Arabako Bertsolari Txapelketaren logotipoa.

NAIA BAILEZ

ESANAK

"Manex Agirrek irabaztea gustatuko litzaidake. Txapela oso garesti dago, baina, egia esan ilusio handia egingo zidan"

A. Arriolabengoa > Bertsolaria

"Txapela Aramaiora etortzea nahiko nuke; ea Manexek eta Anderek aukera daukaten. Orain arte oso ondo jardun dute"

Iker Agirre > Bertsolaria

"Zein naizen eta zertarako gai naizen ikusteko eta erakusteko gogoa daukat; ilusio handiarekin nago"

Xabier Igoa > Bertsolaria

ARTEA > ARCO ETA ART MADRID

Lau debagoiendar arte modernoaren erakusleihoko garrantzitsuenetakoetan

Iñigo Arregi eta Bingen de Pedro zortzina arte lan eroan dituzte Art Madrid azokara

Jesus Mari Lazkanok eta Muniategiandikoetxeak ARCON erakutsi dituzte euren margolanak

ARRITXU BARRUSO > BERGARA
Arte garaikideak hitzordu garrantzitsua izan du egunotan Madrilren. Arte modernoaren mailan nazioarteko oihartzuna daukaten bi azokaz ari gara beretan: ARCO eta Art Madrid. Lehenengoak gaur itxiko ditu bere ateak; eta bigarrena, berriz, otsailaren 19ra arte egongo da zabalik.

Bietan ere mundu osotik joandako artistek euren lan abangoardistenen erakusten dituzte. Bada, Debagoieneko arteak ere izan du bere tokia bai ARCON eta baita Art Madriden ere.

ART MADRID

Iñigo Arregi arrasatearra eta Bingen de Pedro bergararrak Art Madriden zortzina lan dituzte erakusgai. Arabako Felisa Navarro galeriaren bitartez joan dira, eta Aitor Etxeberria eta Alberto

Torres gipuzkoarrekin batera laukoteak stand polita osatu du. Euren lanak Art Madriden erakusten dituzten bigarren urtea da aurtengoa, eta oso pozik daude orain arte jaso duten erantzunarekin.

Iñigo Arregik zortzi eskultura eroan ditu Madrilera: bi egurrezkoak eta besteak altzairuzkoak. Guztiek ere, azken urteotan egindako lan berriak. "Aurtengo azoka oso ondo doa, oso pozik gauza. Jende dezente dabil eta dagoeneko bi eskultura saldu ditut, beraz, ezin naiz kexatua", azaldu zigun Arregik Madrildik zapatu arratsaldean.

Bingen de Pedro ere pozik agertu da azokaren bilakaerarekin. Tamaina handiko zortzi koandro ditu erakusgai bergararrak Madrilren. "Zortziak ere tamaina handikoak dira, batzuek bi metroko altuera daukate", dio de Pedro. Gaiari dagokionez artistak azaldu digu lan horietan keinekin eta inprobisazioarekin jokatu duela. Art Madrid azokaren aniztasun azpimarratu gura izan du bergararrak: "Oso maila handia dago eta, gainera, oso azoka anitza da: pintura, eskultura, arkitektura edo argazkiak aurkitu ditzakezu".

ARCO

Debagoieneko arteaz gozatzeko aukera egon da asteburu honetan beste azoka batean ere: ARCON, hain justu ere. Manu



ART MADRID Iñigo Arregi eta Bingen de Pedro zortzina lan erakutsi dituzte asteburuan Madrilgo azokan.

BINGEN DE PEDRO

Muniategiandikoetxea eta Jesus Mari Lazcano bergararrek Madrileko IFEMAko pabilioietan erakutsi dituzte euren arte lanak. Muniategiandikoetxea, azkeneko

zazpi urteetan bezala, Madrilgo Espacio Mínimo arte galeriaren bitartez joan da ARCOra. Margolan handia eroan du (2,5m x 2,5m). "Oso geometriko da. Rodchen-

koren 29. eskulturaren bariazioa da", azaldu du artistak. Aurten jende gutxiago ibili den arren, salmentak onak izan direla esan digu bergararrak.

JARDUN ELKARTEA > AMODIOZKO GUTUNEN XVII. LEHIAKETAREN SARI BANAKETA

Istorio garratzak amodiozko gutun irabazleetan

Gutun irabazleen istorioak zuzenean entzuteko aukera izan zen zapatu goizean; epaimahaia pozik azaldu da aurtengo gutunen mailarekin

ARRITXU BARRUSO > BERGARA
Jardun elkartea, aurten ere, San Valentín eguna aukeratu du Amodiozko Gutunen Lehiaketa sari banaketa egiteko. Maiteminduen eguna izanda, maiteminduen hitzak entzuteko aukera izan zen zapatu goizean Bergarako kultura etxearen.

Irabazleek, saria jasotzeko taula gainera igo ahala, idatzitako gutunak irakurri zituzten. Gaiak desberdinak, baita eskenatokiak ere, baina, gaia berbera



Jardun elkartea antolatutako Amodiozko Gutunen XVII. Lehiaketa irabazoleak.

JOSETXO ARANTZABAL

guztietan ere: maitasunak gure barrenean sortzen dituen gorabeherak eta, askotan, saminak. Izan ere, lau gutun irabazleek

istorio garratzak kontatzen dituzte; maite duten pertsonaren alboan egon ezinak sortzen duen mina irudikatzen dute hiruek ere.

Sari nagusia Imanol Sorondo hernaniarrak eroan du; gutunaren protagonistak azkenean ere onartu egin behar izan du maite

duen pertsonarekin izandako amodiozko istorioa amaitu egin dela. Bigarren saria, berriz, Ordiziara joan da Leire Mendizabalen eskutik.

26 urtetik beherako gutun irabazlea entzutean begirada goibela sumatu zitekeen kultura etxeen elkartutako artean. Minbizia du hizpide Nagore Gonzalez legazpiarraren idatzia. Koma egoeran dagoen emazteari gutuna idatzetako Unaik eta semearen inguruko gorabeherak kontatzen dizkio. Sentimenduz betetako istorio gazi-gozoa.

Bergararrendako ere egon da saririk, Uxue Agirre eta Elene Txanizek idatzitako lanarendako, hain justu. Gaia, atxilotuta kartzelara eroan duten senarraren falta.

SMS bidezko mezurik onena, bestetik, Ibon Segura eskoriatzarrak idatzitakoa izan da: *Zure begiek hitz egiten dutnean, nire ezpaink ezin dute hitzik asmatu.*

KRONIKA > HOLIDAYS IN BARDULIA

Punka eta Oi!-a batzeko urteko hitzordua

NON: Arrasateko gaztetxean.
EGUNA: Egubakoitza eta zapatua.
ZENBAT JENDE: Guztira, 700 lagun.
ESTILOAK: Punk eta Oi!.

ANDONI IÑURRITEGI / I.B. > ARRASATE
Holidays In Bardulia jaialdiak Gipuzkoako punk eta Oi! taldeak batzea du helburu. Hala, egubakoitzean ez zen gaztetxea goraino bete, baina berotasunak eta dezibilioek ondo asetu zituzten gerturatutakoek.

BARIKUAN, MOTORRAK BEROTU
Izotza apurtu zutenak Donostia-ko Plan B taldekoak izan ziren. Punk-rock melodikoa egiten dute, Commando 9mm taldearen ukitu handiarekin, eta Mundu-k eta haren lagunek sasoian daudela erakutsi zuten. Are gehiago, oraindik kaleratu ez dituzten kantu berriak ere jo zituzten.

Agertokia hartu zuten hurrengoak Oñatiako Sospechosos taldekoak izan ziren. Naiara izan zen asteburuan gaztetxean kontzertua eman zuen neska bakarra eta mai-la oso altu utzi zuen. Diskoa kaleratu berri, punk doinu gogorrak eskaini zituzten, baita Die Toten Hosen taldearen kantu bat ere.

Arrasateko The Convicts talde gazteak erakutsi zuen gogor-datozela. Oi! musika egiten dute, eta 4 Skins-en *Evil* bertsio azeleratuak zur eta lur utzi zuten ikusleak. Etorkizuna! Gaua ixteko lana Aggressive Combat talde arrasatearrak hartu zuen. Gau-

ko emankizun beroena izan zen: ikusleak mikrofona hartzan, Cock Sparrerren bertsioak...

ZAPATUAN, MARATOIA

Zapatukoa maratoia izan zen: arratsaldean Donostiako Nazidores Para Joder taldekoek urdu-ritasuna uxatzeko lanak egin behar izan zituzten. Horien ostean, Goierriko The Last Strength taldeak diskoa aurkeztu zuen; eta Deficiencia Mental talde azkoitiarra ere aritu zen. Friday's Crew talde azpeitiarrarekin kontzertuak indarra hartu zuen. Ahots ozeneko abeslari *lotsagabeak* talde indartsua dauka atzean street-punka egiten.

Aretxabaletako esperantza den Neallta Fola taldekoek ere era-kutsi zuten indartsu datoza eta oso estilo berezia daukatela, punkean kokatuta dagoena. Laster izango dute diskoa kalean.

Material Rechazado aritu zen afal ostean eta abeslaria makal zegoen arren, ia-ia Eskorbuto eta RIP taldeak berpiztu zituzten. Berpiztu beharra izan ez zuena Vomito izan zen. Irundarrak buel-tan datoza, eta erakutsi zuten punka zein kantu sinistroak egiteko maisuak direla oraindik ere.

Enboskadaren azken aurreneko emanaldia oso hunkigarria izan zen, eta taldekideek zein ikusleek asko gozatu zuten. Hain-bestet, guitarra amplifikagailua atzerantz ere jausi zela.

Azkeneko taldea Bergarako Doubling Boys izan zen. Oi! oso melodikoa egiten dute, eta txukun aritu ziren.



Oñatioko Sospechosos taldeak kaleratu berri duen diskoko punk-rock doinuak eskaini zituzten.

JOSETXO ARANTZABAL



Bueltan etorri den Irungo Vomito taldekoek jakin-min handia piztu zuten gazteen artean.

J.A.

KRONIKA > NARRATS, NAPOKA IRIA ETA TAYUTA

Japoniak Eskoriatza konkistatu zuen

NON: Eskoriatzako Inkernu tabernan.
EGUNA: Egubakoitza eta zapatua
ZENBAT JENDE: Goraino beteta.
ESTILOA: Rocka eta folka.

I.KORTAZAR/I.B. > ESKORIATZA
Asteburua musika emanaldiz beteta izan dute Eskoriatzan. Ohikoak den moduan, Inkernu tabernan izan dira musika zaleendako hitzordu kuttun horiek, betiko moduan, Aitzorrotz Kultura Elkarteak antolatuta.

Egubakoitzean Laudioko Narrats taldea igo zen Inkernuko agertoki txikira, baita berau bete ere. Ene Bada taldeko abeslari ohi Eneritzek gidatzen du taldea eta, esan beharra dago bere ahotsak protagonismo handia hartzen duela. Musikari trebatuak aurkitu genituen, egin gura dutena dakitenak. Ñabardura propioak zituzten arren, zenbait

kantutan Bilboko Zea Mays gogora ekarri zigutenean: indarra, gitarra gogorrak eta goxotasuna batzen duen ahots berezia, nortasun handikoa. Bide batez, kaleratu berri duten *Mozorroa kendu* diskoa aurkeztu zuten. Batutakoek, gehienak eskoria-zarrak, oso gustura hartu zituzten laudioarren kantuak.

JAPONIARREN HURBILITASUNA
Egubakoitzeko kontzertu dore-rea izan bazean, zer esan ez zapatu-koak: Japoniako Tayuta eta Eibarko Napoka Iria taldeen bisita izan zuten eskoriatzarrek.

Ez da ohiko Japoniako talde bat gure artean ikustea. Kontua da Inkernukoek eibartarrekin kontzertua hitzartuta zutela; eta orain dela gutxi Napoka Iria taldekoak Japonian izan direla. Hortaz, elkartruke baten ondorioz izan genituen Tayuta taldekoak Euskal Herrian eta, hain justu, Debagoienean ere.

Napoka Iria bikotea Ander eta Mirenek osatzen dute. Gitarra akustiko banarekin eta Miren-en ahots barnerakoi eta aldi berean indartsuarekin Inkernun batutako jendetza hunkituta izan zuten ordubetetan.

Horren ostean, Japoniako Tayuta igo zen agertokira. Folka egiten dute japonieraz eta maila handia erakutsi zuten. Hori bakan-rik ez, Euskal Herriarekiko eta euskal kulturarekiko gertutasun handia erakutsi zuten. Hala, *kai-xo, eskerrik asko* eta antzeko esamoldeak ohikoak izan ziren euren agerraldian.

Horrez gain, entzuleak zur eta lur utzi zituzten Ruper Ordoñikaren *Aspaldian* kantua euskalaz interpretatu zutenean (!). Inkernukoek azaldu digute arratsaldean tabernara heldu zirenean japoniarrek kantua Inter-netik jaitsi zutela eta gauera-ko prest zutela. Pozarren gelditu ziren musikariak eta ikusleak.



Tayutak exotismoa, kolorea eta gertutasuna eraman zituen Eskoriatzara.

J.A.

ASTE BUKAERA...

Jerardo Elortzarekin

Etxean jarraituko du lanean Gerardo Elortzak erretiroa hartzen duenean.

JOSETXO ARANTZABAL

"Erretiratzen naizenean, bukatu barik ditudan ikerketak amaitu gura ditut"

Jerardo Elortza oñatiarrak irakasle lanak egingo ditu ekainera arte, eta ondoren erretiroa hartuko du

Askok historialaritzat duten arren, Aleman Filologia ikasketak egin zituen

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Jerardo Elortzak (Oñati, 1954) laster beteko ditu 65 urte, eta erretiroa hartzeko asmotan dabil. "Azken urteotan lan gutxiago egin dut. Dena den, ekainean erretiroa hartzeko asmoa dut", esan digu.

Labidez irakaslea da (urte askoan eman ditu eskolak), baina historialaritzat dute askok. "Aleman Filologia ikasketak egin nintuen, eta aleman eskolak eman ditut. Baina bereziki euskal literaturaren gaineko eskolak eman ditut. Askok diote historialaria naizela, baina ez ditut historiako ikasketak egin. Dena den, ikerketa asko egin ditut", azaldu digu Elortzak. Besteak beste, Arrasteko eta Oñatiako euskalkien gaineko ikerketak egin ditu: "Oñati buruzko hainbat ikerketa egin ditut. Helburua da herria hobeto ezagutzea. Auzoetako ermitak, karobiak eta galtzadak ikertu ditut. Horien mantenua egiteko Kapirixo elkartea sortu genuen".

IRAKASKUNTZAN ALDAKETAK

Euskara gertutik jarraituz, askotariko eskolak eman dituela esan

digu: "Oñatioko ikastolan hasi nintzen. UNEDEKO euskara departamentuan egon nintzen 20 urtez. Era berean, Eusko Jaurlaritzan egin nuen lan urtebetetan. Azken urteotan ETEOn egon naiz. Emandako azken irakasgaia *Historia ekonomikoa* izan zen". Horrenbeste urtetako esperientziarekin, irakasle lana asko aldatu dela esan digu: "Erabat aldatu da. Ez dut esan gura esko-

lak orain okerrago ematen direnik, baina egoera aldatu egin da. Batez ere aldaketa sumatu nuen helduei eskolak eman ondoren 17-18 urteko gaztekin hasi nintzenean. Dena dela, irakaskuntzak aurrerapauso asko eman ditu onerako".

AUZOETARA IRTEERAK

Ikerketak eta irakasle lanak alde batera utzita, erretiratzen dene-

an zer egingo duen galdetu diogu: "Etxean gordeta eta bukatu barik ditudan ikerketa lanak eta liburuak amaitu gura nituzke". Baina aisiaaldirako denbora hartuko duela esan digu. Oñatiako auzoetara bisitak egiten ditu. "Araotz eta Urrexola auzoak oso aberatsak dira. Auzoetara egiten ditut irteerak, eta bitartean ikerketetarako materiala biltzen dut", esan digu. Euskal Herriko parajeak ezagutzeo irteerak egiten ditu: "Nafarroa Beherera eta Zuberoara joatea atsegin dut. Maskaradak eta pastoralak asko gustatzen zaizkit".

TELEBISTAKO SAIOAK

Euskal literatura oso aberatsa dela esan digu: "Orain, 1.000tik gora liburu argitaratzen dituzte urtero, eta beti dago irakurtzeko liburu interesgarririk. Irakurtzea asko gustatzen zait".

Telebistan hainbat saio ikusten ditu Elortzak: "Euskal Telebistako *Kalaka* eta *Postdata* saioak gustatzen zaizkit. Horrez gainera, TVE2ko *Saber y ganar* lehiaketa, albistegiak eta dokumentalak ikusten ditut. Interneten ere ibiltzen naiz".

"Euskarazko komunikabideek egundoko bultzada eman diote euskarari"

Euskararen egoerari buruz galdetuta, 1964. urtean Donostiako Santo Tomas Lizeoa eskolak eman zituen garaiak gogorarazi dizkigu: "Ikasle nintzela eskolak ematen hasi nintzen. Euskarak apena zuen indarrik. Hasi ginen gipuzkeraz berba egiten, ondoren bizkaieraz eta batuaz. Paradigmak eta aditzak behin baino gehiagotan ikasi genituen". 1960ko hamarkadan euskararen hazia erein zela dio. Ikastolen sorrerak eta unibertsitatean eskolak euskaraz ematen hasi zireneko egunak oso importanteak direla dio. "Baina batez ere euskarazko komunikabideek eman diote bultzada euskarari. 1963. urtean hasi ginen *Zeruko Argia* egiten euskaraz, astean behin; baina bakoitzak zekien modura idazten zuen. Urte batzuk geroago, *Egunkaria* sortu zuten, eta euskara indartu egin zen erabat". Horrez gain, Ez Dok Hamahiru taldeak euskararen alde egindako lana ere azpimarratu du Elortzak.

iragarkilaburrak.com

1/ ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Altsasu. 90m2. 3 logela, sukaldea, egongela, komuna, terraza, trasteleku eta garajea. Jantzia. Gas natural-egozkua aldatu berria. 667-44 78 71 edo 679-24 18 76.

Antzuola. 88 metro koadroko etxebizitza jantzia. Hiru logela, egongela, bi komun eta sukaldea. Garajea irekia, trastelekuarekin. Hirugarraren solairua, igogailuarekin. Aitziber. Informazio gehiago nahi duenak dei dezala 697-78 07 29 telefonora.

Aretxabaleta. 72 metro koadroko etxebizitza salgai erdigunean. Aukera ona. Informazio gehiago nahi duenak dei dezala 659-64 67 38 zenbakira.

Arrasate. Etxebizitza salgai. Bi logela. Eraikin berria, Olarte kaleari begira. Komunitate gastu oso txikiak. Deitu 619-59 28 47 zenbakira.

Arrasate. Etxebizitza salgai Erguñ kalean. Hiru logela, egongela, sukaldea eta komuna. Oso eguzkitsua. Deitu 606 86 71 97 telefonora.

Arrasate. Bi logelako etxebizitza salgai erdialdean. Eraikin berria. Igogailuaren lehen, 61 milioi pezeta, eta orain 39. Deitu 943-77 13 02 zenbakira.

Beasain. 55 m2ko etxebizitza guztiz eraberritua. 2 logela, sukalde-egongela eta komuna. Eguzkitsua, bi balkoiarekin. Trasteleku. 615-73 59 18.

Bergara. Etxebizitza salgai: Herri Lagunak kalea 4, 1A eskuma. 678-53 40 43

Bergara. Etxebizitza salgai: Zabalotegi kalea 6, 1A ezkerrean. 678-53 40 43

Bergara. Zubiaurre 12ko 2. ezerreko etxebizitza salgai. Hiru logela, egongela, sukaldea, bainugela eta trasteleku. 98.950 euro. Interesatuek dei dezaleta 649 92 88 69 telefono zenbakira.

Etxarri Aranatz. 2008ko. Igogailuarekin. 75 metro karratu. Logela eta egongela, Berria aldeko begiratokiarekin. Bi logela eta bi komun ditu. Trasteleku eta garajea etxe azpian. Interesatuek hots egin 688-64 74 04 zenbakira.

Intza. Herriko plazan, 300 urteko etxe garajearekin bertako eran sendotuz era-berri. Estreinatzeko, modu onean salgai, ezindutzena egokitua. Aralaren magalean landetxe jaritzeko aukerarekin. Deitu 628 03 27, 646 11 14 85 edo 609 21 83 41 telefono zenbakietara edo idatzu mezu bat estanga@wanadoo.es.

Lekeitio. Pisua erosit behar badozu, orain dasasoia ikusi eta zure eskanitza egiteko. Barea. Informazio gehiago nahi duenak dei dezala 94-684 49 28 telefono zenbakira.

Mutriku. 61 metro karratuko pisu berriputa, altzari jantzia, gas naturalarekin, garaje aukera rekin. 32.000.000 peseta negoziazgarriak. Deitu 626-83 33 33 telefonora.

Oñati. 89 metro koadroko etxebizitza salgai Olakua 9an. Sarrera-korridorea, egongela, sukaldea, bi komun, hiru logela, trasteleku eta balkoi. Bi igogailu. 13 metro koadroko garajea. Deitu 626 41 09 03 zenbakira.

Uharte Arakil. Pisu ekonomikoa. Hiru gela, komun bat, egongela eta 13 m2ko trasteleku. Deitu 659 745 624 zenbakira.

103. ERRENTAN EMAN

Altsasu. Gela alokatzen da. Sukaldea erabiltzeko eskubidea izanen da. Interesatuek hots egin 606 00 23 40 telefonora.

Altsasu. Logelak alokairuan. Altsasuko erdiguneko (Altsania kalea) familia bakarreko etxe batean, logelak alokatzen dira. 200 eurotik gora. 626 885 038.

Aretxabaleta. Etxebizitza ematen da errentan. Informazio gehiago nahi duenak dei dezala 649 31 32 25 zenbakira.

Arrasate. Etxebizitza ematen da errentan Loramendi 6an. Unibertsitatetik gertu. Hiru logela, lau ohe. Informazio gehiago nahi duenak dei dezala 685 75 05 87 edo 943 79 99 50 telefono zenbakietara.

Arrasate. Bi logelako etxebizitza ematen da errentan. Hiru logela. Igogailuaren lehen, 61 milioi pezeta, eta orain 39. Deitu 943-77 13 02 zenbakira.

Beasain. 55 m2ko etxebizitza guztiz eraberritua. 2 logela, sukalde-egongela eta komuna. Eguzkitsua, bi balkoiarekin. Trasteleku. 615-73 59 18.

Bergara. Etxebizitza salgai: Herri Lagunak kalea 4, 1A eskuma. 678-53 40 43

Bergara. Etxebizitza salgai: Zabalotegi kalea 6, 1A ezkerrean. 678-53 40 43

Bergara. Zubiaurre 12ko 2. ezerreko etxebizitza salgai. Hiru logela, egongela, sukaldea, bainugela eta trasteleku. 98.950 euro. Interesatuek dei dezaleta 649 92 88 69 telefono zenbakira.

Etxarri Aranatz. 2008ko. Igogailuarekin. 75 metro karratu. Logela eta egongela, Berria aldeko begiratokiarekin. Bi logela eta bi komun ditu. Trasteleku eta garajea etxe azpian. Interesatuek hots egin 688-64 74 04 zenbakira.

Intza. Herriko plazan, 300 urteko etxe garajearekin bertako eran sendotuz era-berri. Estreinatzeko, modu onean salgai, ezindutzena egokitua. Aralaren magalean landetxe jaritzeko aukerarekin. Deitu 628 03 27, 646 11 14 85 edo 609 21 83 41 telefono zenbakietara edo idatzu mezu bat estanga@wanadoo.es.

Lekeitio. Pisua erosit behar badozu, orain dasasoia ikusi eta zure eskanitza egiteko. Barea. Informazio gehiago nahi duenak dei dezala 94-684 49 28 telefono zenbakira.

Lasarte-Oriar. Tamaina handiko, auto familiarra edo furgonetarako aproposa. Harremanetarako telefono zenbakia: 943 37 61 15.

Lasarte-Oriar. Informazio gehiago nahi duenak dei dezala 600 61 20 85 telefono zenbakira.

Lasarte-Oriar. Eraikuntza berria, 30 metroko terraza

1. ETXEBIZITZAK

2. GARAJEAK

101. SALDU

103. ERRENTAN EMAN

104. ERRENTAN HARTU

105. ETXEAK OSATU

3. LOKALAK

4. LANA

101. SALDU

103. ERRENTAN EMAN

104. ERRENTAN HARTU

105. ETXEAK OSATU

5. IRAKASKUNTZA

6. MOTORRA

101. SALDU

103. ERRENTAN EMAN

104. ERRENTAN HARTU

105. ETXEAK OSATU

7. ANIMALIAK

8. DENETARIK

101. SALDU

103. ERRENTAN EMAN

104. ERRENTAN HARTU

105. ETXEAK OSATU

9. HARREMANAK

10. RELAX

101. SALDU

103. ERRENTAN EMAN

104. ERRENTAN HARTU

105. ETXEAK OSATU

Egueneko 18:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarri ditugu.

Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldaketari eta ezta iragarkia bertain behera uterik ere.

943 25 05 05

sailkatuak@goiena.com

www.goiena.net-en

PARTIKULARREN IRAGARKIAK ORDAINDUTAKO ATALAK:

- ETXEBIZITZA SALDU/ALOKATU.

- LOKALA SALDU/ALOKATU.

- GARAJEA SALDU/ALOKATU.

- MOTORRA SALDU.

GOIENKARIA-N + ASTELEHENeko GOIENKARIA-N 18 € (BEZ BARNE).

PROFESIONALEN IRAGARKIAK (MODULOA)

MODULU 1: GOIENKARIA-N EDO ASTELEHENeko GOIENKARIA-N 23 € (BEZ BARNE).

GOIENKARIA-N + ASTELEHENeko GOIENKARIA-N 31 € (BEZ BARNE).

Iragarki partikularretan astebete baino gehiagoz argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira.

GOIENKARIAk ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

2/ GARAJEAK

201. SALDU

Aretxabaleta. Garaje itxia

salgai Santakutz 25-27an.

Deitu 630 46 36 71 telefono zenbakira.

Arrasate. Pertsona ardura-

tsuak logela behar du erren-

tan. Hilabete honetan pert-

sartzean. Deitu 666 21 88 95 telefono zenbakira.

Arganda del Rey. Pertsona

arduratsuak logela behar

du errentan. Deitu 666 30 23

60 telefono zenbakira.

Bergara. Bolu auzoan per-

sona bat behar da etxe-

bizitza osatzeko. 200

euro (ura, berogailua eta

argia) hilero. Unibertsitate-

ko gertu. Deitu 652 73 46

19 telefono zenbakira.

Bilbao. Bolu auzoan per-

sona bat behar da etxe-

bizitza osatzeko. 200

euro (ura, berogailua eta

argia) hilero. Unibertsitate-

ko gertu. Deitu 652 73 46

19 telefono zenbakira.

Burgos. Bolu auzoan per-

sona bat behar da etxe-

bizitza osatzeko. 200

euro (ura, berogailua eta

argia) hilero. Unibertsitate-

ko gertu. Deitu 652 73 46

19 telefono zenbakira.

Cadiz. Bolu auzoan per-

sona bat behar da etxe-

bizitza osatzeko. 200

euro (ura, berogailua eta

argia) hilero. Unibertsitate-

ko gertu. Deitu 652 73 46

19 telefono zenbakira.

Debagoiena. Mutil gaztea edozein lan egiteko gertu. Informazio gehiagorako 628 93 79 39 deitu zenbakira.

Debagoiena. Mutil ardura-tsuia gertu garbiketa, sukaldade laguntzaile eta bestelako lanetarako. Deitu 638 61 85 10 telefonora.

Debagoiena. Gizonzekoa lanerako gertu. Deitu 663 51 44 94 telefonora.

Debagoiena. Esperientzia-dun emakumeak umeak edo nagusiak zaindu lituzke. Baita garbiketa lanak egin ere. Deitu 680 30 24 64 telefonora.

Debagoiena. Esperientzia-dun emakumea garbiketa lanak egin eta pertsona nagusiak edo umeak zaintzekeko gertu. 14:00etatik aurrera. Deitu 618 12 07 44 telefono zenbakira.

Debagoiena. Emakumea lanerako gertu. Deitu 696 83 89 37 telefono zenbakira.

Debagoiena. Emakumea gertu orduka, egun osoz eta etxean bertan bizi izaten lan egiteko. 688 68 13 63

Debagoiena. Emakume esperientziaduna gertu nagusiak zaintzeko, etxean bertan lo egiten. Deitu 628 40 58 27 telefonora.

Debagoiena. Emakume boli-viarrak, legezko paperak dituena, nagusiak zaindu edo garbiketa lanak egiteko gertu. 636 91 93 81.

Debagoiena. Arropa konponketak egiten ditut: barrenak, kremailerak... 699 34 86 88.

Debagoiena. Altzariak mun-tzen, denetariko konpon-ketak egiten edo bestelako edozein lanetan aritzeko prest. 695 78 91 04 edo 695 78 41 14

Debagoiena. Igeltsero ikas-tekak eginda dituengizonezko gertu edozein lan egiteko. 680 91 16 83.

Debagoiena. 39 urteko gizo-nezkoa egun erdikolan baten bila dabil, taberna batean edo bestelako lan batean. Iñaki. 608 49 89 93

Debagoiena. Edozein desbrozadura lan mota egiteko gertu. Euskalduna. Esperientziaduna. 658 73 79 02

Debagoiena. Emakumea gertu edozein lan egiteko. 649 70 51 74.

Elgoibar. Emakumea, etxe-ko lanak egiteko prest. Arrasaldez. 943 74 32 51.

Elgoibar. Emakumea etxe-ko lanak egiteko prest. Interna egongo litzateke. 679 673 622.

Elgoibar. Emakumea, nagusiak zaintzekeko edo garbiketa lanetako prest. Orduka edo lanaldi osoa. Deitu 636 12 04 25 zenbakira.

Elgoibar. Emakumea lanerako prest, garbiketa lanen edo haurrak eta nagusiak zaintzen. 669 06 4252.

Elgoibar. Emakume euskaldun bat pertsona nagusiak, gaixoak edo zainduak zain-tzekeko prest. Esperientziaduna. Josefina: 615 76 27 42.

Elgoibar. Mutil gaztea lan egiteko prest. Egunez edo gauzez. 660 19 39 99

Elgoibar. Emakumea nagusiak edo haurrak zaintzeko edo garbiketa lanak egiteko prest. 618 16 30 61.

Elgoibar. Emakumea, haurrak edo nagusiak zaintzeko prest. Astean zehar edo aste-buruetan. 680 80 81 25

Gernika-Lumo. Geriatria laguntzailea, zaintze lane-tan eskarmentu handikoa, lan bila dabil Gernika Lumo aldean. Orduka zein egun osorako. 645 70 40 20 (Marisa)

Gipuzkoa. Garbiketa, gizar-te laguntzaile edota igel-tsaritza lanak egindo nituzke. Legezko paperak dauzkat. Rolando Melgar. 672 25 92 18

Goierri. Neska arduratsuak garbitzen edota umeak zain-tzen lan egingo luke. Deitu: 697 91 55 27

Lasarte-Oria. Sukaldari laguntzaile gisa aritzeko lanean edo haurrak zaintze-ko. 669 21 71 26.

Ondarroa. Neska euskalduna umeak zaintzeko prest. Telefonoa: 661 42 61 32

Pasai. Autonomoa seskain-tzen da astean 2 edo 3 egunetarako. Esperientzia handia lorazaintzan kamioi kartetarekin eta furgotarekin aukeran. Informazio gehiago: lorazain@ozu.es edo 679 60 04 44 telefonoan.

Tolosa. Gipuzkoan edo inguru enpresta batentzako etxetik lan egingo nuke mota ezberdinako eskulanetan. 639 43 38 43

Tolosaldea. Alfonbrak, etxe-ak, bulegoak... garbitzeko prest. Deitu inongo konpro-misorik gabe. Irene: 638 94 46 04. Itxaso: 695 70 82 71

Tolosaldea. Neska gazte euskalduna lanerako prest. Goi mailako delineatzaile titulua daukat, baina edoztertan lan egingo nuke. 627 65 34 33

Zestoa - Urola Kosta. Ume-ak eta nagusiak zaintzen esperientzia. Baita garbi-keta lanetan eta leapaidegeitan ere. Beste sektoreetan ere lana egiteko prest. 664 47 05 69.

Arrasate. DBHko lehenen mailarako eskola partiku-larrik emateko gertu dagoen nor bait behar da. 669 61 52 99

Bergara. DBHko lehen mai-lan dabilen neska batiesko-la partikularrak emateko pertsona bat behar dut Bergaran. 943 76 21 79 edo 658 70 73 17

Bergara. Elektroteknikako eskola partikularrak jaso nahi ditut, arratsaldez, 14:00etatik aurrera. Asun-nengatik galduetu. Deitu 696 27 25 34 telefonora.

Altsasu. Sakanako Belenaleen Elkartek antolatuta. Belenale egiteko teknikak ikasi nahi dituenak ondoko telefonetan eman behar-ko du izena: 606 22 76 12, 696 73 45 81, 647 70 58 33, 948 56 24 24 eta 948 56 39 14.

Altsasu. Otsailaren 8an, 14an eta 15ean mozorro tailerra. Altsasuko Gure Etxe-ko Gazte Txokoan.

tik.

Altsasu. Sakanako Belenaleen Elkartek antolatuta. Belenale egiteko teknikak ikasi nahi dituenak ondoko telefonetan eman behar-ko du izena: 606 22 76 12, 696 73 45 81, 647 70 58 33, 948 56 24 24 eta 948 56 39 14.

Altsasu. Otsailaren 8an, 14an eta 15ean mozorro tailerra. Altsasuko Gure Etxe-ko Gazte Txokoan.

Arrasate. Ingelesko eskola partikularrak ematen dira Arrasate eta inguruaren. Tal-deka edo banaka. Esperien-tziadun irakaslea. Maifa guztiak. Deitu 635 12 87 82 zenbakira.

Arrasate. DBHko eta LMH-ko eskola partikularrak ematen dira. Talde txikiak. Esperien-tzia handia. Deitu 658 70 67 84 telefono zenbakira.

Bergara. Ingeles eta frantse-

Euskarazko komunikazio enpresa batek KOMERTZIALAK behar ditu BILBOALDEAN eta BUSTURIALDEAN

Eskaintzen da:

- Etorkizuneko proiektu batean parte hartzea.
- Laneko kontratuak, gizarte segurantzarekin.
- Finkoa gehi komisioz osatutako soldata interesgarria.

Eskatzen da:

- Euskaraz jakitea ezinbestekoa da.
- Izaera dinamikoa izatea eta harremanetarako gaitasuna edukitzea.
- Autoa izatea

Kontuan hartuko da:

- Publizitate eta komertzial lanetan eskarmentua izatea.
- Bilbon edo Bermeon bertan edo inguruaren bizitza.
- Inguru ongi ezagutzea.

Curriculum vitae zehatz bidali, 2009-IKB referentzia adieraziz, gizabaliabideak@jarduna.net helbide elektronikora edo postaz Euskal Editorea SM, Giza Balibabideak, Martin Ugalde Kultur Parkea, ANDOAIN (20140).

FUNERARIA VASCONGADA EHORZKETAK

REKALDE BEILATOKIA



BEILATOKIA
SULABEA
LEKUALDAKETAK
LORATEGIA
APARKALEKUA
DOLUMINAK INTERNET-EZ
www.funerariavascongada.com

Helbidea:
ERREKALDE, 57 · 20018 DONOSTIA

24 orduko zerbitzua
943 376 980

M-1
EUSKO
LEGBILTZARRERAKO
HAUTESKUNDEAK
2009

Elkarritzketak hautagaiekin GOITBn

DATOZEN SOLASALDIAK:

- > EZKER BATUA > Mikel Arana > Otsailak 16, astelehenak
- > EA > Jesus Mari Larrazabal > Otsailak 18, eguaztena
- > PP > Itziar Lamarain > Otsailak 20, egubakoitza
- > EZKER ABERTZALEA > Marian Beitialarrangoitia > Otsailak 23
- > PSE-EE > Jesus Egiguren > Otsailak 25, eguaztena
- > EAJ > Joseba Egibar > Otsailak 27, egubakoitza



Goiena

seko eskolak ematen ditut Bergaran. 652 70 05 53.

Bergara. Kimika lizentziatu batek fisika, kimika, natur zientziak, marrazketa tekniko, geologia eta teknologia-klaase partikularrak ematen ditu. Maila guztiek. Irakaskuntzun esperientzia. 648 06 79 85.

Bergara. Ingeles irakasle ezaguna berriro ere eskolak ematen. Etxeko lanekin edo azterketak gainditzeko lagunza. 616 12 56 29.

Lasarte - Oria. Elektronika-industria-ingeniaria: matematika, fisika, elektrizitate, elektronika eta programazio-ekola partikularrak ematen ditut. Klaseak irakaslearen etxeen (Lasarte) edota ikaslearenen (Lasarte aukeran) izango dira. Deitu 690 11 34 47 telefono zenbakira edo idati*niaki_garcia25@hotmail.com*.

Lasarte-Oria. Matematika eta estatistika, edozein mai-lan, esperientzia handia, 646 71 76 76

Lasarte-Oria. Pertsona bat behar da euska klase partikularrak emateko. Interesatuta bauzade deitu. 943 36 19 85 edo 659 59 02 17.

Lasarte-Oria. Neska euskal-duna LehenHezkuntzako klasa partikularrak emateko

prest. Irakaskuntzan esperientzia. 659 73 01 33.

Oñati. Urte askoko esperientziadun irakasleak esko-la partikularrak ematen ditu. LH eta DBH. Ordutegi mal-gua, nahi dituzun orduak (aste osoan, astean ordut...) eta talde txikiak ematen ditu. Maila guztiek. Irakaskuntzun esperientzia. 943 78 28 43.

Sakanak. Langile eta langa-betuendako ikastaroak. Sakanako Enpresarien Elkar-teak (AES) doako ikastaroak antolatu ditu langile eta langabetuendako. Izena emateko eta informazio gehiago rako 948 46 83 07 edo *formacion@aesakanacom* helbidean.

6/ MOTORRA

601. SALDU

Berlingoa salgai. Citroen Berlingoa salgai. 1.9d motorra. 2001eko maiatzeko.

Lehengo euskoko eta egoera onean. Gris metalizatua.

Errebisio guztiek egunean eramanak. Filtro guztiek aldatu berriak eta distribu-zio korrea duela urtebete aldauta. Deitu 645 00 53 76 telefono zenbakira.

Opel Corsa Confort 1.7DI sal-gai. Opel Corsa Confort, 1.7 DI, urdina saldu nahi nuke.



Felipe IV etorbidea 4, DONOSTIA

Tel.: 943 44 61 66

ALOKAIRUAN

INTXAURRONDO. 2 logela, egongela, sukaldea, bainugela. 650 €

MARTUTENE. 2 edo 3 logela. 2 bainugela. Igogailua. 650 € eta 790 €

AMARA OSINAGA. 2 logela, egongela, sukaldea, 2 bainugela. 900 €

LOIOLAERRIBERA. 2 logela, egongela, sukaldea, 2 bainugela. Terraza. 950 €

SAN PEDRO. 3 logela, egongela, sukaldea, bainugela. Polita. 750 €

SALMENTAN

ANTIGUA 2 logela, egongela, sukaldea, bainugela. Terraza. Ikupegi ederrak. 41.950.000

AMARA hasieran. Logela, egongela, sukaldea, bainugela. Terraza. 39.990.000

AMARA 70 m². Igogailua. Terraza. 3 logela, egongela, sukaldea, bainugela. 46.500.000

AMARA 2 logela, egongela, sukaldea, bainugela. Kanpora begira. Trasteleku. 40.990.000

AMARA Atikoa. 2 logela, egongela, sukaldea, bainugela. Terraza. 40.990.000

AMARA Madrid hiribidea. 80 m². Guztiz berritua. Terraza. 62.990.000

ALDE ZAHARRA 2 logela, egongela, sukaldea, bainugela. Trasteleku. 45.990.000

HIRIGUNEA Autonomia kalea. Azkenekoa. Logela, egongela, sukaldea, bainugela. Terraza. 46.500.000

HIRIGUNEA Arrasate kalea. Azkenekoa terrazarekin. Kalera begira. Igogailua. 56.950.000

EGLIA 2 logela, egongela, sukaldea, bainugela. Kanpora begira. Trasteleku. 36.990.000

GROS Ikupegiak itsasora eta hondartzara begira. Apartamentu. Oso polita. 52.500.000

GROS Zabeleta. 3 logela, egongela, sukaldea, bainugela. Igogailua. 72.800.000

GROS Sagues. Logela, egongela, sukaldea, bainugela. Igogailua. 39.900.000

MARTUTENE 2 logela, egongela, sukaldea, bainugela. Kanpora begira. Sartzelek prest. 29.500.000

LOIOLA 2 logela, egongela, sukaldea, bainugela. Balkoia. Igogailua. Berritua. 43.500.000

LEZO txaleta. 3 solairu. Garajea. Lorategia. Herriaren erdian. Polita. 94.850.000

LEZO 3 logela, egongela, sukaldea, bainugela. Terraza. Trasteleku. Igogailua. 37.500.000

SAN JUAN Berria. 2 logela, egongela, sukaldea, bainugela. Terraza. Garajea. Trasteleku. Igogailua. 39.800.000

HONDARRIBIA Polita. 2 logela. Kanpora begira. Alde Zaharean. 35.300.000

Prezioa: 2.500 euro. Interesa baduzu, 619 836 543 telefono deitu.

Renault Megane salgai . Autoa salgai: Renault Megane 1.6. V. 110 zaldi. Gasolina. BMY matrikuladuna, 7 urte eta 100.000 km. 2.800 €. Prezio negoziagarria. 665 70 62 39 telefono zenbakira deitu gauze (lker).

Renault Laguna 2.2 TD autoa. Matrikula SS-AY da, zaindutako, egoera onean. Deitu 659 43 06 40 zenbakira.

7/ ANIMALIAK

701. SALDU

Podenko eta mastin arraza-ko nahasketak diren urtebeko txakurak saltzen ditut, ezin ditulalako zaindu. Prezioa adosteko. 678 88 05 64 edo 678 53 82 11.

Border Kollie txakurkume-ak. Abenduan jaiotako border kollie txakurkumeak salgai, 250 € interesatuek deitu 636 39 26 11

703. EMAN
Txakurkumeak oparitzen dira. Pastor alemaneta mastin arteko txakurak oparitzen ditut. 2 hilabete. 653 47 48 50 (Alex).

Txakurkumea oparitzen da. Txakurkumea oparitzen da. Ama artzain txakurra da eta aita golden retrieverra. Interesatuek 661 82 25 89 telefono zenbakira hotz egin.

704. BESTELAKOAK

Loro bat galdu zaigu, yaco arrazakoa. Grisa da eta buztan gorria dauka. Arrasateko Santa Agueda auzoan urtarriaren 14an galdu zitzagun. Rai izena dauka eta hizlaria da. 659 87 47 60.

EHiza txakurkume marroia Etxarrin. Etxarri Aranazko eskoletako bidean aurkitu da. Jabeak dei dezala 628 06 52 95 telefonora.

8/ DENETARIK

801. SALDU

Argazki kamera salgai. Olympus 790 SW. 7.1m, 3xopt, shock+waterproof, facedetection... Berri-berria eta garantiarekin. 150 euro. 660 43 64 29

Baserritar arropa salgai. Baserritar alkandora eta abarkak salgai. Bost urtetik aurrerako umezentzat. Galtzerdiak opari. 656 78 64 64

Bikiendako karroa salgai. Bikiak paseatzeko karroa

salgai. Kapazoak oparitzen ditugu. 943 79 41 15 edo 675 00 56 17

Bizikleta beltza salgai. Oso polita. Mountainestilokoa. 120 euro. 679 74 00 61

Entziklopedia salgai. Entziklopedia salgai: Larus, 26 tomo eta Lur 10 tomo. Berriak. 400 euro bakotz (prezio negoziagarria). Deitu: 656 72 26 21 edo 943 88 49 34

Eskiatzeko botak. Salomon Performa 6.99 eski alpinoko botak salgai. 38 zenbakia. 699 40 96 97

Ezkontzako soinekoak salgai. Merke. 635 75 54 30

Hesiak egiteko landareak salgai. Landareak: thuyas, leylandi, nekosta... Euro batetik aurrera. 686 39 57 59

Inauteitarako mozo-roak salgai. Asterix Obelix, iratxoak, eta abar. Informazio gehiago 638 42 17 13 telefono zenbakian.

Jaunartzeko jantziak salgai. Mutilentzako jaunartzeko jantzi berriak saltzen ditut, prezio oso onean. 688 66 79 82

Jaunartzeko soinekoak salgai. Merke. 635 75 54 30

Liburuak, diskoiak, hozkailua eta monitoreak salgai. Berri-kuntzak egiteagatik etxebitzantzam dauzukan hainbat gauza saltzen ditut: Balayen-28187 hozkailua, 4 izarreko, 2 monitor gris Samtrom 76e 17», 75-80 liburu klasikoen bilduma, 75 cd klasikoen bilduma, eta Documentos K17 liburuko ETARI buruzko bilduma. Deitu: 615 70 77 96. Zatika eroskeko aukera.

Motorrerako arropa salgai. Motorrerako arropa. Kas-koak: Arai etxeakoa, S neurria. Eskularruak: Dainesse etxe-koak, M neurria. Jaka: Dainesse, 46 neurria. Prakak: gore-texundak, 52 neurria. Bizkarra babesteko eta 39 neurriko botak ere Dainesse etxekoak. Oso egoera onean. 616 77 28 06

Rockman pedala. Gitarra akustikoa simulatzen duen Rockman pedala, 70 eurotan. 607 21 19 69

Snow-blade eskiak eta 44 neurriko eskiak botak salgai. Snow-blade eskiak eta 44 neurriko eskiak botak salgai. Oso gutxi erabilera. 90 eurotan biak. 663 72 78 23

Snowboard taula salgai. Nitro etxeakoa. 150 neurriko. Fijazioekin. 43/13 neurriko Salomon botak ere bai. Era-bili gabeak. 300 euro. 663 04 53 99

Trabesia eskiak salgai. 1. 85 m. Silvretta 405 fijazio-ak. Foka larrauk eta kutxi-

llak. 200 euro. 658 75 84 58

Trek5500, karbonozko bizikleta salgai. Bizikleta salgai. Trek 5500, karbonozko. Ultegra Dura Ace. Ordezko bi gurpil barne. 1.000 euro. 617 08 05 01 edo 943 78 19 19

Trialeko bizikleta salgai. Monty etxeakoa. Bi urte baino gutxira dazuka. 250 euro. 943 79 54 21

Ukendua. Fistula edota erre-dura arozaok, zirujia gabe. Dena naturala. Deitu konpro-miso gabe. 618 62 83 11 garitux70@hotmail.com

Umeentzako bideoak salgai. Umeentzako VHS bideoak salgai. 656 78 64 64.

802. EROSI

Erremolkea erosiko nuke. Neurria: bi metrolik aurre-ra. Deitu 651 70 79 96 zenbakia.

804. HARTU
Etxeko altzariak, etxetresna elektriako, ohe errropaketa gortinak. 676 44 41 71

806. GALDU
Baserritar jantziak ziptu txuri galdu etxarin. Base-

rritar jantziko ziptu txuria galdu da. Abenduaren 24an, Olentzero egunean, baserritar jantziko eskuz egindako ziptu txuria galdu zen Etxarri Aranatzen. 649 17 98 11.

Canon markako kamera digi-tala galdu nuen Aretxaba-letan. Urtarrilaren 26an, astelehenean, Zaraiako aparkalekuak. Mikel. Deitu 605 73 14 33 telefono zenbakia.

Eskumuturreko galdu nuen Arrasaten. Urrezko da eta urtarrilean galdu nuen. Deitu 652 70 2350 telefono zenbakia.

Nokia 6500 galdu nuen Oñati. Telefono mugikorra galdu nuen Oñati. Nokia 6500 modeloak. Norbaitek aurkitu badu deitu telefono hone-tara 943 71 80 85

PSPa galdu da Aretxaba-letan. Urtarrilaren 30ean (egu-bakoitz) PSP bat galdu nuen Durana kalean, arratsaldean. Funda beltza batean zego-en. Norbaitek aurkitu badu eskertuko nioke bueltatzen batid. 699 23 73 72 edo 635 20 80

Umearen txamarra galdu genuen. Arrasateko auto-bus geldotik. Deitu 675 00 66 03 edo 615 79 13 21 telefono zenbakia.

gazte zerbitzua

BEKAK

> **Ikerketa.** Ekonomia eta Ogasun Ministerioa; Zerga Azterlanerako Erakundea. Zergen Azterlanerako Era-kundean Ikertzaileak presta-tzeko 13 beka. Epea: martxoaren 2a.

> **Iberia.** SEPI Fundazioa; Iberia L.A.E. SEPI fundazioak beka ezberdinak kaleratu ditu Iberiako bulego eta zen-troetan lan egiteko. Epea: abenduaren 31.

> **Hezkuntza.** Eduardo Chillida-Pilar Belzunce Fundazioa. Hezkuntza proiektu baterako Eduardo Chillida-Pilar Belzunce Fundazioaren Beka. Beka hau Eduardo Chillidaen obraren edozein hezkuntza-proiektu baterako da. Epea: apirilaren 30a.

LANA

> **Bost lanpostu.** Donostia-ko Udal Kirol Patronatua. Erabiltzaileari kasu egiteko eta instalazioa kontrolatzeko bost lanpostu. Epea: otsailaren 27a.

> **Udaltzainak.** Donostia-ko Udala. Donostiako Udalean oposizio-lehiaketa bidez Udaltzaingoko bitarteko agenteak hautatzeko deialdia. Epea: martxoaren 3a.

> **Artxiboko arduraduna.** Nafarroako Foru Erkidegoan Artxiboko arduradunaren lanpostu bat betetzeko oposizioa. Lantokia Iruñea izango da. Epea: martxoaren 6a.

EKINTZAK

> **Musika.** Pedro Javier Hermosilla kantariaren kon-tzertua Arrasaten. Otsailaren 20ean izango da, 360º Are-toan. Sarrerak: 10 euro.

IKASTROAK

> **Adineko pertsonen begirale.** Hezkide Eskola. Hezkide Eskolak adineko pertso-nen begirale izateko ikasta-roa antolatu du. Epea: otsailaren 17a.



ARRASATEKO GAZTE BULEGOA:
Biteri etorbidea 3 • 943 77 00 65
gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net

BERGARAKO GAZTEENDAKO INFOR-MAZIO GUNEA:
Kultura etxea • 943 77 91 57
gzerbitzua@euskalnet.net

ONATIKO GAZTEENDAKO INFORMA-ZIO GUNEA:
Foruen plaza 4 • 943 71 82 57
gazteinformazioa@oinati.net

astea GOITBn

Astelehena, 16



> **Mikel Aranari elkarritzeta 'Magazinea'-n**
19:45

Hauteskundeak direla-eta, alderdi politiko eta ko ordezkariak izango dira Magazinean; gaur Ezker Batuaren txanda.

Martitzena, 17



> **Debagoieneko albisteak egunero Goiena Telebistan**
14:45

Goiatz Aranaren eskuistik iritsiko zai-zue Debagoienean gertatzen denaren berri, eguerdiko hirurak laurden gutxiagotan.

Eguaztena, 18



> **Eguaztenean EAko Jesus Mari Larrazabal**
19:45

Eusko Alkartasunako Jesus Mari Larrazabal elkarritzetako du Larraitz Zeberiok e g u a z t e n e k o Magazinean.

Eguena, 19



> **Indartsu dator 'Musikanto' saioa bueltan**
20:45

Euskal musika taldeak izango dira oraingoan ere, Maider Arregik a u r k e z t u a k o Musikanto saioko protagonistak.

Egubakoitza, 20



> **Asteburuko kultura agenda Jon Berezibarrekin**
19:45

Asteburuan izango diren ekintza kulturalen berri emango dizuegu e g u b a o i t z e r o Goiena Telebistan, 19:45ean.

arrasate irratia

FM 107.7

> **Petti, Mery May eta Nancho Novo taldearen antzezlanan ikusteko sarrerak**
10:30

Egubakoitzean 3.60 aretoan izango diren kontzertuak iku-si ahal izateko sarrerak zoz-keztatuko dituzte Arrasate Irratian. Kontzertu horretan, Petti, Mery May eta Pedro Javier Hermosilla aritu dira. Sarrerak lortu gura badituzue, deitu 943 25 05 05 telefonora.

Zapatua

10:00 Asteko gainbegiratua.

Amaia Doyague arraunaria; Igor Elordui AEKKo Komunikazio arduraduna; Iñaki Munduan geltokian, Iñaki Araiz; Manu Romano Golden Apple Quartet taldeko kidea; lorategiaren geltokian kaktusen gainen egingo dute berba...

Domeka

10:00 Asteko gainbegiratua.

Astelehenetik egubakoitzera
10:00-12:00 Igo autobusera!
Albistegia
Eguraldiaren iragarpena (Joxe Landa)
Ibili Munduan geltokia
Elkarritzetak
Lorategiaren geltokia
Zozketak
Zorion agurak
(parte hartzeko: 943 71 17 31)
12:05 Arrasate Irratiko albistegi laburra.
12:20 Izarren ordua: abesti ezagunak
13:00 Euskadi Irratiko albistegia.
14:00 Igo autobusera! (errep.)
17:00, 19:00, 21:00, 23:00 Arrasate Irratiko albistegi laburra.
17:15 Zorion agurren tarte (errep.)

telealbisteak

TELEBISTA > 'EL TURISTA SUICIDA'

Lagundutako suizidioa Cuatron

Iñaki Gabilondok aurkeztuta, Erresuma Batuan sekulako polemika sortu duen dokumentala eskaini zuten egubakoitz gaean Cuatro katean

MIREN ARREGI > BERGARA

Haren aitak 17 urtez ohe baten eta koma egoeran egon den Eluana gazte italiarra bizirik mantentzen zuen makinatik deskonektatzeko hartutako erabakiaren harira, Cuatro telebista kateak eutanasiaren gaineko dokumentala eskaini zuen egubakoitzean.

El turista suicida-k gaixo terminal batek bere buruaz beste nola egiten duen erakusten du. Dokumentalak, eutanasiaren eta lagundutako suizidioaren gaineko polemika piztu zuen berriz ere, Erresuma Batuan dokumentala estreinatu eta berehala. Orain,

Cuatro telebista katearen bitartez eta Iñaki Gabilondok aurkeztuta, eutanasiaren gaia Espainiako telebistetara iritsi da, dokumental horren existentzia, aurkezten duen Cuatro telebista kateko albistegetan gogor kritikatu ostean.

GAIXOAREN AZKEN LINEAK SUITZAN

2006an grabatu zen dokumentalak Craig Ewert estatubatuarraren bizitzako azken uneak erakusten ditu. Suitzan egin zuen Ewertek bere buruaz beste, emaztearen presentzian. Izan ere, Suitza da eutanasia legezkoaren diren herrialde bakarrenetariko bat.

TELEBISTA > 'EUROVISION' JAIALDIA

Martxoaren 7ko gaelean erabakiko da zein musikari joango den Moskura

TVE-1ek Eurovision jaialdian Spainia ordezkatuko duen musikaria aukeratuko du martxoaren 7ko final nagusian

M.A > BERGARA

Mosku da aurtengo Eurovision jaialdia ospatzeko aukeratutako hiria. Maiatzean ospatuko den jaialdian 43 herrialde egongo dira ordezkatuta; ordezkariak herrialde bakoitzak aukeratutako abeslari eta musikariak izango dira. Espainiak ere ordezkari-za bat bidaliko du Moskura, eta azken urteotako ibilbideari erreparatuta, pentsatzeko da

oraingoan, azken urteetan bezala, ere musikalki ezer esaten ez duen proposamen bat eroatez gain Espainia azkeneko postuetan geldituko dela.

Azken urteotako joera hori apurtu nahian, RTVEk Eurovision jaialdian Spainia ordezkatuko duen musikaria aukeratutzeko saioak egingo ditu. Lehenengoa zapatauan egin zuten, eta martxoaren 7ko final nagusian erabakiko dute nork egingo dituen Moskura joateko maletak.

Alaska eta Miguel Serrano dira saioko aurkezleak, eta gala horietan parte hartzeko aurkeztu diren 1000 proposamenetatik 30ek lortu dute aukeraketa saioetan parte hartzeko aukera; tartean, Melodyk, Julia Bermejok edota Sorayak.

zorion agurrak



ARRASATE
Nerea Kerejeta
Otsailaren 9an.
Kere, Kere, Kere!
Zorionak!
Egun on-oná pasatu
eta tirakada ede-
rrak kuadrilakuen
partetik! Muxux.



ARETXABAleta
Oxel Vazquez Puerto
Otsailaren 7an, 12
urte. Zorionak eta
urte askotarako,
anairen eta gura-
soen partetik.



ESKORIATZA
Niko Ortiz
Otsailaren 11n urte-
betetza. Zorionak,
aitatxo! Ondo-ondo
pasatu zure egune-
an. Pa haundi bat
Aimar eta amatxo-
ren partetik!
Muaak!



DEBAGOIENA
Jon Etxaniz Zafra
Otsailaren 11n, 7
urte betetze zituen.
Etxeko partetik,
berezik, Mikelen
partetik.



BERGARA
Ane Elkoroberezibar
Rivas
Otsailaren 11n,
2 urte bete zituen.
Zorionak etxe-
koen partetik.
Patxo asko eta
ondo pasatu eguna.



OÑATI
Maitane Ruiz
Otsailaren 13an, 28
urte bete zituen.
Aupa, rubia!
Zorionak, koadrila-
koen partetik.
Patxo asko eta
ondo pasatu eguna.



OÑATI
Malen Aranburu
Moiua eta Gorka
Bolinaga Moiua
Otsailaren 13an, 2
urte eta 20an, 11
urte beteko dittuz-
te. Zorionak, etxe-
koen partetik.
Danen izenian eta
oin arte bezain alai
jarraitu. Laztan
haundi bat bixon-
tzat!



BERGARA
Saioa Galarraga
Otsailaren 13an, 9
urte bete zituen.
Zorionak etxe-
koen partetik eta patxo
handi bat.



ARETXABAleta
Ainhoa Uribe Ocon
Otsailaren 14an, 29
urte. Urte askotara-
ko, preioxal! Ea las-
ter elkartzen garen
solasalditxo batera-
ko. Besarkada handi
bat, Oñati!



ARRASATE
Alaitz Zubala
Otsailaren 14an, 4
urte bete zituen.
Zorionak!
Arizmendi Sanvi
Txikiko lagunen
partetik.



OÑATI
Lander Guridi
Otsailaren 14an,
2 urte bete zituen.
Zorionak eta ondo
pasatu, etxe-
koen partetik.



OÑATI
Edurne Ugarte
Otsailaren 15ean. Zorionak, Tia Edur. Ondo
pasatu zure egunean.



BERGARA
Nere Arenaza
Otsailaren 15ean, 35
urte bete zituen.
Zorionak!
Lankideen partetik,
patxo bero bat eta
animo. Segi horrela.



OÑATI
Beñat Ugalde
Otsailaren 15ean, 11
urte bete zituen.
Zorionak, txapel-
dun! Hamaita muxu
Amaia, Uxue, aita
eta amaren parte-
tik. Txokolate tarta
handi batekin ospatu-
tuko al dugu?



OÑATI
Maider Murillo
Astigarraga
Otsailaren 16, 11
urte betetzen ditu.
Zorionak familia
guztien partetik,
ondo pasatu zure
egunean eta patxo
handi bat.



OÑATI
Irati Pelayo
Otsailaren 16an, urtebete. Zorionak, prin-
tzes! Urtetxo bat. Patxo handi bat, etxe-
ko guztien partetik; batez ere Aneren parte-
tik, muaak!



BERGARA
Ixue Bernal Varela
Otsailaren 16an, urtebete. Zorionak aiton-
amonen eta osaba-izeben partetik.



ESKORIATZA
Bogdan Cabeza
Davila
Otsailaren 16an, 3
urte betetzen ditu.
Zorionak eta patxo
handi bat, etxe-
koen guztien partetik.



ARRASATE
Alaitz Barrutia
Ezpeleta
Otsailaren 17an, 8
urte. Zorionak,
printzes! Orain
arte bezain polit,
alai eta zoragarri
jarraitu. Zorionak,
familiako guztien
partetik. Ondo
pasatu zure urtebe-
tetze egunean!



DEBAGOIENA
Xuxé eta Anartz Murguzur
Otsailaren 17an Uxeren eguna da eta 18an
Anartzena. Zorionak, aitatzko eta Uxue!
Patxo eta besarkadak amatzoren partetik



OÑATI
Izaro Guridi
Otsailaren 17an.
Zorionak, sorgintxo!
Trianakoentzien
partetik. Ondo pasatu
eguna eta patxo
pila Aiert eta
Anaren partetik.



ARAMAIO
Bidatz Larragoiti
Ibabe
Otsailaren 17an, 4
urte betetzen ditu.
Zorionak zure fami-
liakoentzien partetik
eta segi horrela!



ARAMAIO
Haizea Larragoiti
Ibabe
Otsailaren 17an, 4
urte betetzen ditu.
Zorionak zure fami-
liakoentzien partetik
eta segi horrela!



OÑATI
Oier Altzelai
Otsailaren 17an, 4
urte betetzen ditu.
Patxo handi bat eta
zorionak, etxe-
koen partetik.



OÑATI
Liher Sancho
Otsailaren 17an, 5
urte betetzen ditu.
Zorionak eta patxo
handi bat, etxe-
koen partetik. Aupa, txapeldun!



BERGARA
Xavier Alberdi
Juaristi
Otsailaren 19an, 7
urte. Zorionak fami-
liaren partetik.



ARRASATE
Nerea De La Maza
Otsailaren 19an, 4
urte betetzen ditu.
Zorionak zure urte-
betetzen, Joseba
eta gurasoen parte-
tik. Patxo handi bat!



BERGARA
Elaia Maure et alulen Osinaga
Otsailaren 19an, Elaiak 3 urte eta 22an,
Julenek 7 urte. Zorionak eta patxo bana,
etxe-koen guztien partetik!



OÑATI
Lorea Iturriastillo
Otsailaren 20an,
urtebetetza.
Zorionak eta patxo
bat, etxe-koen par-
tetik. Eta jarraitu
zaren bezalakoa
izaten!



BERGARA
Jone Agirrezabal
Otsailaren 19an
urtebetetza. Gure
neska politari bere
15. urtebetetzean
familiako guztien
partetik zorionak!
Hamabost tirakada
belarrietatik eta
beste hamabost
patxito.



OÑATI
Ianire Diaz Sanz
Otsailaren 19an, 16
urte. Zorionak eta
ondo ospatu zure
eguna. Orain arte
bezain alai eta jator
jarraitu.



LEINTZ GATZAGA
Asier Urizar Esnal
Otsailaren 20an, 11
urte betetzen ditu.
Urte askotarako,
guapuo! Ondo pasa-
tu eguna. Mila kilo
zorion... eta mila
patxo. Amama eta
amatxo.



ARRASATE
Maider Irazola
Mungia
Otsailaren 20an, 3
urte betetzen ditu.
Zorionak, printzes-
larroxa! Familiaren
partetik.



ARRASATE
Daniel Uribesalgo
Abasolo
Otsailaren 20an, 12
urte betetzen ditu.
Zorionak familiako
guztien partetik eta
ondo ondo pasatu
pila Zigarrolakoentzien
partetik.



ARETXABAleta
Dorleta Urkia

Otsailaren 20an, 8
urte betetzen ditu.
Zorionak eta patxo
handi bat, etxe-koen
partetik.



ARRASATE
Maider Villar Iriarte
Otsailaren 20an, 3
urte betetzen ditu.
Zorionak eta patxo
bat, etxe-koen par-
tetik. Eta jarraitu
zaren bezalakoa
izaten!



OÑATI
Haizea Frutos
Martinez
Otsailaren 21ean.
Kaixo, potxola!
Ondo pasatu zure
urtebetetzea egune-
an. Bi urtetxo gure
neskatxo maitaga-
riak. Denok maite
zaitugu, gure alaita-
suna zarelako.

kuxkuxeroa



Oihana Elortza

Zuhaitz, txapel, eta bizikleta artean

Lorentzo agertu zen domekan, aspaldiko partez, eta jendea gustura atera zen kalera. Oñatiko plaza zen horren adibide bat. Natur eskolako **Lide** pozik zegoen. Ingurumen astearekin hasi dira gaur, eta ea hor antolatutako ekitaldietara ere jendea joaten den. Zuhaitz landare eta loren artean ibili dira ere **Markel Irizar** eta **Iban Velasco** Euskalde Euskadiko txirrindulariak, ume, gaztetxo eta gurasoz inguratuta. Baino kirol aurpegi gehiago ere izan dira asteburuan gurean. **Jon Balentzia**

Jon Balentziaga kirol aurkezlea Oñatiko elkartea gastronomiko baten ikusi zuten zapatuan

ga, adibidez, ETBko Gaur Egun albistegietako kirol aurkezlea Oñatiko Kale zaharreko elkartea gastronomikoan ikusi zuten zapatuan. Eta **Jokin Etxeberria**, ETBko kirol kazetaria, Mojategin zegoen zapatua arratsaldean, Mondra eta Berioren arteko partidua ikusten.

Aretxabaletan, aldiz, beste plan bat zuten zapatukoa: Aratuste bezpera ospatzea. **Zangitu & Companyk** antolatutako Txapel Txin egunak harrera ona izan zuen eta pape-rezko txapelak jantzita ere ibili ziren bat baino gehiago. Arrasateko **Pottokok**, berriz, txapela ez, segapota galdu zuen herenegun. Normala ere bada, musikari lanak egin ordez Holidays In Bardulia jaialdia antolatzeko lanetan ibili zelako. Fin, ibili ere.

PARTE HARTU

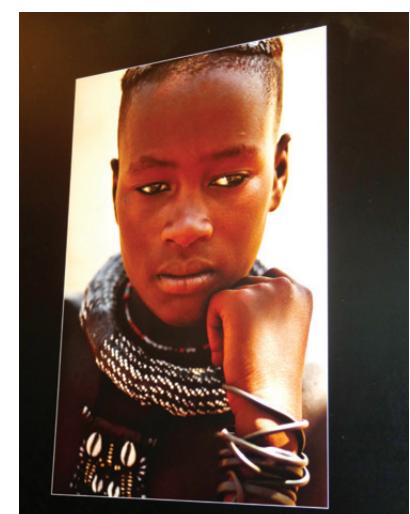
Kintadak, aste bukaerako ezkontzak, txutxu-mutxuak...

Tarte hau zure txoko da, irakurle.

Ekar ezazu argazkia eta azalpena edo bidali honako helbidera:
astelehena@goiena.com



asteburuko albuma



Namibiako argazkiak. Bergarako Nahikari tabernan Namibiako argazkien era-kusketa dago ikusgai. Iker Iglesias aretxabaletarrak ateratako argazkiak dira. 2008ko udan izan zen Iglesias Namibian eta orduan egindako argazkiak jarri ditu orain agerian. Bi elefanteen arteko borroka, hango errepideak, Himba tribuko neska bat, goiko argazkian ikusten dena, eta tribu bereko ume batzuen argazkiak dira zintzilik daudenetako batzuk. Hil bukaera arte egongo da erakusketa zabalik.

jaiotakoak



Mara Iglesias Garcia

Arrasate > 3,300 kilo. Otsailaren 9an. Gurasoak: Martina (Eskoriatza) eta Oscar (Arrasate). Argazkian, Mara jaioberria, amarekin.



Amaiur Linazisoro Llodio

Bergara > 4,140 kilo. Otsailaren 11n. Gurasoak: Esti (Arrasate) eta Erik (Bergara). Argazkian, Amaiur jaioberria, amarekin.



Izai Oruesagasti Aranburu

Abadiño > 3,600 kilo. Otsailaren 11n. Gurasoak: Leire (Mallabia) eta Enaitz (Soraluze). Argazkian, Izai jaioberria, sehaskan lo.



Aimar Uribarren Zubizarreta

Arrasate > 3,850 kilo. Otsailaren 10ean. Gurasoak: Sonia (Arrasate) eta Juan Maria (Arrasate). Argazkian, Aimar jaioberria, sehaskan lo.



Maria Narbaiza Petrelli

Arrasate > 3,430 kilo. Otsailaren 10ean. Gurasoak: Manuela (Italia) eta Sabin (Berriz). Argazkian, Maria jaioberria, sehaskan lo.



Haize Rodriguez Gende

Arrasate > 3,500 kilo. Otsailaren 9an. Gurasoak: Beatriz (Arrasate) eta Patxi (Arrasate). Argazkian, Haize jaioberria, sehaskan lo.



Manex Urdineta Zubizarreta

Aretxabaleta > 3,850 kilo. Otsailaren 10ean. Gurasoak: Eneritz (Aretxabaleta) eta Urdi (Azpeitia). Argazkian, Manex jaioberria, lo.



Nahia Gil Fernandez

Berriz > 3,610 kilo. Otsailaren 11n. Gurasoak: Nuria (Aramaio) eta Ibon (Eibar). Argazkian, Nahia jaioberria, gurasoekin.

BABESLEA

IKUSI MAKUSI

Umeen paradisua



Lazarraga 4 OÑATI 943 08 23 32

Itziar Gurrutxaga > Athleticeko kapitain ohia

"Goi-goian utzi nuen, baina erabaki irmoa da"

JON BEREZIBAR > ARRASATE
Lau superliga irabazi ditu Athleticeko kapitain moduan. Garaipenez jositakoa da Gurrutxagaren futbol ibilbidea, baina iaz gorde zituen botak armairuan. Betiko, dioenez. Etapa berriari ekindio zuri-gorriak.

Mailarik gorenean eta unerik onenean utzi duzu futbola. Erabaki gogorra?

Bai, baina hala erabaki nuen, une egokia zen. Egia esan, taldean-eta ez zuten ulertu eta ez uzteko eskatu zidaten. Oraindik ere ateak zabalik ditudala esaten dide, baina erabaki irmoa da.

Non ematen dituzu orain, lehen futbolarekin betetako ordutegiztiak?

Bizimodu normala egiten. Familiarekin egon – oso familia zalea naiz –, lagunekin, lanean... Kirol asko egiten dut orain, mendia eta bizikleta gehienbat.

Ezkondu berria zara eta, gainera, futbolaren markarekin.

Hala da, begi inguruari sekulako ubeldurarekin joan nintzen ezkontzera. Aurretik partidua

izan nuen eta begian jo zidaten. Makillaje apur batekin ezkutatzea lortu genuen, baina.

Atzera begiratuta, futbolean bizi izandako unerik politena zein izan zen?

Zalantza barik, San Mames 35.000 jarraitzailerek beteta ikustea. Ezin daiteke hori azaldu, oso polita izan zen. Futbolean egindako urte guztiak izan dira politak, Elgoibarren hasi eta Athleticen garaietara. Guztiek geratzen naiz, asko disfrutatu dut-eta.

TEST-A

Herria: Elgoibar. **Adina:** 32 urte.

Ikasketak: Enpresa Zuzendaritza.

Futbol talde bat: Athletic.

Koloreak: Zuri-gorria. **Une gogoangarría:**

Liga irabaztea eta 35.000 zalerek ospatzea San Mamesen. **Aisialdi-ko ekintza bat:** Kirola eta gaur egun bizikleta asko egiten dut.

Neskak eta mutilik nahastuta talde berean? Txikitán bai, baina hazten hasitakoan gorputzak aldatu egiten dira eta ezaugarri fisiko ezberdinak ditugu.

Enpresa ikasketak eginak dituzu. Sartuko zinateke Athleti-ken kudeaketa lanetan?

Zergatik ez? Ez dut sekula pentsatu, baina ondo egon daiteke. Futbola utzi nuenean, baina, eskaini egin zidaten Athletiken lan egitea. Etorkizunean, agian.

Etxean Athleticzaleak zarete?

Banatuta gaude; gainera, modu oso kuriosoan. Etxeko emakumeak, ahizpak eta ama, Athleticekoak dira eta aita eta nebak Realekoak. Hala ere, niregatik *zuri-gorri* egin dira apur bat.

Orain, harmailetatik dagokiztu partiduak ikustea.

Sarri joaten naiz San Mamesera. Mutilekin ondo, baina neskak ikusteria joaten naizenean askotan sartzen zait zelaira salto egiteko gogoa. Joaten naizenean, itzultzeko esaten didate beti. Oraindik ere jendea etortzen zait, eta oso polita da.

Agian, neska talde bat harnezake entrenatzeko.

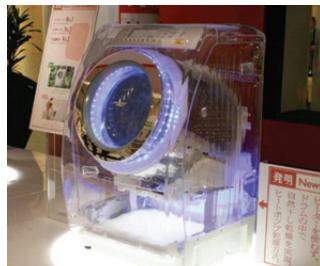
Oraingoz hori, behintzat, ez dago nire asmoen barruan.



Ahizpa, ama eta hirurak zurigorriak dira.

GOIENKARIA

ai, ene!



Asmakuntza berria

Japoniarrei ere askotan pasatu zaie ziur ez egotea praka gorriak ikuzgailuan sartu dituzten edo ez. Eta garbigailua horrenbestetan zabaldu eta arropa artean ibiltzeaz aspertuta, horixe asmatu dute: arropa garbigailu gardena.

<http://www.sarda.es>

biharamuna

Oier Bolibar

Basque

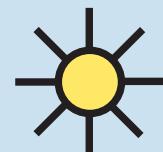
Nire lagun Joe Guerricabeitiaren amak jasoko nau aireportuan, Mary Joe Murelagak. Orain dela 17 urte egon nintzen etxe berean pasatuko ditut Boisen pasatuko ditudan egunak.

Xanti Alcelay eta Jill Aldaperen ezkontza ospatuko da datorren larunbatean eta ezin huts egin. John eta Julian Aldapek luza-tutako gondibapenari ezin ezezkorik eman. Aspaldiko ezagun diren Nick Bikandi, Andy Eiguren, Anna Aramburu, Patxi Kern, Edu Sarria, Mark Arana, John Arrieta... berriz ikusiko ditudalakoan nago. Euskaldunak denak,

euren modura, baina euskaldun sentitzen direnak. Horietariko bat baino gehiago ere bere garaian Lazkaoko barnetegira urtebeterako euskara ikastera edo sakontzera etorriak. Euskaldunak munduan, eta munduko euskaldunak Euskal Herrian, euskal hitza lau haizeetara barreiatzen. Eta Euskal Herriko euskaldunak? Bertokoak? Asko euren hitza eman ezinean, ilegalizatuak, batetik bederatzira eta A-tik Z-ra.

Barrutik kanpora bakarrik eraikitzent jarraitu beharrean, kantoki barrura ere eraikitzent ikasi beharko genuke agian.

eguraldia



MAXIMOA

+10

MINIMOA

-02

Eguzkia jaun eta jabe izango da. Goizalde hotza izango da eta behe lainoa izango dugu; termometroa zeropetik geratuko da.

www.euskalmet.net

iKER

SUKALDEAK:

ARRASATE: Udala Plaza z/g / 943 79 00 43
OÑATI: San Lorentzo 1 / 943 53 35 48

Zatoz ikustera!

FAGOR

